#### Ernani

#### 1984

Friday, September 7, 1984 9:00 PM Wednesday, September 12, 1984 8:00 PM Saturday, September 15, 1984 8:00 PM Wednesday, September 19, 1984 8:00 PM Saturday, September 22, 1984 8:00 PM Wednesday, September 26, 1984 7:30 PM Sunday, September 30, 1984 2:00 PM

#### SFO\_PUB\_01\_SFO\_1984\_06

**Publications Collection** 

San Francisco Opera Archives

## San Francisco Opera

## Ernani

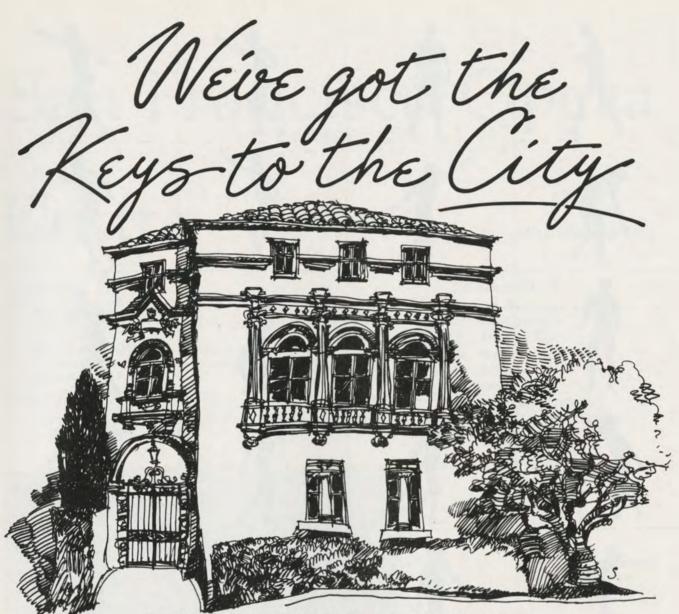
PERFORMING ARTS NETWORK PUBLICATION \$1.50

#### TO ALL THOSE WHO STRIVE FOR EXCELLENCE.

Notes have been called words which the soul can understand. A basic vocabulary of only seven notes which can nevertheless be timed, tempered and tapestried to form countless compositions of individual character.

To do so and to do it well is an art which Imperial Savings is proud to support. It is, after all, an inspiration to score our effort in the key of excellence and offer accounts and services which work in harmony to achieve highly personalized and effective financial performance for you.





San Francisco has an enviable heritage of fine, larger homes. The City also has a realtor that provides service worthy of these dwellings. McGuire Real Estate. And what's enviable about McGuire is that the personal care, attention to detail and the dedication that accompanies these transactions is extended to every home we sell. You see, at McGuire Real Estate, we've been selling homes in San Francisco since 1919. We know the business, we know the territory, and we'd like to get to know you. Because we've got the keys to the city. 929-1500



AN INVESTMENT YOU CAN LIVE WITH



It's More you.

It's long. It's slim. It's elegant.

# More

20 CLASS A CIGARETTES

More

Warning: The Surgeon General Has Determined That Cigarette Smoking Is Dangerous to Your Health.

## San Francisco Opera

## Ernani

#### **FEATURES**

- **30** Ernani—"That Ultra-Classic Product of Romanticism" by Julian Budden An examination of the strengths of Verdi's early opera and the weaknesses of the landmark play on which it is based.
- 39 Hugo Sung and Unsung: Or, Why We Put Up With Certain Opera Plots by David Littlejohn A consideration of why Victor Hugo's plays have virtually vanished from the legitimate theater while they provide the basis of several well-entrenched operatic masterpieces.

#### 72 The Wattis Challenge One of San Francisco Opera's most generous patrons named the terms, and the Company rose to the occasion.

#### DEPARTMENTS

- 22 1984 Fall Season Repertoire
- 27 Opera Previews
- 41 Artist Profiles
- 46 Synopsis
- 75 Box Holders
- 76 Services
- 78 Supporting the San Francisco Opera

#### FALL SEASON 1984



#### COVER:

A representation of the arms of the Holy Roman Empire, with images used by Charles V (Don Carlo in Verdi's *Ernani*) during his reign. Colored lithograph, made by H.G. Ströhl in 1899 after the original, then in possession of the Royal and Imperial House Court and State Archives of Vienna. Reproduced from: Arthur Charles Fox-Davies, *The Art of Heraldry—An Encyclopaedia of Armory*, published in London by T.C. & E.C. Jack, 1904. Courtesy, San Francisco Public Library History Department

Proceeds from the sale of this magazine benefit the San Francisco Opera.

Editor: Koraljka Lockhart Art director: Frank Benson Editorial assistants: Robert M. Robb, John Schauer Editorial offices: San Francisco Opera, War Memorial Opera House, San Francisco, CA 94102 Telephone: (415) 861-4008

San Francisco Opera Magazine 1984 is a Performing Arts Network publication: Gilman Kraft, President; Michel Pisani, Publisher; Lizanne Leyburn, Associate Publisher; Irwin M. Fries, Executive Vice-President and National Sales Director; Florence Quartararo, Advertising Manager. Marita Dorenbecher, Account Executive. Ellen Melton, Advertising Coordinator. © All Rights reserved 1984 by Performing Arts Network, Inc. Reproduction from this magazine without written permission is prohibited.

#### Performing Arts Network

PERFORMING ARTS MAGAZINE San Francisco edition, Opera Plaza, 601 Van Ness Avenue, Suite 2052, San Francisco, CA 94102, telephone (415) 673-3370, and its affiliates comprise the PERFORMING ARTS NETWORK, INC. which also includes PERFORMING ARTS MAGAZINE Los Angeles edition: 9025 Wilshire Blvd., Suite 210, Beverly Hills, CA 90211. Telephone (213) 273-8161; PERFORMING ARTS MAGAZINE San Diego edition: 36805 th Ave., San Diego, CA 92103. Telephone (714) 297-6430. Regional Advertising Representatives: New York.–A.J. Landau, Inc., 310 Madison Avenue, New York, NY 10017; Chicago—Warden Kelley, Allen & Opfer, Inc., 2 N. Riverside Plaza, Chicago, IL 60606; Detroit—Peter C. Kelley 'Associates, 725 Adams Road, Birmingham, MI 48011.

#### OFFICERS

RICHARD K. MILLER Chairman of the Board WALTER M. BAIRD President and Chief Executive Officer WILLIAM W. GODWARD Executive Vice President REID W. DENNIS Treasurer WALLACE KAAPCKE Secretary.

#### BOARD OF DIRECTORS

SAMUEL H. ARMACOST WALTER M. BAIRD IOHN M. BASLER MRS. IOACHIM BECHTLE MRS. G. GORDON BELLIS JOHN M. BRYAN\* DR. RONALD E. CAPE EDWARD W. CARTER JOHN B. CELLA, II MRS. CARLTON C. COOLIDGE MRS. WARREN J. COUGHLIN\* DR ALEXANDER CROSS MRS. JOSEPH D. CUNEO MRS. RALPH K. DAVIES HARRY de WILDT REID W. DENNIS\* RAY DOLBY MYRON Du BAIN ROBERT EINZIG MRS. LENNART ERICKSON EUGENE V. FIFE R. GWIN FOLLIS TULLY M. FRIEDMAN" ALFRED FROMM MRS. GORDON P. GETTY WILLIAM W. GODWARD\* **RICHARD J. GUGGENHIME** PRENTIS COBB HALE\* MRS. RICHARD C. HAM MRS. WILLIAM H. HAMM, III MRS. WILLIAM R. HEWLETT REUBEN W. HILLS, III ROBERT G. HOLMES MRS. GEORGE HUME PHILIP M. JELLEY WALLACE KAAPCKE\* RAYMOND KASSAR MRS. GORHAM KNOWLES SCOTT C. LAMBERT ROBERT C. LEEFELDT MRS. RUDOLPH A. LIGHT MRS. EDMUND W. LITTLEFIELD MRS. CARL LIVINGSTON MRS. JAMES LUDWIG RICHARD B. MADDEN **CYRIL MAGNIN** MRS. JAMES K. McWILLIAMS JOHN R. METCALF OTTO E. MEYER RICHARD K. MILLER\* DIANE MORRIS BERNARD OSHER MRS. GEORGE J. OTTO WILLIS J. PRICE MRS. HARRIET M. QUARRÉ CARL REICHARDT MRS. JOHN P. RENSHAW\* ARTHUR ROCK MRS. WILLIAM P. ROTH MRS. MADELEINE H. RUSSELL JAMES SCHWABACHER\*\* MRS. JOHN E. SELLS MRS. L.I. SKAGGS MRS. MURIEL McKEVITT SONNÉ MRS. RICHARD L. SWIG MRS. NION R. TUCKER BROOKS WALKER, JR. MRS. RICHARD C. WALKER MRS. EDMOND C. WARD WHITNEY WARREN MRS. PAUL L. WATTIS\* CLEM WHITAKER, IR. MRS. RODNEY WILLOUGHBY MRS. GEORGIA WORTHINGTON ALDEN YATES KURT HERBERT ADLER eneral Director Emeritus \*Member, Executive Committee \*\* Trustee, National Opera Institute

#### San Francisco Opera Association

#### From the President



Welcome to San Francisco Opera's 62nd consecutive Fall Season, a season featuring an exciting array of many of today's greatest singers in repertoire ranging from beloved classics to such less well known masterpieces as *Anna Bolena* and *Khovanshchina*, both being given here for the first time.

Great singers, like priceless jewels, need appropriate settings to show their brilliance to greatest advantage. To provide such settings requires more than the artistry of designers and the talents of the many people required to construct the scenery and costumes; it takes the generosity of numerous individuals and groups who underwrite the enormous costs of audiences descente and here serve to event

mounting grand opera on the scale our audiences deserve and have come to expect. Assistance for production funding has come from a variety of sources: *Ernani* has been made possible by a generous gift in memory of George Quist, a member of the Opera Assocation Board of Directors from 1979 to 1982; presentation of *Khovanshchina* has been made possible through the generosity of the L.J. Skaggs and Mary C. Skaggs Foundation; and the expanded orchestra for *Elektra* was made possible through the generosity of Mr. and Mrs. Peter Hoefer, Mr. and Mrs. David Marsten, and Mr. Alex G. Spanos. Three productions were underwritten by generous donors in the past: *Madama Butterfly* was donated by the San Francisco Opera Guild, while *Rigoletto* and *Don Giovanni* were made possible in 1973 and '74, respectively, by generous gifts from the late James D. Robertson. The revival of *Madama Butterfly* is underwritten in part by Pacific Bell, while the remounting of *Don Giovanni* has been made possible in part by a gift from Mrs. Marion M. Miller. Our deepest thanks go to these generous "angels."

We have further cause to be thankful for the supertitles that will enhance our productions of *L'Elisir d'Amore* and *Khovanshchina*, as well as selected performances of *Madama Butterfly*, courtesy of a generous grant from Citicorp. In recognizing the public's positive responses to supertitles, Citicorp has demonstrated its innovative spirit and alert sensitivity to the need to broaden audiences for the performing arts.

Grand opera is the most expensive performing art form in existence and, with the addition of our Summer Season and a larger Fall Season commencing in 1981, we have incurred significant losses in recent years, as expected. Thanks to a generous matching grant of \$500,000 from the Paul L. and Phyllis Wattis Foundation and the one-time matching gifts from directors and a limited number of other major contributors, we have received a sum which exceeds the loss for 1983, which was the purpose of this special fund drive. This fantastic result, however, is a one-time effort, and we must increase the amount of annual funds raised to cover current costs and to amortize the remaining accumulated deficit.

Financing our opera is a major undertaking. Our 1984 expenses related to carrying out our total opera program will approximate \$18 million. Ticket sales are estimated to be about \$10 million (just about the same as in 1983). The resulting ratio of ticket sales to costs, 55 per cent, compares favorably with other major companies in the United States, and is far better than that of major European companies. But from where do we get the difference of \$8 million? A variety of sources—government grants, special events, income from our endowment and reserve funds, the San Francisco Opera Guild, production sponsorships—will provide about one-half of the gap. The other one-half, \$4 million (or 40 per cent of the price of your seats), must be raised from our supporting public, if we are not to incur a loss. We are dependent on the generosity of thousands of contributors to continue presenting grand opera of the quality on which our reputation has been built—a quality that we are determined to maintain. If you are not a contributor, won't you please become one? If you are, please accept our thanks with our hope you will consider a significant increase this year.

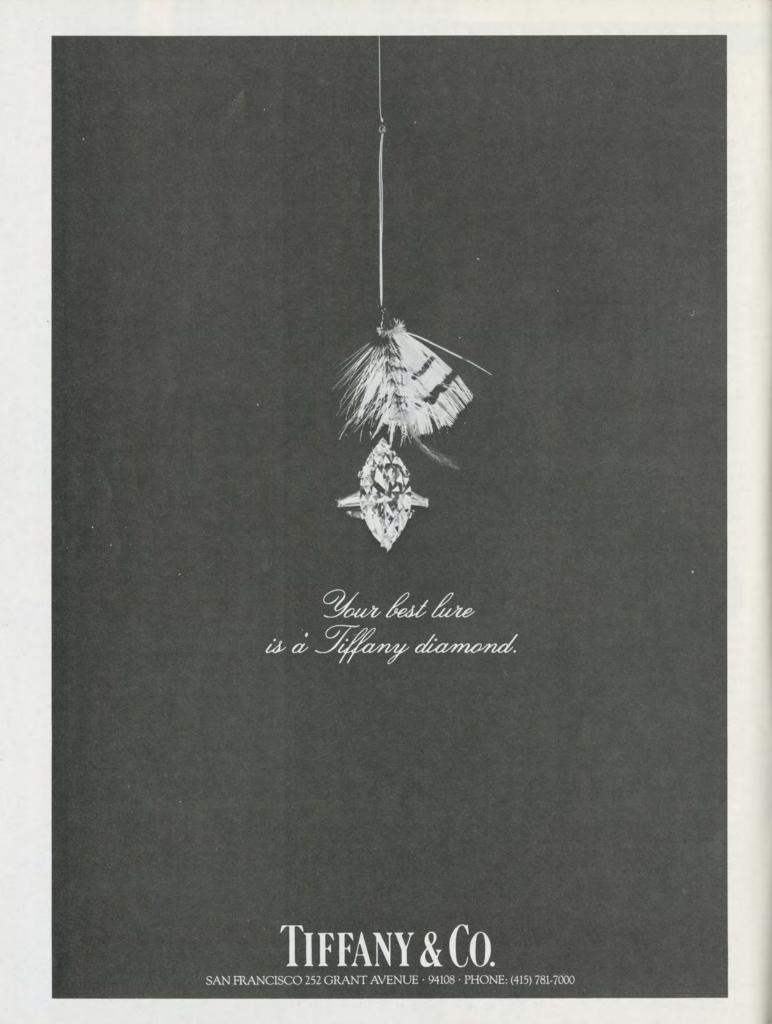
Once again it is a pleasure to express our gratitude to the National Endowment for the Arts, the California Arts Council, the Hotel Tax Fund, Mayor Dianne Feinstein, Chief Administrative Officer Roger Boas, the City and County of San Francisco, the San Francisco Opera Guild, and the War Memorial Board of Trustees. Their continued support has earned our deepest appreciation. —WALTER M. BAIRD

#### FIRST LOOK AT FALL

#### RAZZLE DAZZLE

Glamour by starlight. Shimmering sequins. Plush velvet. The makings of an opening night sensation. The dramatic sequined plaid top shown, 565.00. Evening glitterwear from our Shop on Union Square -Macy's San Francisco





### General Director's Message

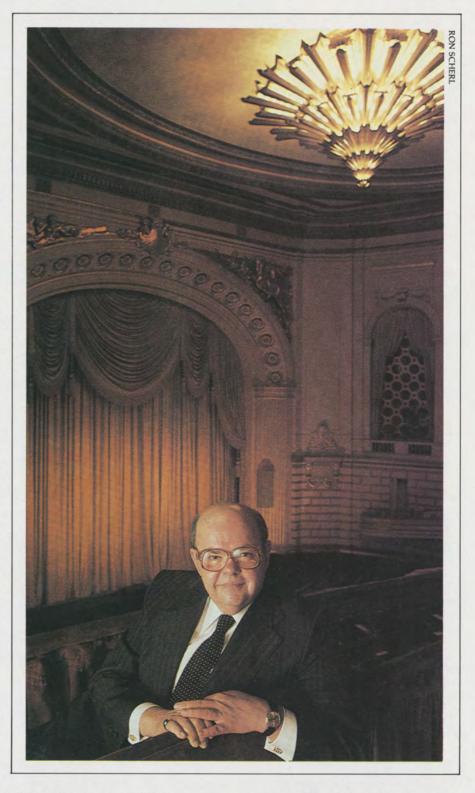
1984 is for us at the Opera House a year of consolidation, a year of artistic progress and administrative stability. We set ourselves some difficult goals and we are well on our way to achieving them.

This is the year we must stay within our budget and yet present to you the standard of artistic excellence that has become San Francisco's trademark. I hope by the end of the season, you will feel we have accomplished that.

It gives me immense personal satisfaction to see so many of the world's finest vocal artists on the Opera House stage this season, a roster that includes many of the superstars who have become household names, as well as some of today's most exciting and fastest-rising young operatic talents.

The operas in which they will be heard this season are drawn from the Italian. French, German and Russian repertoires, each exhibiting opportunities for superlative singing while making unique demands posed by widely disparate styles of lyric theater. From early Italian bel canto (both comic and tragic) to the landmark developments of Verdi; from Mozart's singular dramma giocoso to two verismo favorites; from the saga of 17th-century Russia to the devastating power of Greek tragedy, our 1984 Fall Season illustrates the broad spectrum of operatic expression. Such a season poses an enormous challenge to our Company's artistic resources, a challenge we have welcomed while in the course of preparing this season for you.

All of this is possible only because of the kindness and generosity—both public and anonymous—of our special friends. We are also happy to introduce to the Fall Season our use of supertitles, which are underwritten this fall by Citicorp. (We hope to extend the use of supertitles to more operas in the future, as funding becomes available.) Your enthusiastic reception of supertitles in the past has convinced us of our audience's desire to extract the maximum satisfaction from their operatic encounters. It is a heartening trend and it once again confirms our operagoers' reputation as the world's



most dedicated opera audience.

That dedication is matched by the commitment of our entire staff, not only the artists and technicians whose work is visible on stage, but the many supporting personnel who help keep this great Company running smoothly. We are proud of our work and gratified by your recognition and assistance. It is with gladness that we anticipate the challenges and rewards of our ongoing artistic alliance with you.

## San Francisco Opera

Terence A. McEwen, General Director

#### Administration

Patricia A. Mitchell Company Administrator Sarah Billinghurst Artistic Administrator

Robert Walker **Business** Manager Thomas I. Munn Lighting Director and Design Consultant

Susan Overman Director of Development Matthew Farruggio Production Supervisor

John Priest Technical Director Clifford Cranna Musical Administrator

Richard Bradshaw Chorus Director

David Agler Musical Supervisor and Resident Conductor

> Gisela Fränken Controller

Koraljka Lockhart **Publications** Editor

#### Administrative Staff

Andrew Meltzer

Musical Adviser and Resident Conductor

OFFICE OF THE GENERAL DIRECTOR Marian Elizabeth Lever

Executive Secretary to the General Director Vivien Baldwin Tessa Bergen Judith Nitchie

ACCOUNTING AND BUSINESS

Gordon Taylor Data Processing

Mary M. Lewis DEVELOPMENT

Nancy Stryble Assistant Director of Development Nancy E. Petrisko

Victoria A. Hill Membership Associate

Andrei Glassey

Peter Anderegg

Administrative Intern, Management in the Arts Program, UCLA

David J. Powers

Deborah Young Grants Officer Anna Randolph

**Christine Fiedler** Associate Director of Development

Susan Hilary Fund Drive Assistant

Michael Thek

Box Office Treasurer

MARKETING AND PUBLIC RELATIONS

Christine Albany Marketing Associate Robert M. Robb Publicity Assistant

John Schauer Staff Writer

SEASON TICKETS

**Richard Sparks** Subscription Manager

Joseph Patterson

Budget Coordinator

Raymond Houck

BOX OFFICE

Marcella Bastiani Bill Mathews Lyle Snow Assistant Treasurers Telephone Orders

Daniel Dickinson Eric Goldbrener Katherine Morales Ruth Van Slyke

MERCHANDISING

Meigs Ingham Merchandise Manager

COMPANY ADMINISTRATION

**Janet Houser** Olivia Burton Abbe Feigenberg Mickey Frettoloso Assistant Company Administrator Reception

Helen Burstein

Pillsbury, Madison & Sutro Legal Counsel

The Pacific Group **Public Relations** 

Deloitte Haskins & Sells Certified Public Accountants

Mark Bowers

Kurt Herbert Adler, General Director Emeritus

Suzanne Howell

#### SAN FRANCISCO OPERA CENTER

**Christine Bullin** Manager

Steven B. Jordan **Company** Administrator

Elizabeth Wilson

Retail Sales Manager

Busse & Cummins, Inc.

Advertising

Elaine Snyder Assistant to the Manager

WESTERN OPERA THEATER

Peter Somogyi

Librarian

#### MEROLA OPERA PROGRAM

**James** Schwabacher President

Alice Cunningham Executive Director

Evan Whallon Music Director

Debra Girard Company Manager

San Francisco Opera

Gabrielle Harmer

Eliza McNutt

**Richard Street** 

Marilyn Wilson

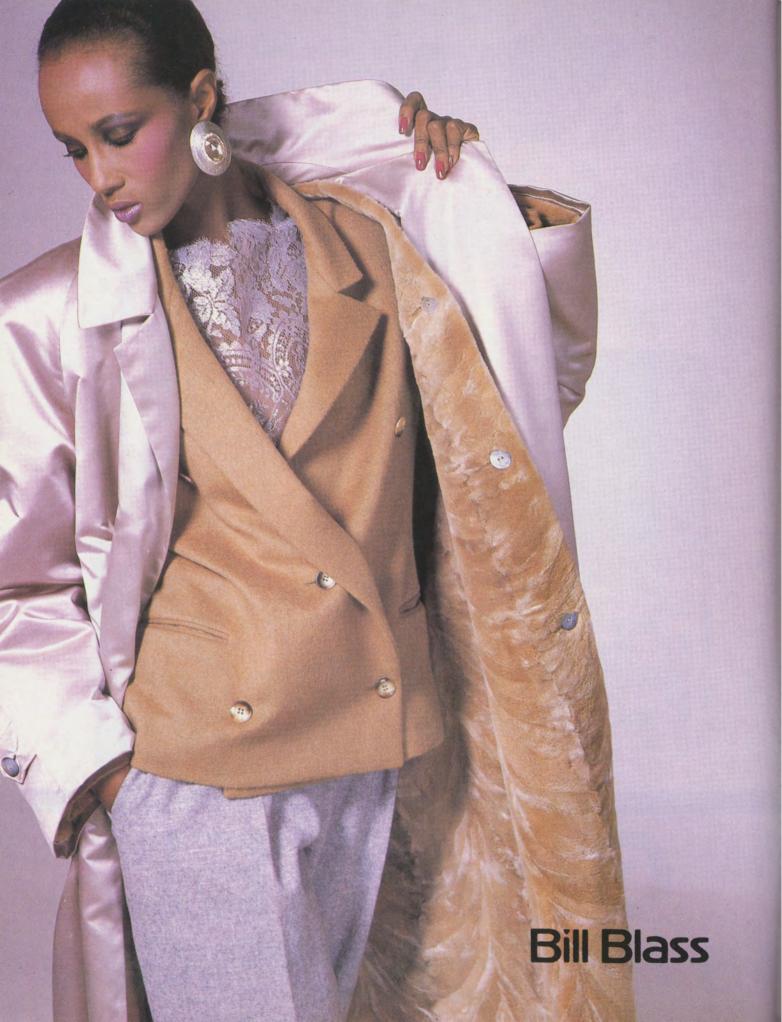
Alba A. Surles





COUTURE COLOURS. STRAIGHT FROM PARIS. EMOTIONAL SHADES, TOUCHED WITH MYSTERY.

PREMIERING AT I. MAGNIN



#### Music, Production and Technical Staff

Ernest Fredric Knell Assistant Chorus Director

Wiliam Ballard Boys Chorus Director

Elizabeth Appling Girls Chorus Director

Nancy Ewing-Wood Librarian

ASSISTANT FOR ARTISTS

Philip Eisenberg

MUSICAL STAFF

Randall Behr Kathryn Cathcart Joseph DeRugeriis Jeffrey Goldberg Svetlana Gorzhevskaya Mark Haffner James Johnson Jonathan Khuner Susanna Lemberskaya Terry Lusk

LANGUAGE COACHES

Elena Servi Burgess Susanna Lemberskaya Patricia Kristof Moy Nora Norden

BALLET

Marika Sakellariou Ballet Mistress

PRODUCTION

Jerry Sherk Gretchen Mueller Sharon Woodriff Production Stage Manager Stage Managers

Jonathan Gardner Rehearsal Administrator

REHEARSAL DEPARTMENT Christi Kohler\* Christopher Hahn Susan Lamb

ASSISTANT STAGE DIRECTORS Laurie Brent Feldman Robin Thompson Paula Williams Sharon Woodriff Francesca Zambello

PRODUCTION ASSISTANTS

Elizabeth Bachman Laurie Brent Feldman David Foti Fred Frumberg Caroline Moores\*

**SUPERNUMERARIES** 

Fred Frumberg

Coordinator

COSTUMES

Jennifer Green Costume Director

Craig Hampton

Joan Arhelger

Associate Lighting Designer

Walter Mahoney Costume Shop Manager

WARDROBE DEPARTMENT

Virginia Tracy

WIG AND MAKEUP DEPARTMENT

**Richard Stead** Wigmaster

Michael Kane

Master Carpenter

Master of Properties

#### **TECHNICAL DEPARTMENT**

Larry Klein Associate Technical Director Pierre Cavard Scenic Construction David Tyndall Master Electrician

Debra Bernard Technical Office Jay Kotcher Scenic Artist Lvnn McKee Ivan I. Van Perre

Assistant Electrician

John Cowan Julia Rogoff Technical Assistants David Dwyer Assistant Carpenter Michael Willcox Assistant Propertyman

Marty Sohl

LIGHTING

Kurt Landisman Assistant Lighting Designer

Ron Scherl

SOUND Roger Gans

Sound Designer and Consultant

BROADCASTS Marilyn Mercur Broadcast Producer

OFFICIAL PHOTOGRAPHERS

William Acheson Robert Messick **David Powers** 

MASTER ELECTRICIAN FOR THE WAR MEMORIAL OPERA HOUSE

William Freeman

\*San Francisco Opera debut

The San Francisco Opera is a member of OPERA America and the Central Opera Service.

Kawai is the official piano of the San Francisco Opera. Pianos provided and serviced by R. Kassman Piano & Organ.

The San Francisco Opera is supported by much-appreciated grants from the San Francisco Hotel Tax Fund, the California Arts Council and the National Endowment for the Arts, a Federal Agency.





Betty Jackson does a balancing act ... straight from Britain to SFA. With color and pattern ablaze across a rush of challis. Toned down by a black oversized jacket. The pleated skirt; \$195. The tunic and tie; \$230. The shawl; \$80. The crepe jacket; \$245. All in wool for sizes S, M, L. In Imported Sportswear Collections.

venue

San Francisco • Palo Alto • Monterey

## Artists

#### ARTISTS

Arlene Adler\* Donna Brunot Livia Budai Montserrat Caballé Rebecca Cook Régine Crespin Helga Dernesch Kaaren Erickson Alida Ferrarini\*\* Rachel Gettler\*

Donnie Ray Albert\* **Dennis Bailey** Rockwell Blake\* Wolfgang Brendel **James Busterud** Lenus Carlson Giuliano Ciannella\* Miguel Cortez\* John Del Carlo Dale Duesing Enrico Fissore Daniel Harpert

Kurt Herbert Adler David Agler Gerd Albrecht **Richard Bonynge** 

Vera Lúcia Calábria John Copley Matthew Farruggio Ioan Gibbons\* Nancy Gustafson<sup>†</sup> Nikki Li Hartliep† Wendy Hillhouse\* Francesca Howe Veronika Kincses\* Francine Lancaster\* Pilar Lorengar Janis Martin Leona Mitchell Alicia Nafé\*\*

Gwynne Howell Tom Krause Kevin Langan Keith Lewis\* William Lewis Luis Lima Walter MacNeil David Malist John Matthews Sherrill Milnes Timothy Noble

#### CONDUCTORS

Myung-Whun Chung Lamberto Gardelli James Johnson\*

#### STAGE DIRECTORS

Sonja Frisell Nicolas Ioël Brian Macdonald Lotfi Mansouri

#### PRODUCTIONS DESIGNED BY

Enzo Dehò\* Thomas J. Munn John Pascoe

Jean-Pierre Ponnelle Alfred Siercke Marialuisa Sormani\*

#### COSTUME DESIGNERS

Arbit Blatas\*

Brian Macdonald

Nicola Benois

**Toni Businger** 

Robert Darling

Werner Juerke

Michael Stennett

#### CHOREOGRAPHERS

Marika Sakellariou

Vassili Sulich

14

\*San Francisco Opera debut

**†**Adler Fellow San Francisco Opera

Jeffrey Thomas Jacob Will† Peter Wimberger\* Ingvar Wixell

Carol Neblett

Chervl Parrish<sup>†</sup>

Luciana Serra\*

Dolora Zajic†

Dennis O'Neill\*

**James** Patterson<sup>†</sup>

Luciano Pavarotti

Paul Plishka

Robert Tate

Dano Raffanti

Samuel Ramev

Matti Salminen\*

Ioan Sutherland Ruth Ann Swenson<sup>†</sup>

Frederica von Stade

Margarita Zimmermann

Laura Brooks Rice Leslie Richards

Andrew Meltzer García Navarro Nicola Rescigno

Regina Resnik\*

Graziella Sciutti\*

Robin Thompson

Jeffrey Tate\*

\*\*American opera debut

#### San Francisco War Memorial Performing Arts Center

War Memorial Opera House Owned and operated by the City and County of San Francisco through the Board of Trustees of the War Memorial.

The Honorable Dianne Feinstein Mayor, City and County of San Francisco TRUSTEES

> Fred Campagnoli President

Thomas E. Horn Vice President

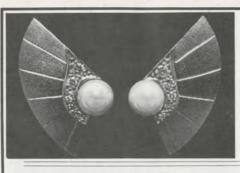
Alan D. Becker Mrs. Joseph D. Cuneo Mrs. Walter A. Haas, Jr. Sam K. Harrison Claude M. Jarman, Jr. Krikor G. Krouzian Mrs. John Ward Mailliard, III Mrs. George R. Moscone Darrell J. Salomon Mrs. Thelma Shelley *Managing Director* Elizabeth Murray *Assistant Managing Director* 

#### **Opera** Guild

Mrs. James J. Ludwig President Mrs. James M. Crane Vice President-Administration Mrs. Howard F. Vultee, Jr. Vice President-Chapters Mrs. Mark O. Kasanin Vice President-Education Miss Mona Skager Vice President-Fund Raising Mrs. Rush M. Manbert Secretary Mrs. Bruce Walker Treasurer Mrs. Bruce K. Denebeim Miss Diane Lynn Morris Miss Constance Thompson Members-at-Large Mrs. Warren J. Coughlin Liaison-San Francisco Opera Allen M. Hillebrandt Executive Director Barbara McClure

Administrative Assistant Merola Opera Program

> **James** Schwabacher President Dr. A. Jess Shenson Executive Vice President Otto E. Meyer George N. Hale, Jr. **Rollin** Peschka Herbert T. Nadai Vice Presidents Barbara D. Kokesh Treasurer Mrs. A. Barlow Ferguson Secretary Alice Cunningham Executive Director Suzanne Howell



Earring Design: 18 Karat Red Gold, Platinum, Diamonds & Pearls F.M. TROZZO

The "In" Place where San Franciscians shop for value and quality, cordially invites you to view the outstanding work of award winning designers.

Aurum Jewelry Gallery

4th Fl., 116 Maiden Lane (off Union Square) San Francisco, CA 94108 086-7445



15

DINNERS NIGHTLY SUNDAY BRUNCH PRIVATE SUITES

#### DINE OVERLOOKING EVERYBODY'S FAVORITE CITY • 52 FLOORS ABOVE

IT ALL



BANK OF AMERICA CENTER 555 CALIFORNIA STREET SAN FRANCISCO 415 • 433 • 7500

#### CHORUS

Arlene Adler Roberta Irene Bowman Lael Carlson Dottye Dean Margot Hanson Theodotia Hartman Susan Kipp

Daniel Becker-Nealeigh David Cherveny Angelo Colbasso Mark Coles Edward Corley Frank Daniels Robert Delany

Johanna Baer Peggy Davis

Andrew Birkhoff Eugene Bordallo Peter Childers

Arlene Adams Kathy Anderson Candida Arias-Duazo Hilda Chavez Marilyn Shonka Curtis Beverley Finn

John Beauchamp Manfred Behrens Michael Bloch David Burnakus Ric Cascio Raymond Chavez Patrick Daugherty Dale Emde John L. Glenister

Leslie Anderson Jennie Bemesderfer Irma De Los Santos Tamaki McCracken Ann Moreci Irene Moreci Sharon Navratil Virginia Nichols Rose Parker Kathleen Roemer Kathleen Roland

Paul Gudas Gerald Johnson Eugene Lawrence Kenneth MacLaren Kenneth Malucelli Frederick Matthews Jim Meyer

#### DANCERS

Carolyn Houser Sherri Parks

Gregory Gonzales Jay Johanni Gregory Lara

#### EXTRA CHORUS

Lisa Louise Glenister Liya Hoefling Christina Jaqua Marena Lane Lola Lazzari-Simi Cecilia MacLaren

Cameron Henley Dennis Jones Conrad Knipfel Robert Logue Gregory Marks Henry Metlenko Eugene Naham Steven Oakey Stephen Ostrow Autris Paige

#### **GIRLS CHORUS**

Cathleen Ellis Jennifer Ellis Erica Fitschen Karla Haeberle Sue Ellen Scheppke Shelley Seitz Saarni Claudia Marita Siefer Ramona Spiropoulos Delia Voitoff Lola Watson Garifalia Zeissig

Daniel Pociernicki Valery Portnov Tom Reed Sigmund Seigel B. Chastaine Tredway John Walters

Debra Rose Katherine Warner

Ian Leffler Karstyn McCoy Dennis McDonald

May Murakami Anna Marie Riesgo Bonnie Shapiro Sally Winnington Susan Witt Wendy Zaro

Robert Price Jeffrey Putnam Kenneth Rafanan Robert Romanovsky Karl Saarni Kevin Skiles Marc Smith James Starkey Clifton Word Mark Ziemann

Natasha Hoehn Michelle Millard Maren Montalbano

## There are only 10 people in the world who know how to make the Rolls-Royce grille.

You don't know Dennis Jones. Pity. Because Dennis is one of the few men still walking on this earth who can, with good conscience, call themselves master craftsmen of the old school.

Dennis Jones is a man who uses his extraordinary skill to magically sculpt by hand a fair amount of cold steel into the sparkling silver grille of the finest motor car in the world.



The Rolls-Royce. Dennis will slowly and carefully work on a Rolls-Royce grille for days. And in the end, in an unobtrusive corner inside the grille, where it may never be seen by another human being, he will put his initials. A sign of pride in his work.



A celebration of a job welldone.

Dennis Jones typifies the small band of rare craftsmen who practically hand build the Rolls-Royce.

This is why we can say without hesitation: While ordinary cars may come in and out of vogue, the Rolls-Royce lives forever.

It lives forever because there are craftsmen with the skills and dedication of a Dennis Jones working on every inch of every Rolls-Royce. Craftsmen who lovingly assemble the Rolls-Royce engine by hand.

The Rolls-Royce you acquire today combines the skill of these master craftsmen along with the most recent technological advances of this day.

In the end, the work of all these craftsmen will produce a motor car that Charles Stewart Rolls or Frederick Henry Royce would be proud to have bear their names.

A motor car to be driven into the next century by someone of great accomplish-

ment who believes, "I give the world my best, I desire its best in return. I drive the Rolls-Royce."



#### Rolls-Royce. Simply the best motor car in the world.

For information, contact your local authorized dealer or the national Rolls-Royce office (201-460-7800). © Rolls-Royce Motors, Inc. 1984. The names "Rolls-Royce" and "Silver Spur" and the mascot, badge, and radiator grille are registered trademarks, as are the Bentley name, mascot, and badge.

#### Hermès ribbon AND SAN FRANCISCO.





Hermès is unique. Unique in Paris and unique in the world. Unique in San Francisco.



Boutique Hermès at I. Magnin. Union Square. San Francisco. California 94108. (415) 986 6184.

#### **BOYS CHORUS**

Mark Bemesderfer Max Berest Michael Brown Duncan Campbell Devan Cross Jacob Donham Sebastian Frey Matthew Hurwitz

Hetty Alvarez Lorna Bridges Huguette Combs Carol Dunlap Joan Imbeau Nina Izotoff Esther Jennings

**Richard Ares** Sky Bamford Stephen Bartlett-Re Steve Bauman Bruce Brown Tony Bua Stewart Clark **Bill** Colligan Don Crawford Tom Curran Martin Doyle Brandon Duisenberg Toby Duisenberg Hilbert Duperroir Kermit DuVal **Bill Easley** David Elkind **Rick Emmons** Peter Felleman Kurt Frank Mickey Frettoloso

Justin Jed Stephen Lossner Nathaniel Lunt Andrew Mak Michael Molina Jonathan Olmsted Jeffrey Pulley Nicholas Safrit Bernard Savant

#### SUPERNUMERARIES

Paisley Knudsen Donna Martin Jan Moody Holly Morrison Claire Nice Dorothy Papo Marianne Petroni

Eugenio Gamez Phil Gibson **Rex Golightly** Albert Goodwyn Joe Hay **Bill Higgins Richard Hughes** Steve Jacobs **Clinton** Jennings Dean Johnson Jeff Kasmar Joe Kellev Jay Lanahan Ralph Ludascher Berri McBride Lindsay McCall Arnold McGilbray Don Martin Allen Miller Matt Miller

John Paul Savant Kelsey Siegel Benjamin Silverman Lyndon Ubana Alexander Villanueva Stanford White Samuel Yan Samuel Yen

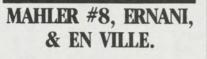
Miriam Preece Ellen Sanchez Stella Tatro Beverly Terry Karen Topp Carolyn Waugh Ann Williamson

Larry Millner Steve Moawad John Moore Malcolm Mosher Ted Pappas **Tvrone** Pardue Michael Pitkin Patrick Presto Paul Ricks **Jeff Sarasson** Noel Skidmore Ray Souza Jonathan Spieler **Robert Squeri** Alvin Taylor Allen Tusting Paul Vuksich Gary Wendt-Bogear Patrick Wevers Rod Williams Joe Willis



You are cordially invited to visit our new Vermont Center showroom accompanied by your interior designer or architect. In San Francisco, 151 Vermont Street at 15th, 986-0812. In Los Angeles, Pacific Design Center, Space 542, (213) 659-2970. MCGUIRE®

PHOTO: RUSSELL MacMASTERS ROOM SETTING: ANTHONY HAIL



What do they all bave in common?

A grand opening this fall in San Francisco.

The City's performing arts center offers all the finest arts, which now include the fine art of living in-town.

On exhibit now are designer models of the new En Ville Condominiums, located one block from Opera Center and priced from \$112,650 to \$213,400.

Sree For encores, you can entertain before and after the show and still walk to the performance.

7 Other special attractions include: security parking garage, woodburning fireplaces, Europeanstyle cabinetry and two-bedroom units with double-master bedroom suites.

9:

The grand finale is a choice of financing; 30 year fixed rate at below market rates. Your ticket is waiting.

Enville DOMINIUM

Models open 11-5 every day except Friday. 785 Golden Gate Avenue San Francisco 415/864-5593

## Orchestra

#### **1st VIOLIN**

Zaven Melikian Concertmaster Adolf Bruk Assistant Concertmaster Ferdinand Claudio William E. Pynchon Assistant Principal William Rusconi Agnes Vadas Mafalda Guaraldi Barbara Riccardi Robert Galbraith Celia Rosenberger Leonid Igudesman Janice McIntosh

2nd VIOLIN Roy Malan Principal Virginia Price-Kvistad Lev Rankov Eva Karasik Lani King Gerard Svazlian Tanya Rankov Julia Kohl Martha Simonds

VIOLA Rolf Persinger Principal Alison Avery Lucien Mitchell Asbjorn Finess Jonna Hervig Natalia Igudesman Meredith Snow

CELLO

David Kadarauch Principal Thalia Moore Samuel Cristler David Budd Helen Stross Victoria Parr

BASS Charles Siani Principal Jon Lancelle Steven D'Amico Shinji Eshima Philip Karp

FLUTE Alan Cox Principal Alice F. Miller James Walker

PICCOLO James Walker **OBOE** James Matheson *Principal* Deborah Henry Raymond Dusté

ENGLISH HORN Raymond Dusté

**CLARINET** Philip Fath *Principal* Joanne Burke Eisler Gregory Dufford

BASS CLARINET Gregory Dufford

BASSOON Rufus Olivier Principal Jerry Dagg Robin Elliott

CONTRA BASSOON Robin Elliott

HORN William Klingelhoffer Principal David Sprung Principal Carlberg Jones Brian McCarty Paul McNutt

**TRUMPET** James Miller *Principal* Edward Haug Timothy Wilson

**TROMBONE** McDowell Kenley *Principal* Donald Kennelly John Bischof

TUBA/CIMBASSO Robert Z.A. Spellman

TIMPANI Elayne Jones

**PERCUSSION** Richard Kvistad Principal/Associate Timpani Peggy Lucchesi

HARP Anne Adams Principal

LIBRARIAN Lauré Campbell

#### **ORCHESTRA MANAGER** Thomas B. Heimberg

The San Francisco Opera gratefully acknowledges a grant made by Mr. and Mrs. Lennart K. Erickson for the purchase of a Cimbasso.

San Francisco Opera Produces Spectacular Raffle San Francisco Opera Goes Cruising-Rio-Mediterranean-Alaska-Orient Neiman's, Magnin's and Saks make fashion history

Tiffany, Cartier and Sidney Mobell cast jewel drama

SAN FRANCISCO OPERA RAFFLE

Alaska Airlines • Allegro Cruises Britex Fabrics • Campton Place Carmel Valley Golf and Country Club Cartier • Chez Michel • Ciao • Cliff House Cost Plus, Inc. • Cunard/NAC Lines Limited Delta Queen Steamboat Company Denali Wilderness Lodge • Dolby Labs Donatello's • Embarcadero Center • Ernie's Fairmont Hotel • Four Seasons Clift Hotel Fourth Street Grill Frank Ancona and Company General Electric • Goldberry Grand Hotel Beau Rivage Grand Hotel Suisse Majestic Guittard Chocolate Hardie's Heritage Gallery Harvey's Resort Hotel • Hayes Street Grill Hewlett Packard • Hog Heaven Hong Kong Tourist Bureau • Hotel Meridien I. Magnin • Inn by the Lake Ivy's Restaurant • Jackson Travel • Jaeger Just Desserts • La Mere Duquesne Las Brisas • Laykin et Cie • Le Trianon Livingston's • London Records • Mara's Marco Polo Restaurant • Mark Cross Mark Hopkins Hotel • MacGuire Modesto Lanzone • Napa Valley Balloons Neiman-Marcus • Northwest Orient Airlines O'Plume • Ocean Cruise Lines • Ondine Opera Plaza • Pacific Plaza Hotel Pan Am Airlines • Paul Bauer Pearl Cruises of Scandinavia Peninsula Group • Pierre Deux R. Kassman Piano and Organ Ramada Renaissance Hotel Sliverado Country Club • Singapore Airlines Sitmar Cruises • Sonse Hotel Sliverado Country Club • Singapore Airlines Sitmar Cruises • Sonse Peas Squaw Valley USA • Squirrel's Nest Stouffer's Wailea Beach Resort Stroheim & Romann • Sue Fisher King Sunset Magazine • Swanson Art Galleries Swiss National Tourist Office • TWA Tante Maries • Okang Brazilian Airlines Victoria Station • Vivande • Western Airlines

#### Super Grand Prize Neiman-Marcus Fabulous Fendi Fur

Leontyne Price says: Our beloved San Francisco Opera depends on your support. The Raffle is your chance to win *and* give.



#### OUR NINTH YEAR OF OPERA EUROPE TOURS

January 26 - February 11, 17 days London, Budapest, Vienna, Munich, deluxe accommodations, The Ritz, Hilton Hotel Budapest, Bristol Hotel, Munich Hilton. Performances at Covent Garden, English National Opera, Royal Festival Hall, Staatsoper.

All inclusive costs \$3,450.00, single supplement \$300.00.

#### February 21 - March 25, 33 days

Nuremberg, Vienna, Budapest, Zagreb, Belgrade, Sofia, 7 day music and archeological tour of Greece, Bari, Rome, Florence, Venice, Munich, Frankfurt All inclusive costs, \$4,750.00, single supplement \$470.00

April 10 - May 7, 28 days Amsterdam, Hamburg, Berlin, Warsaw, Prague, Vienna, Munich, Frankfurt, Brussels, London. All inclusive costs \$4,950.00, single supplement \$720.00

All tours will include at least 12 exciting evenings of opera, or symphony and ballet, highlight dinners in major cities, plus other dinners, all breakfasts, sightseeing in the major cities, the services of an experienced tour director, all 1 st class and deluxe accommodations, all tips, taxes, baggage handling, airfare, and airport transfers and private deluxe motorcoach. Think of glittering musical performances in the capital cities of Europe and in a few short months you can be there. Tours limited to 30 persons.

For details call (415) 365-5911 or write Marie Jo Tanner:

OPERA EUROPE In cooperation with Travellers International Tour Operators P. O. Box 8011 Redwood City, California 94063 Telephone (415) 365-5911 Travel can be arranged from any city.



#### San Francisco Opera

Terence A. McEwen, General Director

### 1984 Fall Season

Opening Night Friday, September 7, **9:00 Ernani** Verdi This production is dedicated to the memory of George Quist, San Francisco Opera Board of Directors, 1979-1982. Caballé, Zajic/Pavarotti, Milnes, Plishka, Harper, Will Gardelli/Joël/Benois/Munn

Saturday, September 8, 8:00 Carmen Bizet Nafé\*\*, Erickson, Gibbons\*, Bruno/ Ciannella\*, Carlson, Thomas, Malis, Patterson, Matthews Navarro/Ponnelle/Calábria/Ponnelle, Juerke/Munn

Tuesday, September 11, 8:00 Carmen Bizet

Wednesday, September 12, 8:00 Ernani Verdi

Friday, September 14, 8:00 Carmen Bizet

Saturday, September 15, 8:00 Ernani Verdi

Monday, September 17, 8:00 Carmen Bizet

Tuesday, September 18, 8:00 Production new to San Francisco La Sonnambula Bellini Production sets owned by Seattle Opera Company. von Stade, Howe, Rice/O'Neill\*, Ramey, Tate, Patterson Rescigno/Macdonald/Dehò\*, Sormani\*/ Macdonald/Arhelger

Wednesday, September 19, 8:00 Ernani Verdi

Thursday, September 20, 7:30 Carmen Bizet

Friday, September 21, 8:00 La Sonnambula Bellini Saturday, September 22, 8:00 Ernani Verdi

Sunday, September 23, 2:00 Carmen Bizet

Tuesday, September 25, 8:00 La Sonnambula Bellini

Wednesday, September 26, **7:30** Ernani Verdi

Thursday, September 27, 8:00 Carmen Bizet

Saturday, September 29, 8:00 La Sonnambula Bellini

Sunday, September 30, 2:00 Ernani Verdi

Tuesday, October 2, 8:00 **S L'Elisir d'Amore** Donizetti Ferrarini\*\*, Swenson/Lima, Del Carlo, Duesing Agler/Sciutti\*/Darling/Sakellariou/Arhelger

Thursday, October 4, **7:30** La Sonnambula Bellini

Friday, October 5, 8:00 S L'Elisir d'Amore Donizetti

Saturday, October 6, 8:00 **Madama Butterfly** Puccini This production was originally donated to the San Francisco Opera by the San Francisco Opera Guild.

Kincses\* Rice, Gustafson/Cortez\*, Krause, Thomas, Albert\*, Will, Malis Meltzer/Farruggio/Businger/Munn

Sunday, October 7, 2:00 La Sonnambula Bellini

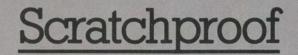
Tuesday, October 9, 8:00 S L'Elisir d'Amore Donizetti

Wednesday, October 10, 8:00 Madama Butterfly Puccini

Beautifully versed. The chemise of midnight velvet with a circlet of starlit lace—a sonnet to the romantic woman by Jessica McClintock. 353 Sutter Street, San Francisco. 415/397-0987.



11



The Rado DiaStar has that extraordinary quality. Its sapphire crystal is so hard, only a diamond can possibly mar its mirror-like surface. DiaStar's slim case is so incredibly durable, its brilliant lustre will remain unblemished forever. Rado DiaStar is water-sealed with a quartz movement that is state-of-the-art. The Rado DiaStar Collection for men and women is priced from \$850 at fine jewelry and department stores. For color brochure, write: Rado Watch Company, Inc. 1140 Avenue of the Americas, New York, New York 10036.



More Swiss buy Rado than any other quality Swiss watch. Even a steel file can't scratch a Rado Diastar case top and crystal.



The world's first scratchproof watch.







1

**Two Fine Stores in San Francisco** 141 Post Street ● (415) 986-4747 Fairmont Hotel, Atop Nob Hill ● (415) 772-5000 Friday, October 12, 8:00 La Sonnambula Bellini

Saturday, October 13, 8:00 S L'Elisir d'Amore Donizetti

Sunday, October 14, 2:00 Madama Butterfly Puccini

Tuesday, October 16, 8:00 Madama Butterfly Puccini Mitchell, Rice, Gustafson/Cortez, Krause, Thomas, Albert, Will, Malis Meltzer/Farruggio/Businger/Munn

Wednesday, October 17, **7:30 S** L'Elisir d'Amore Donizetti

Thursday, October 18, 8:00 Elektra Strauss Martin, Neblett, Crespin, Adler\*, Gustafson, Bruno, Hillhouse\*, Zajic, Swenson, Howe, Lancaster\*/Bailey, Wimberger\*, Patterson, Tate Tate\*/Resnik\*/Siercke/Blatas\*/Munn

Friday, October 19, 8:00 Madama Butterfly Puccini

Sunday, October 21, 2:00 S L'Elisir d'Amore Donizetti

Tuesday, October 23, 8:00 Elektra Strauss

Wednesday, October 24, 7:30 Madama Butterfly Puccini

Thursday, October 25, 8:00 Production new to San Francisco Anna Bolena Donizetti This production of Anna Bolena, originated by the Canadian Opera Company, was made possible by a generous and deeply-appreciated gift from the Gramma Fisher Foundation, through the auspices of the Lyric Opera of Chicago. Sutherland, Budai, Gettler\*/Blake\*, Langan,

Thomas, Will

Bonynge/Mansouri/Pascoe/Stennett/Arhelger

Friday, October 26, 8:00 Elektra Strauss Saturday, October 27, 8:00 S L'Elisir d'Amore Donizetti-

Sunday, October 28, 2:00 Anna Bolena Donizetti

Tuesday, October 30, 8:00 Madama Butterfly Puccini

Wednesday, October 31, 7:30 Anna Bolena Donizetti

Thursday, November 1, 8:00 Elektra Strauss

Friday, November 2, 8:00 Madama Butterfly Puccini

Saturday, November 3, 8:00 Anna Bolena Donizetti

Sunday, November 4, 2:00 Elektra Strauss

Tuesday, November 6, 8:00 Anna Bolena Donizetti

Wednesday, November 7, **7:30** Elektra Strauss

Friday, November 9, 8:00 Anna Bolena Donizetti

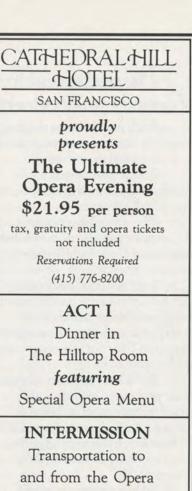
Saturday, November 10, 8:00 Elektra Strauss

Sunday, November 11, 2:00 S Production new to San Francisco Khovanshchina Mussorgsky The San Francisco presentation of this production is made possible through the generosity of the L.J. Skaggs and Mary C. Skaggs Foundation. Dernesch, Gustafson, Adler/Salminen\*, Bailey, W. Lewis, Howell, Noble, Tate, Albert, Busterud, Malis Albrecht/Frisell/Benois/Sulich/Munn

Tuesday, November 13, 8:00 Anna Bolena Donizetti

Wednesday, November 14, **7:30 S** Khovanshchina Mussorgsky

The Archives for the Performing Arts invites you to view its exhibition of opera photographs by San Francisco artist, Ira Nowinski, currently on display in the War Memorial Opera House Museum. The exhibition, featuring a wide array of opera luminaries such as Montserrat Caballé, Luciano Pavarotti, Joan Sutherland, and Leontyne Price, is drawn from Nowinski's acclaimed book, "Backstage at the Opera." The Opera House Museum is located on the south mezzanine (box) level, adjacent to the Opera Boutique. Photographs for the exhibition, courtesy of the Stephen Wirtz Gallery, San Francisco.



ACT II Cordial in the Twin Trees Lounge

SUPPORTING CAST Complimentary Parking in Hotel Garage

> ENCORE Ask about our new

Ultimate Opera Weekend featuring

Orchestra seats to your favorite performance.

Call 776-8200 for reservations.

## The conservatory of continuous concerts

Most people know the San Francisco Conservatory as a school for professional musicians.

But we also present more live classical music than anyone in Northern California.

There's a Conservatory concert almost every day of the month, from solo recitals to fully-staged opera.

You can spend an evening with members of the San Francisco Symphony (there are 15 on our faculty). Or with the renowned Francesco Trio, our artists in residence.

You'll hear brilliant chamber music performed on authentic period instruments, or the most avant-garde electronic compositions. With intimate seating and perfect acoustics in the Conservatory's Hellman Hall.

Tickets are always affordable, with free admission to most programs. Call 564-8086 for a season brochure and monthly calendar. Located at 19th Avenue and Ortega, near Golden Gate Park.



If you love classical music, you belong at the Conservatory **San Francisco Conservatory of Music**  Saturday, November 17, 8:00 **Rigoletto** Verdi This production was made possible in 1973 by a generous and much-appreciated gift from the late James D. Robertson. Serra\*, Richards, Zajic, Parrish/Wixell, Raffanti, Patterson, Albert, Malis, Busterud, Harper Albert, Benerally, Theorem (Benerally (March))

Adler/Ponnelle, Thompson/Ponnelle/Munn

Sunday, November 18, 2:00 S Khovanshchina Mussorgsky

Tuesday, November 20, 8:00 **Rigoletto** Verdi

Wednesday, November 21, 8:00 Don Giovanni Mozart This production was made possible in 1974 by a generous and much-appreciated gift from the late James D. Robertson. Cook, Lorengar, Zimmermann/Brendel, Fissore, K. Lewis\*, Will, Salminen Chung/Copley/Businger, Munn/Munn

Friday, November 23, 8:00 **Rigoletto** Verdi

Saturday, November 24, 8:00 S Khovanshchina Mussorgsky

Sunday, November 25, 2:00 Don Giovanni Mozart

Tuesday, November 27, 8:00 S Khovanshchina Mussorgsky

Wednesday, November 28, 7:30 Don Giovanni Mozart

Thursday, November 29, 8:00 **Rigoletto** Verdi

Friday, November 30, 8:00 S Khovanshchina Mussorgsky Saturday, December 1, 2:00 **S Family Matinee Madama Butterfly** Puccini This production was originally donated to the San Francisco Opera by the San Francisco Opera Guild. Hartliep, Bruno, Gustafson/MacNeil, Busterud, Tate, Patterson, Will, Malis Johnson\*/Farruggio/Businger/Munn

Saturday, December 1, 8:00 Don Giovanni Mozart

Sunday, December 2, 2:00 **Rigoletto** Verdi

Tuesday, December 4, 8:00 Don Giovanni Mozart

Wednesday, December 5, **7:30 Rigoletto** Verdi

Thursday, December 6, 8:00 S Family Performance Madama Butterfly Puccini

Friday, December 7, 8:00 Don Giovanni Mozart

Saturday, December 8, 8:00 **Rigoletto** Verdi

Sunday, December 9, 2:00 Don Giovanni Mozart

\*\* American opera debut

- \* San Francisco Opera debut
- S Performance with Supertitles

Repertoire, casts and dates subject to change

Box office and telephone sales: (415) 864-3330

San Francisco Opera Guild Presents Opera for Young Audiences **MADAMA BUTTERFLY** Puccini/in Italian Wednesday, October 17, 1:00 Wednesday, October 24, 1:00

> Matinee for Senior Citizens and Disabled Patrons Wednesday, October 31, 1:00

These matinees will be performed with SUPERTITLES ™ by Jerry Sherk and Francesca Zambello, San Francisco Opera, which are provided through the generosity of CITICORP.

## 1984 Fall Opera Previews

Information on opera previews and lectures is carried in San Francisco Opera Magazine in order to enable patrons to make advance plans. The following is a list of previews and lectures that are open to the public.

#### SAN FRANCISCO OPERA GUILD

Opera Insights held in the Herbst Theatre, Veterans Building, Van Ness and McAllister, in San Francisco. All panel discussions begin at 6 p.m.; doors open at 5:30 p.m. Series subscription for Guild members is \$12; Non-Guild members \$20; Individual tickets are \$5. For further information, please call (415) 565-6432. Programs are subject to rehearsal changes.

Frederica von Stade/Samuel Ramey	9/19
"The Art of Bel Canto" Richard Bonyi	nge/
Nicola Rescigno/David Agler	10/10
Regina Resnik/Jeffrey Tate	10/24
Gerd Albrecht/Sonja Frisell/ Susanna Lemberskaya	11/7

#### SAN FRANCISCO OPERA **GUILD PREVIEWS**

#### MARIN

Previews held at Park School Auditorium, 360 E. Blithedale, Mill Valley; refreshments served at 7:30 p.m., previews at 8:00 p.m. Series registration is \$20.00 for 6 previews (\$15.00 for students and seniors). Single tickets are \$4.00 (\$3.00 for students and seniors). For further information, please call (415) 388-6789. FRNANI

LININAINI	
Francesca Zambello	9/6
LA SONNAMBULA	
Robert Jacobson	9/13
L'ELISIR D'AMORE	
Francesca Zambello	9/20
ELEKTRA	
Michael Mitchell	10/11
ANNA BOLENA	
James Keolker	10/18
KHOVANSHCHINA	
Dale Harris	11/1

#### NORTH PENINSULA

Previews held at St. Andrew's Lutheran Church Meeting Hall, El Camino Real and 15th Avenue, San Mateo. Lectures begin at 7:30 p.m. Series registration is \$20.00; single tickets are \$6.00. For further information, please call (408) 735-3757.

LA SONNAMBULA	
Robert Jacobson	9/12
L'ELISIR D'AMORE	
Francesca Zambello	9/27

ANNA BOLENA James Keolker	11/11
KHOVANSHCHINA Dale Harris	11/25

#### SOUTH PENINSULA

Previews held at the Palo Alto Senior Center, 450 Bryant Street, at 8:00 p.m. (with the exception of 11/20, which will be held at the Palo Alto Cultural Center, 1313 Newell Road and the 10/ 2 Opera Gala which will be held at the Lucie Stern Community Theater, 1305 Middlefield Road, in Palo Alto). Series registration is \$18.00; single tickets are \$4.00. For further information, please call (415) 941-3890.

LA SONNAMBULA	
Robert Jacobson	9/11
L'ELISIR D'AMORE Francesca Zambello	9/18
FALL OPERA GALA	
Ramona Rockway	10/2
ANNA BOLENA	
James Keolker	10/23
KHOVANSHCHINA	
Dale Harris	10/30
DON GIOVANNI	
Ramona Rockway	11/20

#### SAN JOSE OPERA GUILD

Previews will be held at the Saratoga Community Center (Senior Wing), 13777 Fruitvale Ave., Saratoga. Series is open to the public at a cost of \$4.00 per lecture, \$3.00 for students and senior citizens (free of charge to San Jose Opera Guild members). For further information, please call (408) 741-1331. FRNANI 10 am 0/7

	Arthur Kaplan	10 a.m. 9/7
	LA SONNAMBULA Robert Jacobson	10 a.m. 9/14
)	L'ELISIR D'AMORE Francesca Zambello	7:30 p.m. 9/25
l	ELEKTRA Michael Mitchell	7:30 p.m. 10/10
	ANNA BOLENA James Keolker	7:30 p.m. 10/17
	KHOVANSHCHINA Dale Harris	10 a.m. 11/2

#### The conservatory of challenging classes

Most people know the San Francisco Conservatory as a college for professional musicians.

But we're also a school for amateur musicians, and even nonmusicians.

Our adult extension program offers 17 evening classes for every musical taste and talent. There's jazz improvisation, music theory, classical guitar, even "concert survival" for audiences.

Private weekly lessons can also be arranged on most instruments.

Bay Area children have been studying at the Conservatory since 1917.

A few, like Isaac Stern and Yehudi Menuhin, have gone on to bigger things. And every child has been enriched by an early exposure to great music.

Our reasonably-priced classes for children and adults are offered Fall and Winter semesters. Call 564-8086 for a free brochure. Located at 19th Avenue and Ortega, near Golden Gate Park.



you belong at the Conservatory San Francisco

**Conservatory of Music** 





...Sundays in San Francisco. Begin with champagne.

Just the right tone. An exciting array of appetizers. An abundance of fresh seafoods, meats, fowl, and fluffy omelettes. Followed by delicate pastries. And music, too. Everything you would expect in a sumptuous brunch-and more.

This Sunday between 10:30 a.m. and 2:30 p.m. Be "out to brunch"-at Justin.



**Complimentary Valet Parking** 

#### SONOMA COUNTY CHAPTER

All previews held at 10:30 a.m. at various locations (see below). Series registration is \$12.00 for 3 previews. Single tickets are \$5.00. For additional information, please call (707) 539-7157.

neyards
od Hwy aldsburg
10/17
ners Inn
rnes Rd. nta Rosa
11/5
do Hotel
St. West Sonoma

#### **JUNIOR LEAGUE OPERA PREVIEWS**

All Junior League opera previews will be held in Herbst Theatre in the Veterans Building, Van Ness at McAllister. Lectures begin at noon and there is no admission charge. For information, please call Peggy Olsen at (415) 342-7030.

ERNANI	
Arthur Kaplan	9/11
LA SONNAMBULA Robert Jacobson	9/18
ELEKTRA Michael Mitchell	10/16
ANNA BOLENA James Keolker	10/22
KHOVANSHCHINA Dale Harris	10/3

#### NAPA OPERA LECTURE SERIES

"Adventures in Opera" is a 10-week course, now in its 12th year. The course, which accompanies the Saturday and Sunday series at the San Francisco Opera, will be held at 7:30 p.m. in St. Mary's Episcopal Church, 1917 Third Street, in Napa. Ernest Fly will again teach the course. Cost for the entire series is \$20.00. Individual lectures will be \$3.00. For further information, please call (707) 224-6162.

9/13
9/20
9/27
10/4
10/11
10/18
10/25
11/1
11/8
11/15

#### **OPERA EDUCATION**

INTERNATIONAL PREVIEW SERIES Previews of operas of the 1984 Fall Season will be given by Michael Barclay, director of Opera Education International, both in San Francisco and Hillsborough.

Hillsborough: Lectures will be presented on Monday evenings at 7:30 p.m. in the auditorium of the Crocker School, 2600 Ralston Avenue, at Chateau Drive. Series admission is \$55; individual admission at the door is \$6.00.

LA SONNAMBULA	9/10
L'ELISIR D'AMORE	9/24
MADAMA BUTTERFLY	10/1
ELEKTRA	10/8
ANNA BOLENA	10/22
KHOVANSHCHINA	10/29
RIGOLETTO	11/5
DON GIOVANNI	11/19

San Francisco: Lectures are given in the auditorium of the Dr. William Cobb School, 2725 California Street, between Scott and Divisadero, at 7:30 p.m. Series subscription for five opera previews is \$27.50; individual admission at the door is \$6.00. For further information on both Hillsborough and San Francisco previews, please call (415) 526-5244.

ERNANI	9/6
LA SONNAMBULA	9/13
ELEKTRA	9/27
ANNA BOLENA	10/11
KHOVANSHCHINA	11/8

#### **ROBERT GOODHUE'S** FALL OPERA COURSE

Ten two hour classes on all the fall operas (one class per opera). There is a choice of four sections: Section A (Mondays at 6:15 p.m., August 13 to November 26); Section B (Thursdays at 6:30 p.m., August 23 to November 15); Section C (five classes from 10:00 a.m. to noon and five classes from 1:00 p.m. to 3:00 p.m. on August 25, September 15, October 6, October 20 and November 14); Section D (Wednesdays at 6:30 p.m., August 22 to November 14). Cost for the course is \$60.00; individual classes are \$7.00 if space permits. Classes are held at 13 Columbus Ave., San Francisco. For further information, please call (415) 956-1271.

#### HILLBARN THEATRE

Semi-staged dramatic readings of plays that served as inspiration for operatic masterpieces will be held in the Green Room of the Hillbarn Theatre, 1285 E. Hillsdale Blvd., in Foster City. All performances are on Sunday evenings at 7:30. Tickets are \$5 for individual performances, \$16 for the complete series. For information and reservations, please call (415) 349-6411.

HERNANI/Hugo	9/9
MADAM BUTTERFLY/Belasco	9/23
ELECTRA/Sophocles	10/7
LE ROI S'AMUSE/Hugo	10/21

It's a jungle out there, so don't get caught without your

### CARTIER PANTHER



New, from the first maker of wrist watches. Inventive genius in an 18k gold and stainless steel bracelet. Women's \$1550 to \$2500 Men's \$1700 to \$2950



200 POST STREET, SAN FRANCISCO, 421-2600 SUN VALLEY—STONERIDGE MALL—WALNUT CREEK—STANFORD HILLSDALE MALL—VALLCO FASHION PARK

# ERNANI



Interior of the Teatro La Fenice in Venice, site of the first performance of Verdi's Ernani.

## That Ultra-classic Product of Romanticism

#### By JULIAN BUDDEN

Among Verdi's early (i.e. pre-Rigoletto) operas, Ernani enjoys one unique distinction: it is the only one which never even temporarily disappeared from the Italian repertoire. By the time of Aida such works as Nabucco, I Due Foscari and Attila, so much admired today, had sunk below the horizon; Macbeth, even in its updated form of 1865, was rarely heard; and when consulted by his French publisher about a possible revival of I Masnadieri, Verdi confessed to having lost all memory of it. But it was a performance of Ernani at La Scala, Milan, at the end of 1880, that finally reconciled him to Giulio Ricordi's choice of principals-D'Angeri, Tamagno, Maurel and Edouard de Reszke-for the revised Simon Boccanegra. Ernani, too, was one of the handful of Verdi operas that Bernard Shaw claimed to know as thoroughly as he knew the novels of Charles Dickens. Though not sufficiently popular to merit a publication in miniature full score, it had many successful revivals during the early part of the present century with tenors such as Fusati and Merli in the title role and, as Don Carlo, baritones such as De Luca and Mattia Battistini, whose decorations of the cabaletta "Vieni meco, sol di rose" may represent a tradition going back to Verdi's own day (Battistini was born as early as 1857).

Julian Budden, internationally renowned musicologist, is the author of a remarkable three-volume series, The Operas of Verdi.



Poster for the first performance of *Ernani*. Historical Archives of the Teatro La Fenice, Venice.

### MAIN HURDMAN: WHEN DECISIONS COUNT

"The major problem I face in public broadcasting is stretching funds far enough to support our creative ideas. Today, more than ever, the financial strategies we've adopted are making every dollar count in television, radio and publishing."

Anthony S. Tiano President, KQED Inc.

Main Hurdman has worked with KQED since 1980, providing them with the in-depth financial analyses so essential to making far-reaching decisions. Our advisors know how to zero in on business strengths, offer ways to improve management and help evaluate the feasibility of additional sources of revenue.

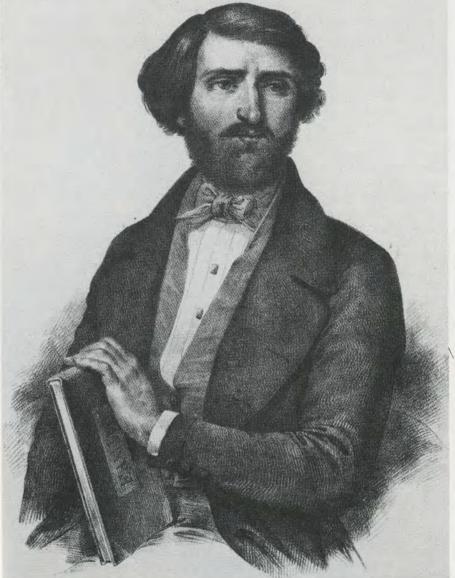
When your business decisions count, count on Main Hurdman.

KOE



Bringing out the best in business

Name		
Title		
Company		
Address		
City	State	Zip
Mail to: Jack V. Hoffman — KM Two Embarcadero Cen San Francisco, CA 941	ter, Suite 2500	



Giuseppe Verdi in the mid-1840s with the score of *Ernani*. Lithograph by Gatti and Dura; Historical Archives of the Teatro Regio, Parma.

All the more strange, then, that so many writers of the inter-war period should unite in disparaging the opera itself. "In spite of the purple patches, a performance of *Ernani* is apt today to leave us cold," says Ferruccio Bonavia in his monograph of 1930. Francis Toye, in the first authoritative study of the composer's life and works to appear in English, accused Piave of having taken from Victor Hugo's play its situations while "discarding the details that made them comparatively credible"; and he further accuses the librettist of undue compression. Dyneley Hussey (1940), who clearly knew his Toye, if not his Hugo, talks about "this highly melodramatic version of [Hugo's] drama, in which all the situations are exaggerated and the details that would make them at all credible are omitted owing to the need for compression. "Ernani," he continues, "is the first of many examples among Verdi's operas of the mistake of attempting to turn a stage play into an opera without reorganizing the whole material from the very start." And he proceeds to a long exegesis of the differences between the two media. It was left to the German musicologist, Leo Karl Gerhartz, in his admirable dissertation, Die Auseinandersetzungen des jungen Verdis mit dem literärischen Drama (Berlin, 1968) to point out the obvious fact that the original Hernani, like so much of Hugo's theater, lacks dramatic cohesion almost entirely, and indeed is much more like an opera libretto than a spoken play. "When he writes for the stage," Gerhartz observes, "the poet becomes subject to a fallacy that was all too common in the nineteenth century: that a poetic image takes on dramatic form if it be placed directly before our eyes. In fact it is precisely because he relies on an exclusively visual apprehension of theater that Hugo is unable in his plays to achieve genuinely dramatic effects." The true dramatist, Gerhertz maintains, creates an illusion of reality by suggesting a logical background to the visual action and by subtle indications in the course of the dialogue as to what will happen in successive scenes. In Hernani only what we see in front of us has any reality. The play's acts are conceived in mutual isolation mainly as platforms for the poet's romantic rhetoric. Nothing in the course of each points forward or refers back. Every act except the fifth works towards an impasse that is prevented at the last moment by an unexpected twist of the plot. Between Don Carlos, as the adventurer and royal profligate of the first three acts and as the magnanimous sovereign of the fourth, there is no connection-though Toye professes to find one in the monarch's sense of humor. But for the Italian musician of Verdi's time this posed no problem. Such opera is not concerned with the motives behind an action but rather the emotions that accompany or result from it. Indispensable information must be conveyed as compendiously as possible in recitative and "scena" material. The important moment, i.e., the lyrical numbers, must above all be expressions of feeling, not ratiocination. What is more, music has its own way of creating consistency of character where



THAT'S WHAT 8,000 S.F. OPERA-GOERS SAY OF THE 1984 Opera Companion

The only opera magazine with the latest on Ernani, La Sonnambula, Khovanschina, Anna Bolena as well as fresh insights for Elektra, Elisir D'Amore, Carmen, Rigoletto, Butterfly.

Plus these exciting features . . .

- Mussorgsky interviews Shostakovich about his rewrite of Khovanschina
- Donizetti discusses his Anna Bolena, Elixir of Love
- Richard Bradshaw of the S.F. Opera Chorus, the Super-titles team, the Merola Program
- Exclusive interview with baritone-idol Wolfgang Brendel for his first U.S. Don Giovanni

And in each issue for *each* opera . . .

Best buys in records

NAME

- I latest in books on opera
- production notes on costumes, staging, complete casting
- guides to pronunciation of characters, composers
- cr easy-to-follow, dramatic synopsis
- absolutely everything you need to enhance your opera experience.

#### TRY US NOW! OR SEND FOR FREE TRIAL ISSUE

MAILING ADDRESS ZIP Ten Issues, September-December, \$22.50 Mail *immediately* to: OPERA COMPANION 40 Museum Way San Francisco, CA 94114

There's still nothing else like it! none appears in the literary text. Shaw, with all the authority of a playwright, maintained that Don Carlos in the play was "sublime in feeling but somewhat tedious in expression. In the opera he is equally sublime in feeling but concise, grand and touching in expression, thereby proving that the abiding glory of Victor Hugo as a stage poet was to have provided librettos for Verdi."

Indeed, for the composer himself, Hernani was a case of love at first sight. He had just achieved two consecutive triumphs at La Scala with Nabucco and I Lombardi alla Prima Crociata respectivelyboth essentially choral operas of a type that Verdi had made particularly his own. Since Hernani was his first commission from the Teatro La Fenice, Venice, he considered it time to strike out in a different direction and enter the lists with a drama of individuals. Various ideas were taken up and dropped for one reason or another: King Lear; Byron's The Corsair (no baritone of sufficient stature on the roster); The Bride of Abydos, also by Byron (no suitable librettist available); Bulwer-Lytton's Rienzi (too dangerous); Dumas's Catherine Howard (the characters too unpleasant); The Two Foscari (their descendants might take offense); and so on. All the well-known librettists having failed him, Verdi was compelled to fall back upon a totally inexperienced theatrical poet, a certain Francesco Maria Piave, recommended to him by the management's secretary, Guglielmo Brenna. It was Piave who offered, through Brenna, a libretto entitled Cromwell-not, as might be supposed, derived from Hugo's play of the same name but an adaptation of Walter Scott's Woodstock. Verdi consented, but as each act of the libretto arrived from Venice he became increasingly dissatisfied. In order to help resolve the problems and expedite the composition, Count Mocenigo, the theater's Presidente dello Spettacolo, visited the composer in Milan in the summer of 1843. The letter that Verdi wrote to him after his return speaks for itself:

"Certainly this *Cromwell* is not very exciting when one considers the requirements of the stage. The plot is smooth, clear and well worked out in general, but miserably lacking in action—the fault of the subject rather than the poet. ...

"Oh, if we could only do *Hernani*, that would be really wonderful. ... Signor Piave has great facility in writing verses and in *Hernani* he would merely have to shorten and compress; the action is readymade and it's immensely gripping. Tomorrow I will write at length to Signor Piave



Francesco Maria Piave (1810-1876), Verdi's *Ernani* librettist, in a contemporary engraving. Ricordi Historical Archives, Milan.

setting out all the scenes of Hernani that seem to me suitable. I've already seen how the whole of the first act could be compressed into a magnificent introduction, and we could finish the act where Don Carlo asks Silva for Hernani, who is hidden behind his portrait. Second act to be taken from act four of the play. Third act to end with a magnificent terzetto in which Hernani dies." As it turned out, the "magnificent introduction" was expanded into a separate act, opening with a scene for the hero and his followers which has no parallei in Hugo; otherwise Verdi had calculated right from the start the precise layout of his opera before the librettist had written a line of it. This was rare for an Italian composer of the time. Bellini, for instance, relied heavily on Romani for the general shaping of his operas; and in Romani's absence (as in I Puritani) his dramatic touch faltered. In all future dealings with Piave it was Verdi who decided on They say that behind every great man there's a woman. But in this case it's ridiculous.

## STEVE MARTIN·LILY TOMLIN ALCFINE

The comedy that proves that one's a crowd.

A KINGS ROAD/STEPHEN FRIEDMAN Production A CARL REINER Film "ALL OF ME" Starring RICHARD LIBERTINI And VICTORIA TENNANT as Terry Hoskins Based on the novel "ME TWO" by ED DAVIS Adaptation by HENRY OLEK Screenplay by PHIL ALDEN ROBINSON Music by PATRICK WILLIAMS Associate Producer PHIL ALDEN ROBINSON Produced by STEPHEN FRIEDMAN Directed by CARL REINER Starts Friday September 21 st at Select Theatres - white the second of the second of the second second



Sofia Loewe (1815-1866), the German-born soprano who interpreted the role of Elvira in the world premiere of *Ernani* in 1844.

Soprano who interpreted mani in 1844. After some badains the property of the fit in the source badains the property of th

dramatic structure; the poet was content to carry out his wishes without ever advancing opinions of his own. If his lines are often stiff, congested and, on occasion, comically bad as literature, they serve their purpose nonetheless as foundations for such masterworks as *Rigoletto*, *La Traviata*, *Macbeth* and *La Forza del Destino*.

The vocal distribution was not so easily arrived at. From the beginning Verdi was under pressure from the management to write a part for the popular contralto, Carolina Vietti, who excelled in trouser roles. Ernani (to give him his Italian name) was envisaged by Hugo as a beardless youth and could therefore be entrusted guite plausibly to a female en travestie (indeed the few sketches that survived from Bellini's projected opera on the same subject indicate a contralto heroine). Verdi at first consented to the idea, although, as the ballet master de Val reported to Count Mocenigo, "he is a sworn foe to the practice of having a man's part sung by a woman." But when the casting began in earnest he dug in his heels: Ernani must be sung by a tenor. After some hedging the management gave way, and the heroine's three suitors became respectively tenor, baritone and bass, the last being altered to a "comprimario" or sub-principal role due to the absence of a leading basso profondo on the company's roster. But the difficulties did not end there. The season opened with a revival of I Lombardi alla Prima Crociata, in which the tenor cast for Ernani sang so badly that Verdi refused to consider him for his new opera. An alternate then singing in Verona proved no more acceptable; and the first night had to be put off until the tried and trusted Carlo Guasco, original hero of I Lombardi, could return from Spain to undertake the title role. Meanwhile, the Elvira (as Hugo's Doña Sol is called in the opera), the German soprano Sofia Loewe, was thoroughly put out at being deprived of the customary rondò-finale with which to finish the opera; but she too was forced to yield to the intransigent composer. Finally, the bass who was to have sung Silva fell ill; and it was once more Verdi who chose his

Antonio Selva (1820-1889), the first interpreter of the role of Silva in *Ernani*.

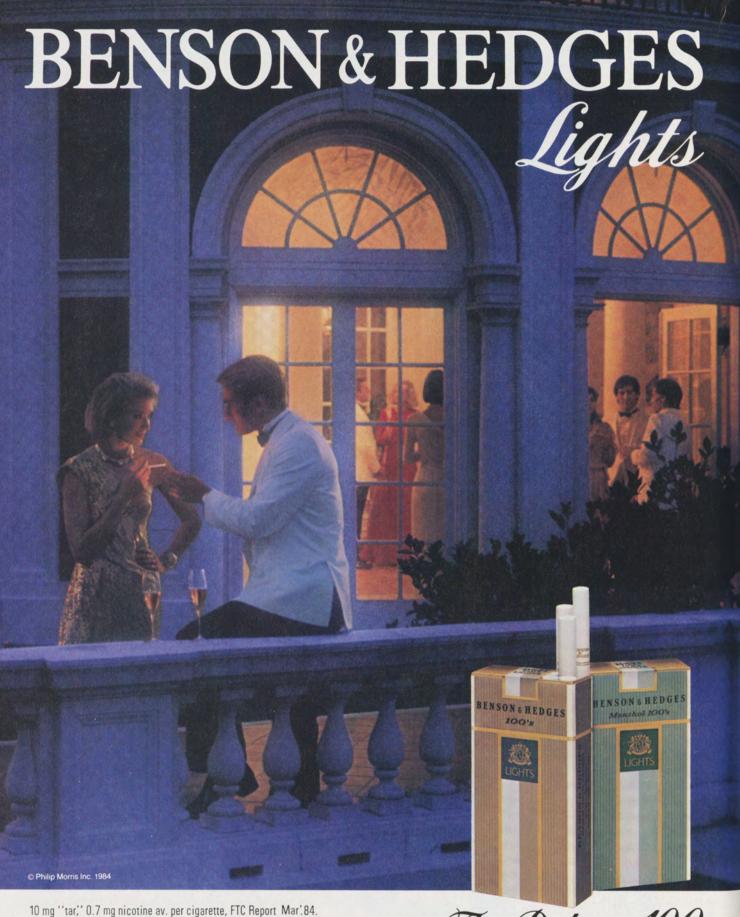
replacement from among the chorus—the young Antonio Selva, who five years later would create Count Walter in *Luisa Miller*.

Despite all these setbacks, the premiere of Ernani on March 9, 1844 was an unqualified success. If Nabucco had established Verdi's fame in the eyes of his countrymen, Ernani proclaimed it to the world. In many countries it was the first Verdi opera to be heard-preceded in America, rather oddly, only by I Lombardi. The bass role of Silva, however, continued to present problems; for in an age when singers were rigidly graded in the matter of status, it could never attract a leading artist. Prosper Dérivis, creator of Zaccaria (Nabucco) and Pagano (I Lombardi), aspired to the baritone part of Don Carlo, freely transposing and adapting it to suit his own compass-much to Verdi's annovance when he heard about it. Yet in this Dérivis was merely following an accepted practice of the time. Ignazio Marini, on the other hand, who had starred in Verdi's first opera, Oberto, Conte di San Bonifacio, and who continued on p. 70



# WOOL. It's the best feeling.





\_\_\_\_\_

Warning: The Surgeon General Has Determined That Cigarette Smoking Is Dangerous to Your Health.

The Deluxe 100.

Regular and Menthol.

# Hugo Sung and Unsung: or, Why We Put Up With Certain Opera Plots

## By DAVID LITTLEJOHN

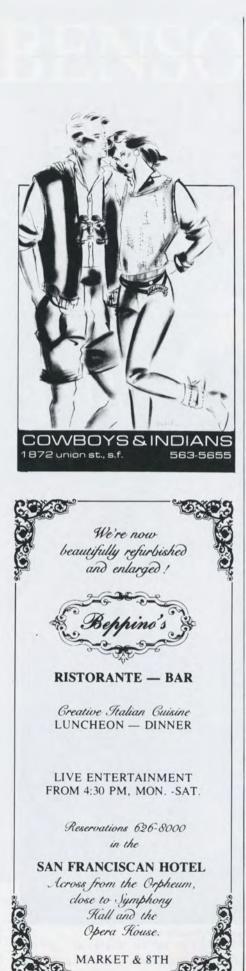
Whenever Verdi's *Ernani* comes around, music critics who pretend to know it well try to find nice things to say about it. It's pretty good "for early Verdi;" it has some exciting arias, duets, and ensembles; it has its "occasional elegances." But there's no getting away from the fact that nowadays it's generally regarded as distinctly lesser Verdi—one of those dark, Spanishy love-death-and-honor operas full of bouncy pop tunes, sung by romantic caricatures in elaborate 16th-century costumes who somehow have to work their way through a nearly incomprehensible plot.

Over the last ten years, the opera has usually been performed in two or three places somewhere in the world every season, which puts it about twelfth in the list of Verdi's most frequently heard operas. But if Verdi's Ernani has declined in favor since the 19th century (when it was one of the repertory staples), it is at least still regularly performed, and by some of the most famous singers in the world. The once-notorious play on which it is based-Victor Hugo's Hernani, ou L'Honneur Castillan-despite the determined "historic preservation" efforts of the Comédie Francaise—has virtually disappeared from the living stage. "No modern play-going au-

David Littlejohn is a writer, critic, and Professor of Journalism at U.C. Berkeley, who regularly reviews West Coast opera for the London Times. His latest book, Architect: The Life and Work of Charles W. Moore, was just published by Holt, Rinehart & Winston.



Victor Hugo in 1829. Lithograph made after a sketch by Antoine Maurin.





Louis Boulanger, The Death of Hernani. From the collections of La Maison de Victor Hugo.

dience," wrote William Weaver, "would sit through a straight-faced production of *Hernani*."

This is not 100% true—a few modern versions of the play seem to have worked. But, like many enduring 19th-century Italian operas, *Ernani* borrowed its characters and its plot from a once-popular play now far less well known than its lyric successor. Comparing the cases of Victor Hugo's plays and the music dramas they inspired may help us to understand what makes for longevity in opera, and why so many "standards" in today's opera repertory have been based on dramatic originals most of us would not tolerate on the spoken stage.

It is difficult today to conjure up the

semi-legendary reputation of Victor Hugo, who dominated so much of the imagination of his century. He can only be compared to other 19th century demigods like Goethe or Tolstoy—men who combined extraordinary creative powers with an equal cultural influence, and received the kind of mass adulation that turned them into near-mythical characters while they were still alive. By the end of his long (1802-85) life, Hugo was nearly adored by millions of Frenchmen; the respect of these millions almost equalled his own self-esteem.

His rise to glory was sudden, but well planned. "Je veux être Chateaubriand ou rien," he had written in his journal at 14; continued on p. 56

## ARTIST PROFILES

## ERNANI



MONTSERRAT CABALLÉ

One of the world's most renowned sopranos, Montserrat Caballé, sings the role of Elvira in Ernani, a role she will also sing at the Met this season. The celebrated Spanish singer, who appeared here last fall in the title role of La Gioconda, made her long-awaited company debut in 1977, singing the title role of Turandot for the first time in her career. She returned the following season as Tosca, sang the role of Queen Elizabeth I in Roberto Devereux in 1979, and returned to open the 1981 Fall Season in the title role of Rossini's Semiramide and the 1982 Fall Season as Amelia in Un Ballo in Maschera. Since her operatic debut in 1956, Miss Caballé has been in demand at all of the world's major opera houses. She rocketed to national attention in this country after her sensational 1965 American debut at Carnegie Hall in a concert performance of Lucrezia Borgia. She made a triumphant Metropolitan Opera debut the following year as Marguerite in Faust. Famed for her lush beauty of tone, the Catalan singer has put her personal stamp on over 100 roles from every period and style of opera, equally renowned for her performances of bel canto as for verismo roles. Her eclectic repertoire includes operas by Handel, Mozart, Rossini, Verdi, Bellini, Donizetti, Puccini, Strauss and Wagner, among others. Her engagements during the past season included Don Carlo at the Metropolitan Opera, a special performance of La Vida Breve with José Carreras celebrating United Nations Day, the recitals at Carnegie Hall and Lincoln Center in New York, in San Antonio and Montreal as well as an orchestral concert in Miami. In Brussels she sang the title role in a concert performance of Semiramide, and she performed in Don Carlos in Orange, while her Barcelona appearances included the Marschallin in Der Rosenkavalier and the title roles of Alceste and Ariadne



DOLORA ZAJIC

auf Naxos. Her lengthy discography reflects her versatility with complete recordings of La Gioconda, Aida, Un Ballo in Maschera, Don Carlos, Giovanna d'Arco, Luisa Miller, I Masnadieri, La Traviata, Il Pirata, I Puritani, Norma, Lucrezia Borgia, Lucia di Lammermoor, Boito's Mefistofele, Manon Lescaut, La Bohème, Salome, Tosca and two recordings of Turandot, singing the title role in one and the role of Liù in the other. For her outstanding artistry she has received the Spanish government's highest award and title: "A Most Excellent and Most Illustrious Doña."

Mezzo-soprano Dolora Zajic sings three roles during the 1984 Fall Season: Giovanna in Ernani; a Maid in Elektra; and Giovanna in Rigoletto. Last summer she made her San Francisco Opera debut as a Priestess in Aida. A native of Nevada, she has appeared with the Nevada Opera Association as the Mother in Amahl and the Night Visitors, Siebel in Faust, the Third Lady in The Magic Flute, Tisbe in La Cenerentola, the Third Witch in Macbeth, Mrs. Ott in Susannah and Kate in The Pirates of Penzance. Other credits include the Principessa in Suor Angelica with the John Brownlee Opera Theater, Santuzza in Cavalleria Rusticana with the Regina Opera Company in New York and the same role with the Metropolitan Y Orchestra in New Jersey. Currently an Adler Fellow with the San Francisco Opera Center, she participated in the 1983 Merola Opera Program and sang in The Tales of Hoffmann at Sigmund Stern Grove. She also portrayed Suzuki at Villa Montalvo and sang the same role in Western Opera Theater's 1983 touring production of Madame Butterfly . A regional finalist in the 1981 Metropolitan Opera National Council Auditions, she was winner of the Leona Gordon Lowin Memorial Award in the 1983 San Francis-



NUNZIO TODISCO

co Opera Auditions Grand Finals. She scored a major triumph when she earned the bronze medal at the VII International Tchaikovsky Competition in Moscow, making her the only non-Soviet winner and the first American to place in that event in 12 years. This year she created the role of Marcolfa in the world premiere of Conrad Susa's *The Love of Don Perlimplín*, produced by the San Francisco Opera Center.

Italian tenor Nunzio Todisco returns to the site of his 1978 North American debut (as Pollione in Norma) to sing the title role of Ernani, the part he first sang in 1977 in Parma and has since sung in nearly every major opera house in Europe. He made his professional debut at the 1971 Spoleto Festival as Canio in I Pagliacci, a role he went on to perform at the Rome Opera, the Teatro San Carlo in Naples, for his debut at La Scala in Milan, and at the Verona Arena, where he had previously bowed as Radames in Aida. Radames, along with Ernani, is regarded as one of Todisco's signature roles, and it was as Radames that he made his Covent Garden debut in 1977 and opened the 1980 season at the Teatro San Carlo, scoring a major triumph. He appears regularly in Barcelona, where he was applauded in Ernani, Carmen, Pagliacci, Attila and La Gioconda, and in Madrid, where he was heard in La Forza del Destino opposite Montserrat Caballé. He sings frequently at the Teatro Regio in Turin, the Teatro Verdi in Trieste, the Maggio Musicale Fiorentino, La Fenice in Venice, the Teatro Verdi in Modena, the Petrucelli in Bari, Covent Garden, the Teatro Colón in Buenos Aires, La Scala in Milan, and with the companies of the Bilbao Festival, Marseilles, Bordeaux, Monte Carlo, Berlin, Stuttgart, Dublin,

BILL BREWER PRODUCTIONS Presents

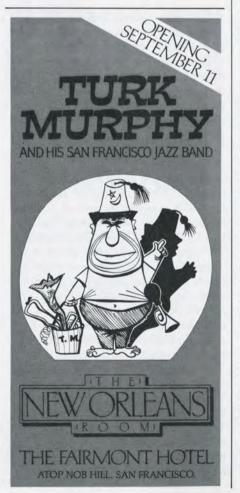


A Musical Entertainment Music and lyrics by STEPHEN SONDHEIM and music by Leonard Bernstein, Mary Rodgers, Richard Rodgers, Jule Styne Continuity by Ned Sherrin Produced on Broadway by Harold Prince in association with Ruth Mitchell

Call for times and prices.

<sup>2</sup> Drink Minimum—No Minors The Plush Room York Hotel 940 Sutter St.

Reservations The Plush Room, 885-6800 or Ticketron, 974-6391





SHERRILL MILNES

Lisbon, Budapest, Caracas and Seoul, Korea. Todisco won great critical acclaim when he opened the 1983 season of the Rome Opera in Verdi's La Battaglia di Legnano. This last summer he returned to the Verona Arena as Don José in Carmen, a role he repeated at the Orange Festival in France, and he was also heard at Rome's Baths of Caracalla Summer Festival as Radames. Following his assignment here he returns to Europe as Radames in Monaco with the Arena di Verona company; in Manon Lescaut in Brescia; in Pagliacci in Lecce; and in Carmen with Grace Bumbry at the Teatro Petrucelli in Bari. Two of the most recent additions to his repertoire are the title roles of Otello, which he will also sing in Bari, and Samson et Dalila, which he will perform in Bordeaux.

Baritone Sherrill Milnes, one of the most illustrious American singers of our time, makes his long-awaited return to San Francisco Opera as Don Carlo in Ernani, a role he performed earlier this year in a Live from the Met telecast and will repeat next April in Miami. He first appeared here in 1973 in the title role of Rigoletto, returning to open the 1976 Fall Season as Athanaël in Massenet's Thaïs. He has scored great successes around the world in a large number of Verdi roles, including Count di Luna in Il Trovatore, Don Carlo in La Forza del Destino, Iago in Otello, Miller in Luisa Miller, Renato in Un Ballo in Maschera, the Elder Germont in La Traviata and the title roles of Rigoletto and Macbeth-all of which he has recorded—as well as the title roles of Simon Boccanegra and Nabucco. His Verdi discography also includes complete recordings of Aida, Attila, Don Carlo, Giovanna d'Arco and I Vespri Siciliani. He made his 1964 New York City Opera debut as Valentin in Faust, the role of his 1965 Metropolitan Opera debut. Milnes has been a regular Met performer since then, having



PAUL PLISHKA

the distinction of opening three seasons and appearing in over a dozen new productions, as well as five national telecasts (Otello, Luisa Miller, Don Carlo, I Pagliacci and Ernani). He has bowed at a number of important international companies in Verdi works, including Macbeth (Vienna Staatsoper, 1970), Un Ballo in Maschera (Covent Garden, 1971; Hamburg, 1973), Don Carlo (Lyric Opera of Chicago, 1972) and Il Trovatore (Paris Opera, 1975; La Scala, 1978). As a concert artist he has sung many times with the orchestras of New York, Boston, Philadelphia, Cleveland, Chicago and Los Angeles as well as at the festivals of Tanglewood, Ravinia, Blossom, Saratoga and the Hollywood Bowl. This coming October will find him in Vienna and Berlin performing in Tosca and Don Carlo, followed by appearances in new productions of Simon Boccanegra and Otello at the Met. He has produced and starred in a documentary film, Homage to Verdi, and because of this and in recognition of his love and dedication to Italian music, he was awarded the title of Commander of the Order of Merit of the Republic of Italy.

Paul Plishka, leading bass of the Metropolitan Opera since 1967, sings Silva in Ernani. First seen here in 1976 in La Forza del Destino, the Pennsylvania native returned as Zaccaria in Nabucco during the 1982 Summer Season. He began his operatic career by winning first place in the Baltimore Opera Auditions and soon after joined the National Company of the Metropolitan Opera, becoming a member of the parent company with his official debut in La Gioconda. Since that time he has performed over 40 leading roles with the Met, and his assignments there during the 1983-84 season alone included Les Troyens, Ernani, Don Carlo, Don Giovanni, Mahagonny, Macbeth and La Forza del Destino. Plishka has also appeared frequently with continued on p. 52



## **TOWER RECORDS**

## avaroll Like you've never heard him before.

DAIGINAL MASTER RECORDING Puccini A Bababa Puccini Pavarotti Freni Ghiaurov Har wood Panerai Berlin Philharmonic Orchestra Von Karajan

BERKELEY

2510 Durant

near Telegraph

CONCORD

1280 Willow Pass Rd. opposite the Willows

Luciano

Original Master Recordings are high technology, state of the art stereo albums that can be played on any turntable and any high fidelity system. Each Original Master Recording is transferred directly from the original stereo master tapes, recorded by the world's finest artists.Every note and nuance is faithfully reproduced as you've never heard them before.

**OPEN 9AM TO MIDNIGHT · 365 DAYS A YEAR** 

CAMPBELL

1900 South Bascom

across from the Pruneyard

**MOUNTAIN VIEW** 

El Camino at

San Antonio Rd

mobile fidelity

SAN MATEO 2727 El Camino Real

Next to the Good Guys

SAN FRANCISCO

Columbus & Bay near the Wharf ....

TEKETBON

sound lab

This production is dedicated to the memory of George Quist, San Francisco Opera Board of Directors, 1979-1982.

Opera in four acts by GIUSEPPE VERDI Libretto by FRANCESCO MARIA PIAVE After the play *Hernani* by VICTOR HUGO



(in Italian)

## CAST

(in order of appearance)

Ernani, a bandit chief (Don Juan of Aragon) Nunzio Todisco

Donna Elvira, Silva's cousin

Don Carlo,

King of Spain

Montserrat Caballé

Sherrill Milnes

Giovanna, Dolora Zajic Elvira's nurse

Don Ruy Gomez de Silva, Paul Plishka a grandee of Spain

> Don Riccardo, attendant to the King

Daniel Harper

lago, Jacob Will attendant to Silva

Bandits, Silva's knights and retainers, Elvira's ladies-in-waiting, knights of the King, members of the League, Spanish nobles and ladies, Electors of the Imperial Court, guards

## TIME AND PLACE: 1519; Spain and Germany

ACT I THE BANDIT Scene 1: In the mountains of Aragon Scene 2: Elvira's apartments in Silva's castle

#### INTERMISSION

ACT II THE GUEST The grand hall in Silva's castle

#### INTERMISSION

ACT III CLEMENCY The tomb of Charlemagne at Aachen (Aix-la-Chapelle)

#### INTERMISSION

ACT IV THE MASK Ernani's castle in Saragossa

Latecomers will not be seated during the performance after the lights have dimmed. The use of cameras and any kind of recording equipment is strictly forbidden. The performance will last approximately three hours.

Conductor Lamberto Gardelli

Stage Director Nicolas Joël

Designer Nicola Benois

Lighting Designer Thomas J. Munn

Chorus Director Richard Bradshaw

Musical Preparation James Johnson Mark Haffner Susanna Lemberskaya Philip Eisenberg

Prompter Philip Eisenberg

Assistant Stage Director Francesca Zambello

Stage Manager Gretchen Mueller

Production settings owned by Dallas Opera, Greater Miami Opera and Lyric Opera of Chicago.

Costumes executed by the San Francisco Opera Costume Shop.

First performance: Venice, March 9, 1844.

First San Francisco Opera performance: September 28, 1968

FRIDAY, SEPTEMBER 7 AT 9:00 WEDNESDAY, SEPTEMBER 12 AT 8:00 SATURDAY, SEPTEMBER 15 AT 8:00 WEDNESDAY, SEPTEMBER 19 AT 8:00 SATURDAY, SEPTEMBER 22 AT 8:00 WEDNESDAY, SEPTEMBER 26 AT 7:30 SUNDAY, SEPTEMBER 30 AT 2:00

## Ernani/Synopsis

## ACT I

SCENE 1: Don Juan of Aragon, a Spanish nobleman who was deprived of his wealth and placed under a ban by the king, has become the bandit chief Ernani. In his mountain camp he is meditating on the approaching marriage of Elvira, the woman he loves, to her elderly uncle, the grandee Don Ruy Gomez de Silva. Resolved to prevent this loveless union, he asks his followers to pledge their help in abducting Elvira. Shortly, Ernani and his men depart in the direction of Silva's castle.

SCENE 2: Elvira is alone, thinking about her coming marriage, which she is powerless to prevent. Griefstricken, she calls upon her lover to rescue her; however, Don Carlo, King Charles I of Spain, who is also in love with Elvira, enters the room and tries to make love to her. Elvira spurns his advances, and he is about to carry her off by force when Ernani appears. The two men recognize each other at once. Carlo, in contemptuous pity, asks Ernani to flee and save his life, but Silva suddenly enters and challenges both men. The arrival of the royal esquire, Don Riccardo, reveals to Silva the presence of the king, and, though still enraged, the grandee bows in deference. Carlo ensures Ernani's escape by referring to him as a "trusted man." Ernani expresses his hatred but is urged by Elvira to flee.

### ACT II

Elvira and Silva are about to be married. Ernani has disappeared, and reports have reached Elvira that he is dead. A squire announces that a pilgrim is outside seeking refuge. Silva, believing the pilgrim will bring happiness to the household that shelters him, instructs the squire to let him in. When Elvira enters in her bridal attire, the pilgrim throws off his cloak, revealing himself as Ernani, and offers his life as a wedding gift. His followers have scattered and he is pursued by the king's men, with a price on his head; but Silva assures him of protection in accordance with Castilian tradition of hospitality and goes off to see to the defense of the castle. He returns to find Elvira and Ernani embracing, but before he can do anything the king approaches, and true to his code of honor, Silva hides Ernani in a secret passage. When the king demands the fugitive, Silva offers his own head as forfeit; Carlo then threatens Silva with execution, and Elvira rushes forward to beg for mercy.

Silva's resolution is nearly broken when Carlo takes Elvira as a hostage, but he lets her go. He then demands satisfaction from Ernani; the bandit decides to fight but asks to see Elvira once more. Learning of her departure with the king, he exclaims, "He is our rival!" Ernani persuades Silva to let him join him in his fight against the king, and as a token of faith gives him his hunting horn, promising to kill himself whenever the old man sounds it. Finally, Ernani, Silva and his followers swear vengeance on Carlo.

### ACT III

Carlo meditates before the tomb while awaiting the electors' choice of the new Holy Roman Emperor. Aware that a band of conspirators intend to meet there, he hides in the tomb with the hope of learning their identity. Soon the conspirators arrive, Ernani and Silva among them; lots are drawn to choose the king's assassin, and Ernani is selected. Three cannon shots announce that Carlo, now Charles V, has been elected Emperor; as Elvira enters with a crowd of courtiers, electors and soldiers, Carlo steps forward and orders the conspirators captured. The nobles are to be executed and the others imprisoned. Ernani then declares himself Don Juan of Aragon, whereupon Elvira once again begs mercy of Carlo. Addressing the spirit of Charlemagne, Carlo not only grants clemency to the conspirators but also gives Elvira to Ernani as wife. All raise their voices in magnificent tribute to the Emperor's magnanimity-all except Silva, who plans revenge.

## ACT IV

At Ernani's castle in Saragossa a ball is in progress in celebration of his approaching marriage to Elvira. The lovers come onto the terrace and embrace; their idyll is interrupted by the sound of a distant horn, and Ernani realizes with horror what it means. As the sound comes closer, Ernani feigns illness and sends Elvira for medicine. Silva enters and demands fulfillment of the oath. Deaf to Ernani's pleas, Silva offers the young nobleman the choice of a dagger or poison. Elvira returns and adds her pleas to those of her lover, but to no avail. Ernani bids Elvira a touching farewell, seizes the dagger and, faithful to his promise, stabs himself.

# Ernani

Nunzio Todisco

PHOTO COURTESY OF MARSEILLE OPERA



Paul Plishka





Sherrill Milnes, Montserrat Caballé

rsal by David Powers





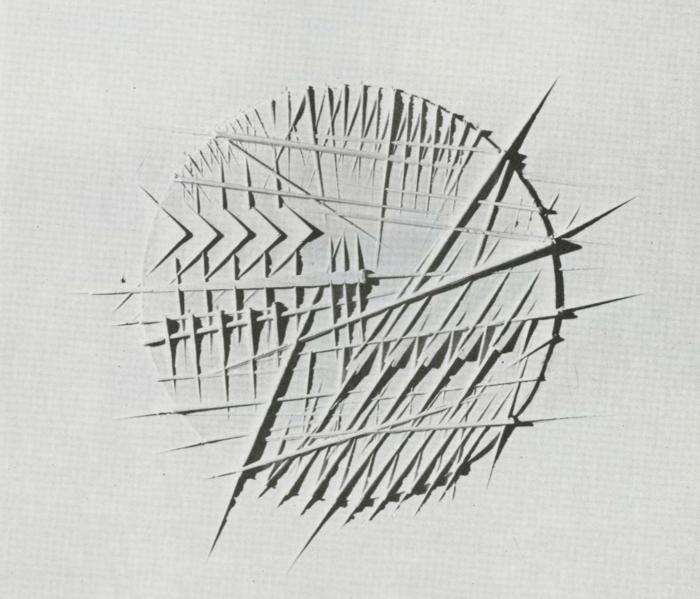
Sherrill Milnes, Paul Plishka, Members of the San Francisco Opera Chorus



Montserrat Caballé, Dolora Zajic

OPERA PLAZA AND GHIRARDELLI SQUARE - SAN FRANCISCO

# MODESTO LANZONE'S



## AN UNFORGETTABLE EVENING OF VOCAL GLORY



CABALLÉ

One of the last authentic *prima donnas*, Mme. Caballé is as famous for her recitals all over the world as for the great operatic successes on which her career was originally built.

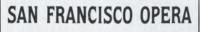
Carnegie Hall Recital of March, 1984: "Caballé has provided the kind of joyous experience that only a great voice in prime estate can give ... her voice was firmly ensconced in tones of ravishing beauty." OVATION MAGAZINE

FRIDAY, SEPTEMBER 28, 1984 8:30 PM

#### TICKETS:

Orchestra \$20 Grand Tier \$20 Dress Circle \$16 Box Seat \$25 Balcony Circle \$14 Balcony A -E \$12 Balcony F-L \$9

To charge your tickets, please call **(415) 864-3330**, the San Francisco Opera Box Office, Monday through Saturday 10 a.m. to 6 p.m.





DANIEL HARPER

continued from p. 42

such major North American opera companies as those of Philadelphia, Houston, Pittsburgh, San Diego, New Orleans, Chicago, Toronto, Ottawa and Vancouver, as well as the Opera Orchestra of New York. In Europe, he has been applauded at La Scala, Covent Garden, the Hamburg Staatsoper, the Paris Opera, Munich Staatsoper, as well as the companies of Berlin and Zurich and the festivals in Salzburg and Spoleto. A successful concert artist, he has sung with the orchestras of New York, Chicago, Boston, Philadelphia, Los Angeles, Cincinnati, San Francisco, Washington, D.C. and Toronto. His concert appearances last season included Beethoven's Ninth Symphony with the San Francisco Symphony and the Cleveland Orchestra; the Verdi Requiem with the Detroit and Toronto Symphonies: Act II of Tristan und Isolde in concert with the Philadelphia Orchestra; and a concert performance of Nabucco at Carnegie Hall with the Opera Orchestra of New York. He has made recordings on the Angel, ABC, CBS, Erato, London, RCA and Vox labels.

Tenor Daniel Harper is Don Riccardo in Ernani and Borsa in Rigoletto. He made his Company debut as a Messenger in this year's Summer Season production of Aida. As a member of the 1983 Merola Opera Program, he sang the title role of Offenbach's The Tales of Hoffmann at Stern Grove and won the Gropper Memorial Award at the 1983 San Francisco Opera Auditions Grand Finals. He appeared as Pinkerton in the 1983 Western Opera Theater touring production of Puccini's Madame Butterfly, and is a 1984 Adler Fellow with the San Francisco Opera Center. A graduate of North Park College in Illinois, the young singer has won numerous awards, including the Opera Society of Chicago Young Artists Award, the Society of American Musicians Young Ar-



JACOB WILL

tists Award and third place in the Metropolitan Opera National Council Central Region Auditions. Harper has extensive concert credits in the Chicago area, including performances of *Elijah*, *Messiah*, the Mozart Requiem and Rossini's *Petite Messe Solennelle*. He was heard this year in the Verdi Requiem with the San Francisco Bach Choir, and in April participated in concert performances and a recording of Schoenberg's *Moses und Aron* with the Chicago Symphony under Sir Georg Solti.

Bass-baritone Jacob Will undertakes four roles during the 1984 Fall Season: lago in Ernani, the Imperial Commissioner in both casts of Madama Butterfly, Rochefort in Anna Bolena, and Masetto in Don Giovanni. The young singer bowed with San Francisco Opera as the Customhouse Guard in the 1983 Summer Season production of La Bohème, and returned last fall to sing seven roles in five operas. Born in South Carolina, Will was a participant in the 1982 Merola Opera Program, during which he appeared at Stern Grove as the Speaker in The Magic Flute and at Villa Montalvo as Count Monterone in Rigoletto. For the 1983 Merola production at Stern Grove, he sang the role of Dr. Miracle in The Tales of Hoffmann. Will is currently in his second year as an Adler Fellow with the San Francisco Opera Center. Pursuing his Master of Music Degree at the University of Cincinnati under the tutelage of Italo Tajo and Andrew White, his roles at that institution included Masetto, Don Alfonso in Così fan tutte and Don Basilio in The Barber of Seville. He has also appeared in Madama Butterfly with the Columbia Lyric Opera and in Rossini's La Gazzetta at the American Opera Auditions in Cincinnati. At the most recent Carmel Bach Festival, Will won high praise for his performances in Haydn's Orlando Paladino, Bach's St. Matthew Passion and Mozart's Mass in C minor.



LAMBERTO GARDELLI

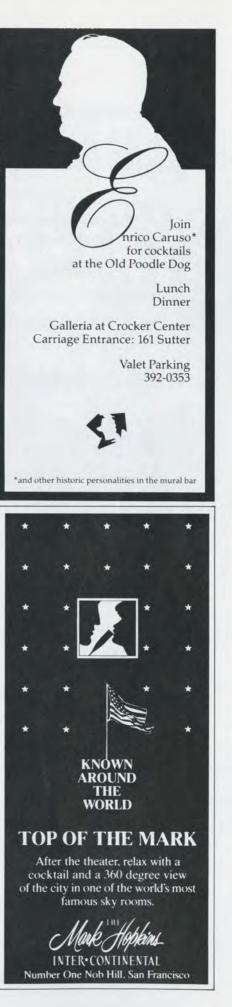
Noted Verdi conductor Lamberto Gardelli conducts Ernani, one of more than a dozen Verdi operas the maestro has recorded complete. His first San Francisco Opera engagement was Simon Boccanegra for the 1980 Fall Season. He began his career as a professional pianist and double bass player in his native Italy. His studies also included voice and composition, and after studying at the Liceo Musicale Rossini in Pesaro, he served as assistant conductor to Tullio Serafin for eight years, during which time he also worked with Pietro Mascagni. From 1946-55 he was permanent guest conductor for the Royal Swedish Orchestra in Stockholm. Maestro Gardelli was on the podium for the reopening of the Drottningholm Theatre after 100 years of disuse and was made court conductor. From 1955-'61 he led the Danish Radio Symphony Orchestra in Copenhagen and then succeeded Otto Klemperer at the Budapest Opera as well as with the city's three orchestras. He made his British debut at Covent Garden in 1954, leading Otello, and has returned often to that house. He bowed at Glyndebourne in 1963 with Macbeth and made his American debut that same year with I Capuleti e i Montecchi at Carnegie Hall. He scored a great triumph with Andrea Chénier for his 1966 debut at the Metropolitan Opera, to which he has frequently returned. He has also conducted opera in London, Rome, Naples, Florence, Berlin, Cologne, Stuttgart and Monte Carlo, and his many symphonic activities have brought him to the podiums of the major orchestras of Great Britain, Holland, Switzerland, Austria, Italy, Hungary, Sweden, Denmark, Finland, Norway, Israel, Germany and France. A composer in his own right, Gardelli has in the last four years conducted his own symphonic works in London, Budapest and Vienna as well as numerous cities throughout Italy, Sweden, Denmark, Holland and Switzerland. His lengthy discography has earned him



NICOLAS JOËL

worldwide renown, particularly for such Verdi rarities as *Alzira*, *Attila*, *La Battaglia de Legnano*, *Il Corsaro*, *I Due Foscari*, *Un Giorno di Regno*, *I Lombardi*, *I Masnadieri* and *Stiffelio*, in addition to dozens of other complete operas, both Italian and non-Italian. As chief conductor of the Radio Symphony of Copenhagen, he led 20 concerts with the group last year and will take the orchestra on a tour of Germany next year and England in 1986. He is currently the chief conductor of the Radio Orchestra of Munich.

French director Nicolas Joël returns for his sixth season with San Francisco Opera to direct Ernani. His most recent Company assignment was last fall's revival of the production of Samson et Dalila that he first staged in 1980 at which time it was seen in a national telecast. Previous San Francisco Opera credits include a new production of La Voix humaine in 1979. In 1973 he became the principal resident stage manager at the Strasbourg Opera, where he directed the first staging of Haydn's L'Infedeltà Delusa. He also codesigned a production of Rossini's Elisabetta, Regina d'Inghilterra starring Montserrat Caballé for the 1975 Aix-en-Provence Festival. For three years he assisted Patrice Chéreau in mounting the controversial centennial production of Wagner's Ring cycle at Bayreuth, a production that was telecast nationally last year in the United States. More recently, Joël has staged Wagner's Ring in Lyons and Strasbourg, and his busy schedule has been occupied with productions of Verdi and Wagner operas for the Netherlands Opera in Amsterdam, the Royal Theatre in Copenhagen and for the opera company of Göteborg, Sweden, to mention only a few. He won great acclaim for his production of Aida that opened the 1983 season of the Lyric Opera of Chicago, and was recipient last year of the coveted Critics Award in



Terence A. McEwen and the Board of Directors of the San Francisco Opera Center

cordially invite you to the Second Annual

front a center

A Benefit Party featuring Cabaret Entertainment by the **Opera Center Artists** 

**The Galleria** 101 Henry Adams

## Sunday, October 7, 1984

No Host Cocktails	6 PM
Dinner & Wine	7 PM
Entertainment	8:30 PM

\$50 Per Person R.S.V.P. by October 1, 1984 565-6435 • Informal Dress



NICOLA BENOIS

France for his production of Gounod's *Faust* in Toulouse, which was also taped for French television. His work has also been seen at the Bergen Festival in Norway. Joël's 1984 projects include *Dido and Aeneas* at the Paris Opera with Jessye Norman, followed by his Vienna Staatsoper debut with *Aida* last April, and he has also launched a new *Ring* cycle in Wiesbaden. Next year he will stage *La Traviata* in Zurich, and he has already begun work on a new production of *Les Troyens* for the 1986 Berlioz Festival in Lyons.

One of the most revered names in theatrical design in our century, Nicola Benois is responsible for the sets for Ernani, revised from his designs for the production seen here in 1968, and both sets and costumes for Khovanshchina. A native of St. Petersburg, Benois began his studies under the supervision of his father, Alexandre, and made his debut with the set and costume designs for a production of Khovanshchina at La Scala in Milan in 1925. His work so impressed La Scala's director, Arturo Toscanini, that Benois was engaged the following year for the now historic Scala production of Boris Godunov. In 1927 he became head of production at the newly formed Rome Opera, where he stayed for five years. He assumed the position of chief set and costume designer for La Scala in 1937, a post he held for over 30 years. During his long and distinguished career, Benois has created designs for more than 350 opera and ballet productions around the world. His work has been praised at the Salzburg Festival, the Vienna Staatsoper, the Paris Opera, the Deutsche Oper in Berlin, the Verona Arena, the Kirov in Leningrad and Bolshoi in Moscow, and the companies of Buenos Aires, Hamburg, Munich, Dresden, Florence, Naples, Trieste, Venice, Monte Carlo, Barcelona, Stockholm, Geneva and Zurich, while in this country he has designed productions



THOMAS J. MUNN

for Lyric Opera of Chicago, the Metropolitan Opera and the Greater Miami Opera, where he designed a three-year Verdi/Shakespeare cycle that included *Macbeth* in 1977, *Otello* in 1978 and *Falstaff* in 1979. In addition to his operatic projects, Benois has also designed extensively for theater and television and is an accomplished lighting designer, stage director, painter, illustrator and architect.

In his ninth year with San Francisco Opera, Thomas J. Munn is responsible for lighting seven productions this fall: Ernani, Carmen, Madama Butterfly, Elektra, Khovanshchina, Rigoletto and Don Giovanni. Since 1976, he has designed the lighting and special effects for over 70 San Francisco Opera productions. He created the lighting for all of the 1984 Summer Season productions (Don Pasquale, Siegfried, Aida and Die Fledermaus) and his 1983 assignments included new lighting designs for Das Rheingold, Die Walküre, Ariadne auf Naxos, La Grande Duchesse de Gérolstein, Boris Godunov and the American premiere of The Midsummer Marriage. He has also designed the scenery as well as the lighting for Nabucco and Salome in 1982, Lady Macbeth of Mtsensk in 1981, Roberto Devereux and Pelléas et Mélisande in 1979 and Billy Budd in 1978. In addition to his numerous design credits for the War Memorial stage, Munn has designed for Broadway, Off-Broadway and regional theater companies throughout the United States and Europe. Recent projects include productions for the Hartford Ballet, Netherlands Opera and Lyric Opera of Chicago. His television credits include San Francisco Opera productions of La Gioconda (for which he received a 1979 Emmy Award), Samson et Dalila in 1980, Aida in 1981 and the Pavarotti concert in 1983. He is currently a consultant on new theater projects for the Netherlands Opera.

# Listen to The Pavarotti Magic

## Pavarotti... Mancini... MAMMA

The magic voice of Luciano Pavarotti ... the enchanting arrangements of Henry Mancini... in an all-new recording of 16 popular Italian songs.



**"BEST OF THE MONTH...** Outstanding, imposingly captured." Stereo Review Gramophone

"The one to have."



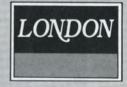
**Coming Soon!** October-November Release

RRANGED AND CONDUCTED BY

NI

LP. Cassette and Compact Disc

м



© 1984 London / PolyGram Records, Inc.

These London recordings on sale now at all Bay Area Tower Record stores

\$799 \$10.98 list per LP/Cassette



\$ < 99 \$9.98 list **)** per LP/Cassette

San Francisco Berkeley

Special Savings on **MAMMA** Compact Disc

Concord Mtn. View COLUMBUS & BAY 2510 DURANT 1280 WILLOW PASS RD. EL CAMINO AT 1900 SOUTH BASCOM 2727 EL CAMINO REAL NEAR THE WHARP NEAR TE LEGRAPH OPPOSITE THE WILL OWS SAN ANTONIO ROAD ACROSS FROM THE PRINTEYARD NEXT TO THE GOOD GLUXS

3LPs

Campbell

San Mateo

Open 9AM To Midnight - 365 Days a Year Sale ends November 25, 1984



## We don't do floors or windows!



What we do, very well, are beds, baths and tables . . . with the world's finest linens. Select, from our international collection, the linens that are uniquely YOU . . . in the relaxed elegance of our award-winning showroom.

## SHOWPLACE SQUARE 1755 ALAMEDA ST., SAN FRANCISCO 421-6756

DECORATIVE & ARCHITECTURAL HARDWARE BALDWIN BRASS • MANTELPIECES & DOORS BATHROOM FIXTURES • CASABLANCA FANS



Jome Hardware Co.

SHOWPLACE SQUARE 1775 ALAMEDA ST., SAN FRANCISCO 861-4747

#### Hugo continued from p. 40

he would be either the equal of the great early romantic master, or nothing. He set out by entering (and winning) prestigious poetry competitions, and attracting highplaced support, with pompous proroyalist odes. The popularity of Walter Scott, and the visit to Paris of a troupe of English Shakespearean actors in 1827, led him to try his hand at passion-filled, anticlassical verse dramas set in earlier times and un-French places. The first, based on Scott, was a one-night fiasco; the second, a wildly unhistorical romance called Cromwell, turned out to be unperformably long; the third, Marion Delorme, was banned by the state censors; the fourth, Hernani, was a hit.

It was a hit partly because Victor Hugo and his circle of would-be literary revolutionaries packed the house on opening night, and for 38 nights thereafter, by distributing hundreds of free tickets to their friends—and to longhaired students and artists who could be depended on to make noise on their behalf. The ensuring *"bataille d'Hernani"* has become part of the Hugo myth, a colorful episode now entrenched in French literary history.

At first, the outrageous spectacle of these exuberant young dandies drowning out the hisses of their disgusted elders convinced people that a revolution of sorts had taken place, and that Victor Hugo's new liberal romanticism had displaced for all time the tired decorums of the classical theater. (Locked in a dark theater for five hours before the opening night curtain, the Hugolians had also led radical cheers, sung revolutionary songs, left sausage skins in the foyers, and urinated in the corridors.) The play drew record crowds (who kept on hissing and cheering), was disliked by most of the actors and critics, and was written about by a great many of the people who attended.

"It was enough to cast your eyes on the audience to realize that this was no ordinary performance. Two ways of life, two parties, two armies, two civilizations, even—I am not overstating—were there, hating one another cordially (as one can only hate in literary quarrels), asking only for war, and ready to convert one into the other. The general attitude was hostile, elbows were getting sharp, the least contact would be enough to set off the battle; and it wasn't hard to see that this particular longhaired young man was soon going to find the well-barbered gentleman next to him an unspeakable cretin, and find himself unable to keep this opinion to himself." (Théophile Gautier, *Histoire du Romantisme*)

Hugo went on to write three more, increasingly melodramatic plays for the Comédie Française (he could turn out a play in three weeks), and three for the commercial, or "boulevard" theaters. In the same period (1830-43), he fixed his reputation as the most popular French romantic author by publishing Nôtre Dame de Paris and four new volumes of verse; befriended the Duchesse d'Orléans, wife of the heir-apparent; was elected (on his fifth try) to the Académie Française; established his lifelong liaison with Juliette Drouet, who had acted a small part in one of his plays; imagined himself somehow "saving" France; and grew immensely rich. By the end of this time, another young cultural/political revolutionary-Giuseppe Verdi, the composer of Nabucco-was being hailed in Italy as "the Victor Hugo of his party."

The dismal failure in 1843 of Les Burgraves, the last play Hugo wrote for the stage, marked the end of the short reign of high romantic drama, as far as new Paris offerings were concerned. But for most of the next century, actors and actresses of the broad, grandiloquent style (like opera stars of today) insisted that these works be kept in the repertory as display-pieces for their talents. Mlle. Rachel, a stage goddess of the 1840s and 50s, relished the juicy role of Tisbe in Victor Hugo's Angelo-the prototype of Ponchielli's La Gioconda. In 1867, Hernani was given a lavish revival for the Paris International Exposition, which nearly led to a second bataillesince its author (like his hero) was then a political exile, sulking in the Channel Islands and hurling poetical insults at a government he despised. When the Second Empire collapsed in 1870, Hugo returned to Paris in triumph, to witness the immortal pairing of Sarah Bernhardt and Mounet-Sully in both Ruy Blas (1872) and Hernani (1877). The Divine Sarah made these two plays her standard vehicles for the rest of a long and fabulous career, helping to keep them alive in the U.S. as well as in Europe. She also undertook revivals of Hugo's more melodramatic Angelo, Lucrèce Borgia, and Marion Delorme in 1905 and 1911, when she was in her sixties. Throughout her career, Bernhardt favored works like Hugo's, because they provided her with opportunities for stage spectacles, passionate confrontations, great death scenes, and sublime solo "ari-



Uniform Matinee Strand Fine Pearls \$50,000 18 Carat Yellow Gold Diamond Bracelet \$18,000 Platinum Broach \$30,000 18 Carat Yellow Gold Diamond Earrings \$12,000



MEMBERS OF THE HENRY BIRKS AND SONS COMPANY OF FINE JEWELERS

Fall Season 1984



*The Battle of Hernani*, lithograph by J.J. Granville, depicting the passionate outburst at the end of the first performance of Hugo's play. From the collections of La Maison de Victor Hugo.

as" for her silvery voice. "Avoiding any trace of interpretive nuance," wrote the critic Francisque Sarcey of one of her Hugo performances, "she presented a sustained caress of sound, the very monotony of which possessed indefinable delicacy and magnetism. All she needed to do was add the music of her voice to the music of the verse."

At Hugo's death in 1885, two million people watched his state funeral procession. His hearse was followed by eleven wagonloads of flowers to the Panthéon; streets were renamed in his honor. Beginning with the centennial of his birth in 1902, a spectacular revival of *Les Burgraves* was followed, night after night, by a worshipful ceremony of tribute onstage, at which the two leading ladies recited his verses and crowned his bust with a laurel wreath.

By 1920, *Hernani* had been performed 734 times at the Comédie Française most frequently between 1877 and 1910, when it was given an average of 15 times a year. (The total count for all his plays at the French national theater by 1920 was 1,694; by 1980, 2,748.) In 1927, the Comédie celebrated the centennial of the Romantic Movement (which they dated from Hugo's 1827 "Preface to *Cromwell*") by offering, among other things, glamorous new productions of *Hernani* and *Ruy Blas*. The *Hernani* centennial in 1930 brought a new Paris production and a flood of newspaper and magazine articles on the 1830 *bataille*. Colette thought a 1938 centenary revival of *Ruy Blas* by Paul Dux, with its stylized and witty decors, the theatrical event of the year.

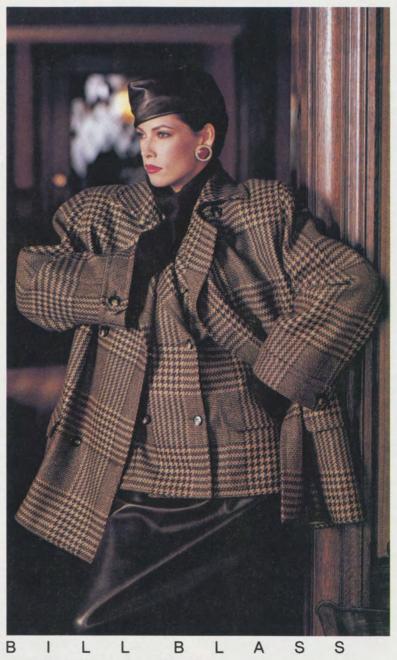
Since then, Hugo—specifically via *Hernani* and *Ruy Blas*, both now around the 1,000 mark—has been one of the ten "staples" of the Comédie Française repertoire. This may, of course, be attributed to the conservative nature of the house and its audiences; shifting tastes over the past two decades there have led to fewer performances each year of non-comic 19th century works. Many serious critics, over more than a century, have persisted in regarding Hugo's stage works as hopeless.

Even so, at a time when the 300-yearold "Maison de Molière" was venturing into Arrabal, Beckett, Ionesco, and Brecht, there were notable new productions of Hugo's *Ruy Blas* in 1960 and 1979, and of *Hernani* in 1952, 1972, and 1974. Both have been filmed, recorded, and shown on French television. Some of the new regional and experimental theaters in France, although usually identified with avant-garde playwrights and directors, have also had a go at reinterpreting Victor Hugo.

These occasional resurrections do not add up to anything like a Hugo revival, or a return to the "Hugolatry" of the 19th century. At each new production, critics have usually shown grudging respect for the two "museum piece" classics (*Hernani* and *Ruy Blas*), while dismissing the lesser plays as Manichean melodramas with comic strip plots. On the whole, they save their praise for the daring of the producer and the skill of the actors, who have somehow managed to inflate these moribund works back into a semblance of life.

In non-French-speaking countries today, Hugo's reputation rests primarily on two novels, Nôtre Dame de Paris (or, if you prefer, The Hunchback of Notre Dame) and Les Miserables. It could be argued that so rapturously poetic a playwright (Hugo's better plays were written in rhymed verse, and are full of intricate sonic effects) was bound to suffer from translation. But for a good part of the 19th century, bad translations and atrocious rewritings of Hugo's plays held the stage in England and the U.S., despite the fulminations of puritan critics at their tasteless French freedoms. (The French romantic theater, wrote Fanny Kemble in 1836, was the result of reckless experimenting on the part of "M. Hugo and his fellow radicals-a disgrace to any Christian and civilized people.") In time, they gave way to even simpler crowd pleasers, like The Count of Monte Cristo and Cyrano de Bergerac-the only French 19th century romantic costume drama still regularly performed in this country. Albert Takazauckas's off-off-Broadway production of Hernani in 1974 was the first revival of that play in New York in 103 years.

Since the Hugo boom ended, the point has been tiresomely often made that, however despised or ignored or forgotten he may have become as a playwright, his characters and plots have survived—thanks to the opera stage. "It is depressing to note," Eric Bentley wrote in 1948, "that French Romantic Drama is a portentous failure, that *Hernani* is a schoolmaster's classic far



The highly polished drama of Bill Blass couture — an extraordinary means of self expression. Sure-shouldered wool topcoat and matching plaid jacket, breathtakingly bold over fall's leanest leather skirt. Hillsdale Mall and the Broadway Shopping Center, in Gallery.

## nordstrom

## Out of this worldly. Grand Marnier.



Marie Dorval of the Comédie-Française in Hugo's Angelo, tyran de Padoue, the play that continued life as the basis of Ponchielli's La Gioconda. The drawing is by Célestin Nanteuil, made in 1835.

inferior to anything of Schiller's (not to compare it with Shakespeare, as Matthew Arnold did), and that the plays of the French Romantics succeeded best, when they succeeded at all, on the operatic stage for which God, if not always their authors, intended them." George Bernard Shaw put it even more succinctly, when reviewing a London production of *Ernani* in 1892: "The chief glory of Victor Hugo as a stage poet was to have provided libretti for Verdi."

That he did twice, for *Ernani* and *Rigoletto* (which is taken from his 1834 play *Le Roi s'amuse*); Verdi also considered operatizing *Cromwell* and *Ruy Blas*. This world'smost-famous author, who had nothing but scorn for Italian opera, and who twice went to court to keep musical adaptations of his works off the Paris stage, became, against his will, one of the most fruitful sources of plots for 19th-century composers. Unfortunately, these composers never sent the author a penny in royalties—which was the main reason for Hugo's

scorn, and his litigiousness. Although a friend of many men of music (Berlioz, Liszt, Saint-Saëns), he *did* generally regard contemporary composers (especially Italians, and more especially Rossini) as woefully inferior to the earlier masters. "Music has brutalized Italy," he once wrote to Meyerbeer, explaining his refusal to another opera proposal, "and at this moment it is on the way to brutalizing France. I do not wish to participate in their work of devastation."

But even if (as a French critic once said) Victor Hugo didn't love music, music certainly loved Victor Hugo. Hostile critics today tend to call his plays "operatic;" friendly 19th-century composers agreed. The *New Grove Dictionary of Music and Musicians* credits him as the source of 68 completed operas (including 19 based on his novel *Nôtre Dame de Paris*, the first five to his own libretto); as well as sketches or projects for other operas by Bellini, Bizet, D'Indy, Honneger, Massenet, and Mussorgsky. His texts and plots also served

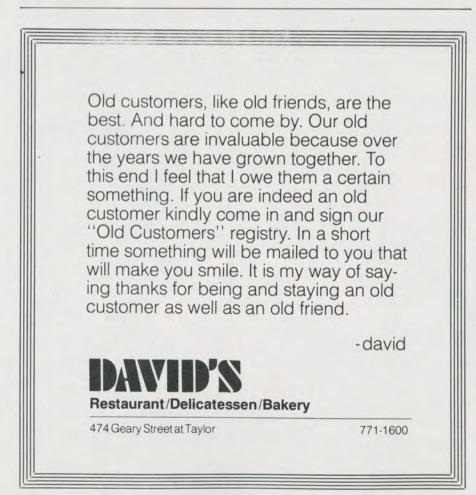


Fall Season 1984

## CLASSIC MEN'S CLOTHING



166 Maiden Lane, Union Square, S.F., CA 94108 (415) 392-1600



## ORVIS FISHING SWEATER

An Orvis exclusive. designed by our fishing staff and made in New England of 100% gray heather wool, but not just for fishermen. This is a good-looking practical sweater for general casual wear. Convertible collar is formed by a double thickness of wool, and zips to form a turtleneck ... protects from rain, wind, and biting insects (black flies and mosquitoes will not walk across wool). Suede elbow patches insure a long life.

Call or write for the Orvis Fall Clothing catalogue.





Gustave Worms in the role of Don Carlos in *Hernani*, as seen at the work's Comédie-Française reprise in 1877.

the composers of ballets, overtures, serenades, film scores, symphonic poems, and incidental music. His poems (there are 20 volumes of them) provided lyrics for songs by Saint-Saëns, Berlioz, Fauré, Franck, Liszt, D'Indy, Lalo, Massenet, Rachmaninoff, Chabrier, Delibes, and Gounod; even Wagner had a try. Hugo, naturally enough, preferred his own "verbal music" to theirs. He accepted incidental music in his play *Lucrèce Borgia* (he even helped to write it) on the condition that it not be so good that it would distract people's attention from his words.

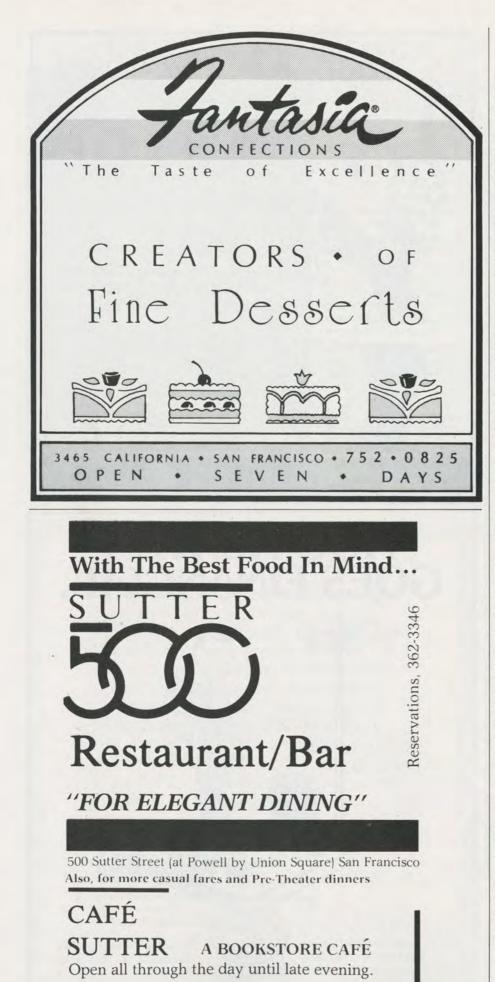
Of these 68 operas, only four survive in the world repertory: Donizetti's *Lucrezia Borgia* (1833); Verdi's *Ernani* (1844) and *Rigoletto* (1851); and Ponchielli's *La Gioconda* (1876)—although Terence McEwen threatens to revive Saverio Mercadante's *Il Giuramento* of 1837. Like Ponchielli's opera, it is based on Hugo's *Angelo, Tyran de Padoue*; Mr. McEwen's thrifty notion is to use the same sets for both operas.

One explanation for Hugo's popularity with opera composers was offered by Francisque Sarcey, writing in *Le Temps* in the 1870s. He compared Hugo's methods, intentions, and effects to those of the librettist and composer of an opera, and concluded they were in many essential ways the same. Like a typical 19th-century opera composer, he wrote, Hugo stressed collisions of passions and spectacular tableaux, often at the expense of dramatic plausibility. He included pauses in the action where the "musician" in him could take over, with a poet's versions of arias, duets, trios, and choruses. He supported these scenes of verbal music with extreme and "operatic" gestures. (Doña Sol, the heroine of Hernani, is given 87 acting directions in the script—falling to her knees, fainting, etc.) Sarcey's analysis of scenes from Hugo's plays shows them to be constructed precisely like operatic scenas, with cavatina-cabaletta arias preceded by recitatives, and love duets that are "pure verbal music." Doña Sol's wedding night "duet" with Hernani, for example, was one of Sarah Bernhardt's triumphant moments. Her "vocal success with Victor Hugo's Spanish heroines" (a biographer has written) "was that of a lyric soprano interpreting jeunes premières rôles in romantic verbal operas."

People at every level of sophistication enjoy making fun of Italian opera plots. The resident faculty of my Harvard house, pressed to come up with a particularly ludicrous skit for its annual Christmas feast, seriously considered doing a straight reading-through of the English libretto to *ll Trovatore*. (Our first rehearsal was so chaotic and silly we abandoned it for Max Beerbohm's *Savonarola Brown*.) A San Francisco television critic can fill a whole column with the plot of a current opera-on-TV, presumably to amuse his down-to-earth readers by proving the ludicrousness of this upper-class art.

Ernani can seem, in the printed text, more than usually foolish, because of the extraordinary condensation of Hugo's story Verdi's librettist (Francesco Maria Piave) had to perform. Singing words takes a good deal longer than speaking them onstage; a play of 2,000 lines of French verse has to be reduced to an opera libretto of fewer than 1,000 lines of Italian. Carlo's famous soliloguy at the tomb of Charlemagne ("Costor sui sepolcrali marmi") includes 87 words; Hugo's original, one of the most celebrated spoken arias in all romantic drama, contains 1,537. Room also had to be left, in about the same overall viewing time, for orchestral overtures and interludes, and the obligatory Italianopera choruses, which rarely do anything to further the action; the opening chorus of Ernani is a piece of totally gratuitous "local color." Critics have had harsh words for Victor Hugo's long speeches of trans-





parent exposition ("Let me tell you all about your childhood, my daughter..."). But by pruning them all ruthlessly, Verdi and Piave leave us often totally bewildered as to why their characters are behaving so passionately and so strangely. It takes Hugo a full act to explain Elvira's (he called her Doña Sol, but "Elvira" scans better in Italian) confusing personal relationships with her demon-lover Hernani, and her protector Don Ruy Gomez de Silva; Piave gets it all over with in twelve lines, and concludes, "Si rapisce"-let's abduct her. Ernani's colorful band of brigands immediately and jauntily agrees. Any audience following the script can be forgiven for finding the whole business highly unlikely. A few lines later, Ernani makes a fleeting reference to "the sadness of his exile"-what exile?, one may well ask; exiled why?-a matter that Hugo had time to explain at exasperating length. Scene Two has scarcely opened, with Elvira lamenting her enforced nuptials and her true love's absence, when the King, suitor #3, forces his way into her chamber, tries in a few lines to seduce her, fails, then tries to drag her off, when (surprise!) Ernani emerges from a secret door and stops him, and then Don Ruy Gomez enters through another door-shame, chaos, confusion, quartet with chorus, end of act.

One can relate similar confusions (or absurdities) due to condensation in the libretti of the other surviving "Victor Hugo" operas: *Rigoletto, Lucrezia Borgia,* and *La Gioconda*. In each case, whatever its own weaknesses, Hugo's original is both clearer and richer, with more complex and better motivated characters, more interesting admixtures of the comic, the grotesque, and the political, more spectacular moments of theater, and verbal outbursts and combats of far greater emotional intensity. Of course, these are precisely the elements that the composers tried to supply by music.

Changes in popular taste with time are no easier to explain than popular taste at any given time. Theatrical history asserts that the likes of Ibsen and Shaw displaced, and in time wiped out, the high-minded historical tragedies (and melodramas) of Schiller, Dumas, Hugo, and their successors—just as they were supposed, in their time, to have displaced the last tired wave of neo-classicism. Exposure to more authentic forms of realism, to more persuasive and intelligently constructed plots, to characters, actions, and language closer to



Sarah Bernhardt as Doña Sol in Hugo's Hernani in 1877.

our own lives (so goes the argument) left a new generation of theatergoers embarrassed by the very plays their parents and grandparents had adored. The showy, poetic tirades, the pompous emotional pretenses, and the absurdly entangled intrigues of 19th-century "costume drama" came, in time, to be virtually banished from Western theater stages—only to find themselves preserved in Western opera houses.

Why are we still listening to *Ernani* today (and, on other stages, or other days, to *Rigoletto, La Gioconda, Lucrezia Borgia*)? Why should plots, characters, themes, speeches, and motivations we regard as intolerable on the spoken stage still be perfectly acceptable to us in opera—indeed, deserving of \$50 tickets, bravos, and tossed bouquets?

Any "explanation" of such a cultural phenomenon can only be speculation; you know why you came better than I do. But let me offer a few possible reasons.

1. Singers who can guarantee full houses (either because they sing well, or because they're famous, or both) still want to sing roles in these operas. So to fill up an opera house, you let them name the operas they want to perform. Why do they want to sing these roles? In part because of cultural lag (*their* idols and teachers sang them, they learned the parts long ago, they're part of the standard repertoire); in part because, in the accepted manner of 19th-century Italian opera,

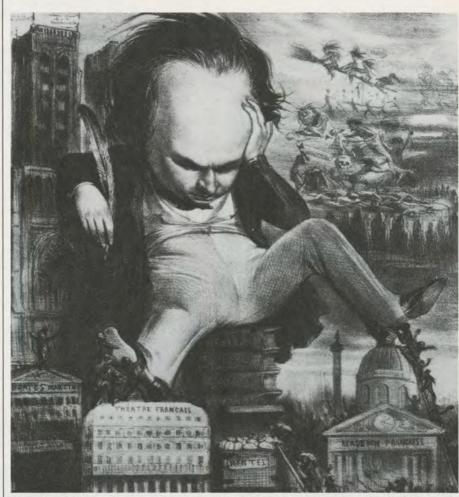






A very special store for children. • European and American clothing, shoes, beautiful books, unique toys, educational computer software and a hair salon just for children. • One block off Union Square at 70 Grant Avenue Open seven days a week 415. 397. 2424

For catalog send \$2 to Dept. 0000, P.O. Box 7337, San Francisco, CA 94120



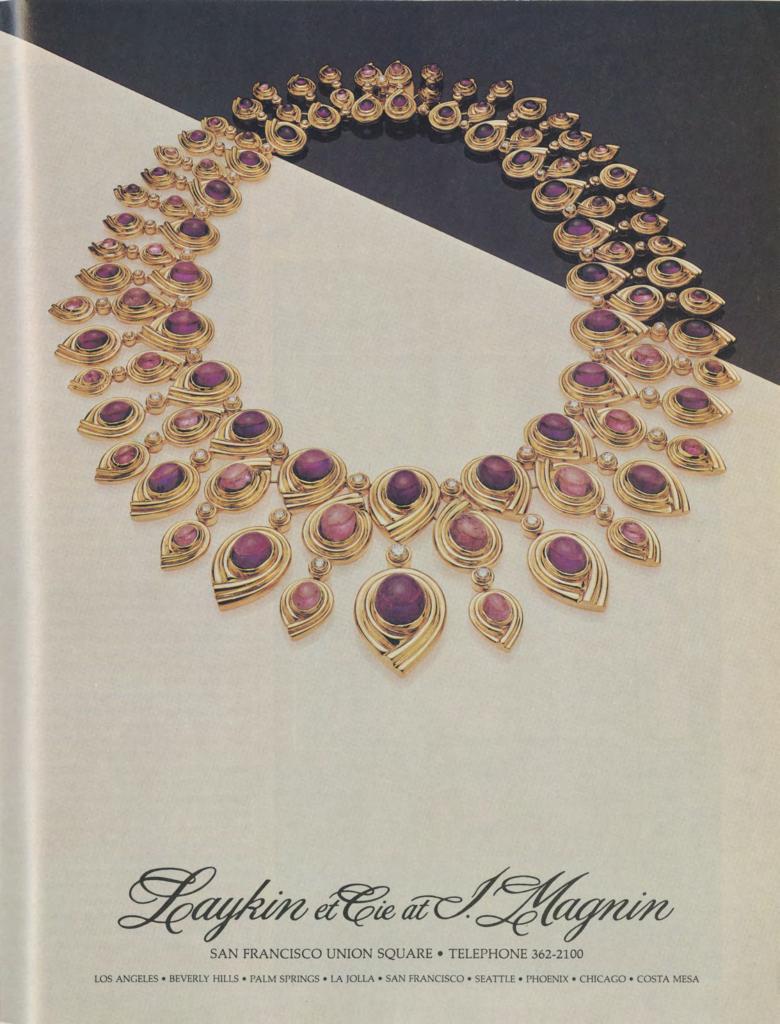
Caricature of Victor Hugo, published in 1841: sitting on his books, adored by the little people (bearing bags of gold), with one foot on the Théâtre Français, the other on the Académie Française, leaning against Notre Dame and meditating.

these roles were written as display pieces designed to show off the beauty and skill of brilliant voices. The case is identical to Sarah Bernhardt's performing in Hugo's tragedies well into this century, because she (and her audiences) loved the opportunities they offered her to display *her* "operatic" talents.

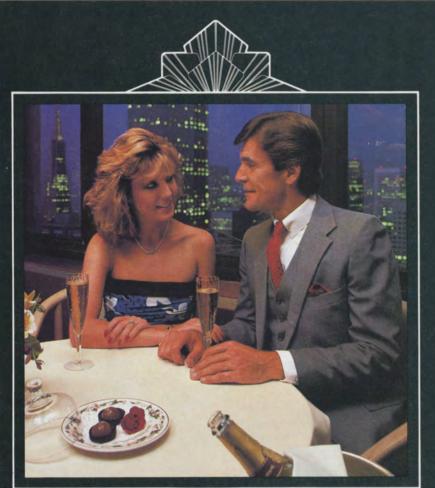
2. In a similar way, opera impresarios (and to a lesser degree, conductors and music critics), who know much more about music history than you and I do, have a personal stake in keeping alive these operas of the past. Like the singers, they have devoted much of their careers to studying them, and their taste to admiring them. (One may win points among one's professional peers for "rediscovering" forgotten old masterpieces.) Authentic audience taste, in the modern world of high-priced opera, has only a marginal effect on repertory choices. In the 19th century of Hugo and Verdi, plays and operas lived or died (like Broadway shows today)

on the basis of popular appeal. Today, subsidies, season ticket sales, foreignlanguage performances, and the somewhat sheepish behavior of opera audiences, trying hard to like what they're told they should, greatly muffle the effect of popular appeal.

3. We, the audiences, actually do love (a) the show-off arias and ensembles, however dramatically irrelevant or impossible they may be; and (b) the jaunty (or luscious, or clever, or hummable) music of Donizetti or Verdi or Ponchielli. We love it so much we don't care if it surrounds and supports a logically impossible, humanly incredible, or morally reprehensible drama. Let Lucrezia poison five enemies on a whim, and still insist that we admire her for her motherly love. Let a hunchbacked, foul-mouthed jester pay to have his lecherous boss murdered, and then find the body of his dying daughter (dressed as a boy) in the sack instead. Let La Gioconda keep forgiving her hated rival, because she







# OneUp

RESTAURANT AND LOUNGE On the 36th Floor • Featuring California Nouvelle Cuisine

## HYATT CON UNION SQUARE

Sutter and Stockton Streets, San Francisco For Reservations, call 415/398-1234 • Validated Parking happens to be wearing a rosary that reminds her of her long-suffering mother. Let everybody keep pouring out poison, and then antidotes for poison, or makebelieve Romeo-and-Juliet poison till you can't tell the dead and dying from the healthily napping. We don't care.

We don't care, as long as we get to hear Pavarotti singing "La donna è mobile," or Caballé singing "Ernani involami," or Domingo singing "Cielo e mar," or Sutherland singing "Com'è bello," or any one of a hundred other worthy singers rendering other memorable tunes from these operas, and a good orchestra sweeping us through the interludes and bouncing us through the dances. We can't usually understand what these people are saying when they sing in opera anyway (almost never, in Verdi's "crossed-purpose" ensembles). Bewildered as we may be when we read the libretto, we still tend to yield to voice, music, and spectacle in the opera house. "The public still goes to the opera to achieve that wordless transport effected through song," wrote Charles Affon, in a book on Hugo and Musset. "Absurdities of plot and character...are forgotten because a singer makes beautiful sounds... Disbelief is suspended because it cannot for a moment be engaged."

4. This argument may seem antiintellectual and unfashionable, but there is also the possibility that our greatgrandparents were right: whatever we may pretend, we secretly *do* like melodrama. And perhaps we should. No one I know has put the case for the seriousness of melodrama more powerfully than Eric Bentley—the same wise critic who dismissed Hugo's *Hernani* as "a schoolmaster's classic":

"Intensity of feeling justifies formal exaggeration in art, just as intensity of feeling creates the 'exaggerated' forms of childhood fantasies and adult dreams. It is as children and dreamers—one might melodramatically add: as neurotics and savages too—that we enjoy melodrama.... Melodramatic acting, with its large gestures and grimaces and its declamatory style of speech, is not an exaggeration of our dreams but a duplication of them. In that respect, *melodrama is the Naturalism of the dream life*.

"The melodramatic vision is in one sense simply normal. It corresponds to an important aspect of reality.... Melodrama is not a special and marginal kind of drama, let alone an eccentric or decadent one; it is drama in its elemental form; it is the quintessence of drama."

5. One can argue that the music of a good Italian romantic opera tells a story of its own, apart from and as if parallel to the stories told by the libretto. In the best cases, this independent "musical plot" can be coherent, "logical," organically unified, and legitimately moving—whether the on-stage action and words are or are not. I feel this to an impressive degree with Donizetti's *Lucrezia Borgia*; not at all with Ponchielli's *La Gioconda*.

6. And finally, there are cases where the music does illuminate, enhance, uplift, ennoble these admittedly somewhat flimsy stories; by some peculiar alchemy, an inspired score seems able to render them almost mythical or sublime, and make their "unnatural" actions and emotions matter profoundly.

"Hugo's drames in particular competed, over the author's objections, with Shakespeare's plays and Scott's novels as the most popular source of opera plots. Le Roi s'amuse is much better known to the theater world through its transformation into Rigoletto; Angelo into La Gioconda. The simple fact was that the drame romantique hungered for musical adornment. The unbelievable characters and the contrived plots it shared with the melodrame were admirably suited to musical enhancement, whereas plays offering air-tight, credible incident and psychological insight were not. Hugo, tone-deaf and anti-operatic though he was (he was amazed that Verdi could make four people speak at the same time in Rigoletto), realized this too late, as his attempts to shore up his moribund drames with music amply testify. It is very likely that the greatest theatrical event of the 19th century in Western Europe was the opera. It sucked the blood out of all the other forms of drama and left them lifeless." (A. Richard Oliver, "Romanticism and Opera," 1969)

I could argue such a case with no difficulty for *Rigoletto*, in which I think Verdi and Piave definitely spun Victor Hugo's straw into gold. Hugo (who also came to admire *Rigoletto*, and was enraptured by the Quartet) may have been correct, however, in regarding Verdi's version of *Hernani* as a crude and cheapened travesty of his play. It requires, at the very least, singers, a producer, a conductor—and an audience—who can somehow force themselves to take it all with the utmost seriousness.

## Your Coach Awaits...



Rolls Royce. Simply the best motorcar in the world. Now available from a dealer dedicated to serving you with the same patience and respect that goes into the making of the cars themselves.



4100 Stevens Creek Boulevard, San Jose, 408/249-6424

## DEPEND ON DELTA FOR THE BEST PASSENGER SERVICE IN THE SKY



Listen to the Delta Opera House every Sunday at 8 pm on KKHI 1550am/95.7fm stereo in San Francisco.

Wherever you fly Delta, you'll find its 35,000 men and women couldn't care more. Their spirit of service is the Spirit of Delta. For reservations, call your Travel Agent. Or call Delta in San Francisco at 552-5700.

DELTA IS READY WHEN YOU ARE

Fall Season 1984



#### ERNANI continued from p. 36

took part in the Viennese premiere of *Ernani*, had a neater solution to offer. Verdi had already written him a new cabaletta to sing in a revival of *Oberto* in Barcelona in 1841, which was to remain his personal property. As both Oberto and Silva are old men bent on vengeance, Marini saw no harm in tacking this cabaletta onto Silva's short cantabile "Infelice, e tuo credevi," so converting the role into a principal one, such as he could assume without loss of dignity. This, then, is the origin of the



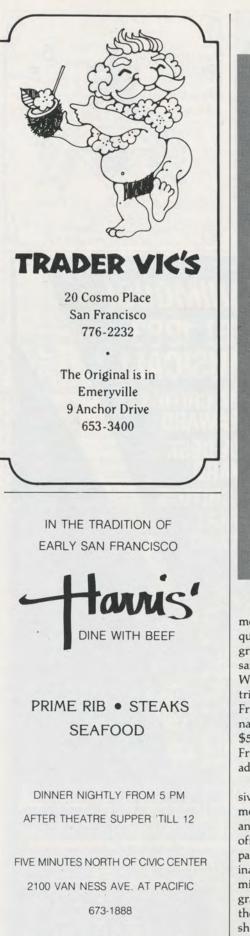
Carlo Guasco (1813-1876), Verdi's first Ernani. Historical Archives of the Teatro La Fenice, Venice.

aria-movement "Infin che un brando vindice," the demonstration of which we owe to the researches of Professor Roger Parker of Cornell University. So long as Marini's career lasted, he alone incorporated the cabaletta into performances of Ernani. After his retirement it found its way into vocal scores of the opera, presumably with his consent. Nor did Verdi raise any objection, though in its new context it presents the rather absurd phenomenon of an exit aria without an exit (it will be included in these performances). What is still more surprising is that from the evidence of the autograph, "Infelice, e tuo credevi" was itself a last-minute interpolation of Verdi's-a plum for the young Antonio Selva who had so nobly saved the situation.

Indeed, no composer of that time could afford to disregard the special requests of star singers. So when no less a person than Rossini begged the favor of an entirely new grand aria for his protégé Nicola Ivanov to sing in Ernani, Verdi agreed. But where to place it? Verdi opted for the end of Act II, where the original score has a duet with chorus for Silva and Ernani. The chorus is again present, but this time it consists not of Silva's household but of Ernani's own followers, who have traced his whereabouts and seem curiously disposed to put their heads into a noose by entering Silva's castle-for how could they have learned that Silva and Ernani have become temporarily reconciled? Ernani swears a solemn oath to avenge his father's wrongs ("Odi il voto, O grande Iddio"), a memorable cantabile, both grand and tender, after which he leads the chorus in a rousing cabaletta ("Sprezzo la vita") in the tradition of Arnold's "Suivezmoi!" from Rossini's Guillaume Tell. It makes an effective if somewhat illogical curtain to the act, and it is to be heard in the present production.

Compared to Le Roi s'amuse, the other Hugo play that inspired a Verdian masterpiece, Hernani suffers from one limitation-namely a tendency of the situations to repeat themselves. Even in the opera, the confrontations of Ernani, Elvira and Don Carlo in Act I and of Ernani, Elvira and Silva in Act II show a certain family likeness. But as Goethe remarked, it is within limitations that mastery first reveals itself; and it is within the rigid "données" of Hugo's plot that the full force of Verdi's musical personality is first unleashed. In contrast to the somewhat indiscriminate variety that marks the musical language of I Lombardi, that of Ernani may appear narrow. Many of its melodies are marked by a rising sixth from sol to mi in the opening phrase-a "topos" which from Mozart to Richard Strauss frequently (though not invariably) carries connotations of romantic love, whether in Tamino's apostrophe to Pamina's portrait in Die Zauberflöte or the Donna Anna theme in the tone poem Don Juan. In Ernani it serves as a touchstone whereby to define the principal characters. The youthful Ernani and Elvira either take it in a single continued on p. 74





VALET PARKING . MAJOR CARDS

# THE WATTIS CHALLENGE

It is often hard to discern which is the more difficult challenge—producing high quality performances of international grand opera, or raising the funds necessary to do so. Thus, when Mrs. Paul L. Wattis stepped forward to propose a contribution from her Foundation to the San Francisco Opera, her gift was most aptly named. It was a Challenge Grant of \$500,000 which would be awarded to San Francisco Opera if the Company raised additional, new contributions to match it.

Well known as a generous and responsive philanthropist, Mrs. Wattis is a member of the Opera's Board of Directors and its Executive Committee, and her offer was designed to enable the Company to take a major step forward in eliminating its accumulated deficit of nearly \$3 million. Rather than requiring that the grant be matched by contributions from the wider Bay Area community, however, she issued the challenge to her fellow board members and other major donors. Effectively creating a special campaign to reduce the deficit, Mrs. Wattis specified that matching gifts had to be made over and above regular annual donations to the Opera, so that the Company's annual operating campaign would not be supplanted. Pledges made toward the challenge goal had to be fulfilled by September 1984.

Determined to meet the challenge, San Francisco Opera's Executive Committee asked Executive Vice President William W. Godward to spearhead an intensive campaign of personal solicitations to attain the goal. With the assistance of the officers and other board members, each San Francisco Opera board member and selected major donors were approached to secure the contributions required to qualify for the Wattis grant. "Theirs was a tireless and altogether extraordinary effort," stated General Director Terence A. McEwen. "Quite simply, the success of this Chal-

## 2413 reasons to start your evening at Embarcadero Center. And 2400 are free.

Mrs. Paul L. Wattis

lenge Grant is due entirely to the board to Mrs. Wattis for having the perceptive insight to make a grant of this kind, for this purpose; and to our Executive Committee, for having the dedication and energy to secure the match from their peers and fellow donors."

Though the Wattis grant and the matching contributions virtually cut the San Francisco Opera's deficit in half, the Company still faces another challenge in eliminating the balance of its accumulated debt. Our deepest thanks go to Mrs. Wattis, the San Francisco Opera's Board of Directors, and those major donors whose support enabled us to raise the required match. To our audiences and public, on whom we depend for general operating support every year, we extend our sincere request for your continued assistance in helping us to balance our budget and wipe out the remainder of our deficit. ■

The first 2400 reasons are parking places. And you can use them all evening long for free, with validation. Avoid the aggravation and high prices of parking in the city. And since most of the city's concert halls and theatres are only a quick BART or taxi ride away, you will arrive unharried and ready to enjoy yourself. But if that weren't reason enough, we packed Embarcadero Center with restaurants. Thirteen more reasons to join us before the theatre, opera, symphony, or ballet. We offer a world of expertly prepared cuisine. Classic American. Wild Italian dishes. Delicate Japanese food. Plus spicy Mexican, savory Indian, and rich Continental faire.

Start your evening at Embarcadero Center. Free validated parking. Fine food. What could be more reasonable?

• Enzo's Ristorante — Featuring contemporary European cuisine. (Three, Podium) 981-5530.

• Equinox – The city's only revolving rooftop restaurant. (Hyatt Regency) 788-1234.

• Fujiya — Country style Japanese cuisine. Sushi bar. (One, Street) 398-1151.

• Gaylord India Restaurant – Authentic Indian cuisine. (One, Podium) 397-7775. • The Golden Eagle — San Francisco traditional favorites. (Four, Podium) 982-8831.

• The Holding Company — Dinner and cocktails in a charming greenhouse setting. (Two, Podium) 986-0797.

• La Fuente — Mexican and Spanish specialties. (Two, Podium) 982-3363.

• Longwharf Cafe — International cuisine in a turn of the century atmosphere. (Four, Podium) 982-8419.

• Lily's—Continental Cuisine. (Four, Podium) 398-3434.

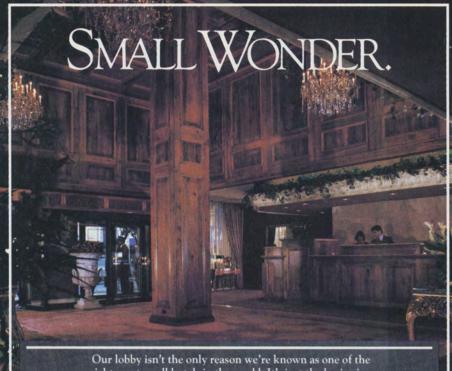
• Market Place Bar & Restaurant — For more casual meals. (Hyatt Regency, Street) 788-1234.

• Mrs. Candy's — Indoor sidewalk cafe featuring late night snacks. (Hyatt Regency, Atrium Lobby) 788-1234.

• Scott's Carriage House — The best of Scott's seafood plus popular grills. (Three, Podium) 433-7444.

• Scott's Seafood Grill and Bar – Famous San Francisco seafood. (Three, Podium) 981-0622.

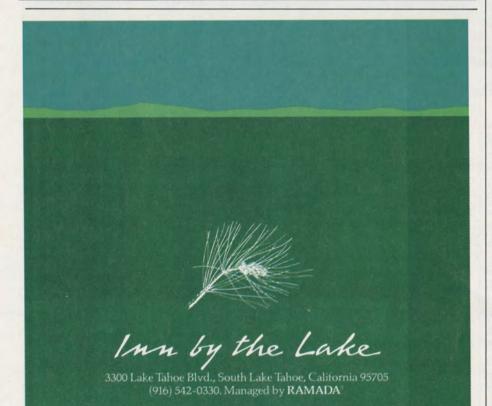
Free validated parking. Evenings after 5:00 P.M. and all day Saturday. Free parking Sunday. From Battery and Sacramento to the Hyatt Regency Hotel. Senter Refreshing. Civilized. Most definitely San Franciscan.



eight great small hotels in the world. It's just the beginning.

# (415) 775-4700. TOLL FREE 1-800-828-1188. OR CONTACT YOUR TRAVEL AGENT.

ALSO ON THE WEST COAST – THE FOUR SEASONS OLYMPIC HOTEL IN SEATTLE



#### ERNANI continued from p. 71

leap (see "Come rugiada al cespite," "Ernani, Ernani involami") or else include it within an upward-reaching arpeggio whose inherent energy carries it beyond the octave ("O tu che l'alma adora" and "Tutto sprezzo che d'Ernani"). Don Carlo, on the other hand, takes in at least one intervening note, as befits a mature, less impulsive man ("Da quel di che t'ho veduta," "Lo vedremo, veglio audace," "Vieni meco sol di rose"). The aged Silva drags himself with difficulty over the interval, taking more than two bars to reach the highest note in his cantabile "Infelice, e tuo credevi." Where Don Carlo's line abounds in vigorous movement and accent, Silva's tends to cling to one note and to proceed by small steps. In this way Verdi is able to establish once and for all certain vocal archetypes; the baritone who epitomizes power and the bass who sums up resistance: the irresistible force and the immovable object. It is upon such elementary clashes that the theatrical effectiveness of Ernani is built; the same is true in still greater measure of Il Trovatore.

Yet there is something more there, a certain freshness of invention that is more easily felt than described. Many of the melodic features of Ernani will recur in later operas such as Attila and Il Corsaro but never with the same newly-minted quality. The grand unison chorus in Manzonian decasyllabics, which audiences had come to expect ever since "Va pensiero" set the example, is present in the robust "Si ridesti il Leon di Castiglia," which in no way recalls its predecessor as did the corresponding chorus of I Lombardi. Simple ideas such as the crowning phrase of Don Carlo's "O de' verdi anni miei" have an unselfconscious nobility that takes them beyond the world of Italian operatic commonplace to which, when viewed on paper, they might seem to belong. Above all, within its own terms of reference, Ernani is wonderfully consistent; indeed so sure is the touch that even an audience acquainted with Otello can respond to what Shaw called an example of "that ultraclassic product of Romanticism ... in which the executive art consists in a splendid display of personal heroics and the drama arises out of the simplest and most universal stimulants to them."

## Box Holders

## SERIES A BOXHOLDERS

Mr. & Mrs. Ransom S. Cook Werner Erhard

В

Mrs. A. Adrian Gruhn Bill & Pat Millard Mrs. Jacob Gould Schurman, III

Carol Bettilyon Dr. & Mrs. Robert L. Jagger Mr. & Mrs. John C. McGuire Dr. & Mrs. Bruno Ristow

D

Mrs. Robert W. Cahill Mrs. Genevieve di San Faustino Mr. & Mrs. Robert C. Harris Mr. & Mrs. Thomas Carr Howe Judge & Mrs. William H. Orrick, Jr.

.

Mr. & Mrs. Gordon Getty Mrs. Rudolph Light Mr. & Mrs. John P. Renshaw Mr. Gene Steil

Mr. & Mrs. Sheldon G. Cooper Mr. & Mrs. Fred Kohlenberg

G Mr. & Mrs. John E. Sells Mrs. Brooks Walker Mr. Brooks Walker, Jr.

H Mrs. Angelina Genaro Alioto Mr. & Mrs. J. Frank McGinnis Mr. & Mrs. William J. Purdy, Jr. Mr. & Mrs. Richard Swig

Mr. & Mrs. Joachim Bechtle Mr. & Mrs. F. Warren Hellman Dr. Joseph Mauritzen Mrs. Elaine McKeon

Mr. & Mrs. William R. Hewlett Mr. & Mrs. Edmund W. Littlefield

Mrs. Geraldine Grace Benoist Mrs. Henry Cartan Helen Louise Hanna Mrs. Nion Tucker

M Mr. & Mrs. Josef Betz Mrs. Delia Fleishhacker Ehrlich Mrs. Mortimer Fleishhacker Mr. & Mrs. Mortimer Fleishhacker, III N

Mr. & Mrs. Walter M. Baird Terence A. McEwen

0

Mr. & Mrs. Adolphus Andrews, Jr. Mr. & Mrs. Gorham B. Knowles Mrs. George A. Pope Mr. & Mrs. Alfred S. Wilsey

-

Reuben W. Hills, III Mrs. Carlos J. Maas Mrs. Muriel McKevitt Sonné Mr. & Mrs. Rodney E. Willoughby

Q Mr. & Mrs. Ray Dolby Cyril Magnin Mr. & Mrs. James K. McWilliams Mr. & Mrs. Walter Newman

R Mr. & Mrs. Warren J. Coughlin Mr. & Mrs. Richard C. Ham Mr. & Mrs. Jaquelin H. Hume Mr. & Mrs. John S. Logan

S

Mr. & Mrs. Carleton Cromer Coolidge Mrs. Walter A. Haas Mrs. Daniel Koshland Diane Morris

T Mr. & Mrs. John B. Cella, II Mr. & Mrs. Robert C. Leefeldt

U Mr. & Mrs. Malcolm Cravens Mrs. Charles L. Harney Mrs. Paul L. Wattis

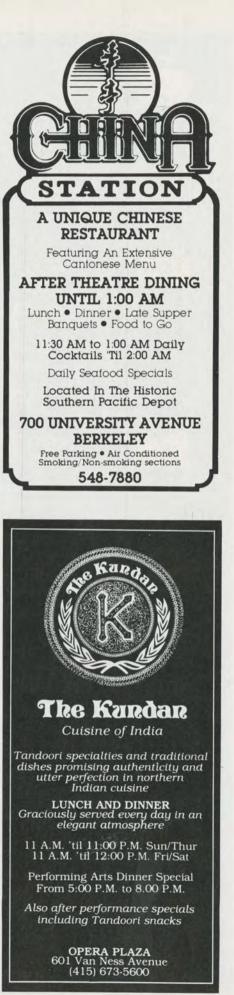
V Mr. & Mrs. Harry deWildt Mr. & Mrs. Prentis Cobb Hale Mr. & Mrs. William H. Hamm, III Mr. & Mrs. John N. Rosekrans

Selah Chamberlain, Jr. Mr. & Mrs. Richard K. Miller Mrs. Augustus Taylor

Mrs. Ebe Cella Turner Mrs. Lloyd Yoder

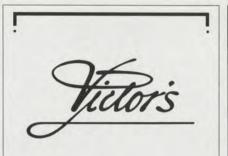
Mr. & Mrs. Burlington Carlisle Mr. & Mrs. Robert G. Holmes Dr. & Mrs. Richard Kunin

Z Mr. & Mrs. George Dyer Mr. & Mrs. Lennart G. Erickson Mr. & Mrs. Clem Whitaker, Jr.



Fall Season 1984





## VICTOR'S SUNSET DINNER. NOW IT PAYS TO BE FASHIONABLY EARLY.

When you arrive between 5:30 and 6:45 in the evening you can enjoy a special Sunset Dinner that's surprisingly affordable. Unsurpassed cuisine, and a view to match. Victor's, atop the St. Francis on Union Square. For reservations, call 956-7777.



**Bus Service** Many operagoers who live in the northern section of San Francisco are regular patrons of the Municipal Railway special "Opera Bus."

This bus is added to Muni's north-bound 47 line following all evening performances of the Opera, Symphony, Ballet and other major events. The service is also provided for all Saturday and Sunday matinees.

Look for this bus, marked "47 Special," after each performance in the bus zone at Van Ness Avenue and Grove Street—across Van Ness from the Opera House. Its route is: North on Van Ness to Chestnut, then left to Divisadero where it turns left to Union. It continues on Union over Russian Hill to Columbus, then left to Powell then right to the end of the line at North Point.

**Food Service** The lower lounge in the Opera House is now open one and one-half hours prior to curtain time for hot buffet service. Patrons arriving before the front doors open will be admitted at the Carriage Entrance.

Refreshments are served in the box tier on the mezzanine floor, the grand tier and dress circle levels during all performances.

**Emergency Telephone** The telephone number 431-4370 may be used by patrons for emergencies only during performances. Before the performance, patrons anticipating possible emergencies should leave their seat number at the Nurse's station in the lower lounge, where the emergency telephone is located.

Watch That Watch Patrons are reminded to please check that their digital watch alarms are switched OFF before the performance begins.

**Ticket Information** San Francisco Opera Box Office, Lobby, War Memorial Opera House: Van Ness at Grove, (415) 864-3330. 10 A.M. to 6 P.M. Monday through Saturday. 10 A.M. through first intermission on all performance days. **Important Notice:** The box office in the outer lobby of the Opera House will remain open through the first intermission of every performance. Tickets for remaining performances in the season may be purchased at this time.

**Unused Tickets** Patrons who are unable to attend a performance may make a worthwhile contribution to the San Francisco Opera Association by returning their tickets to the Box Office or telephoning (415) 864-3330. Donors will receive a receipt for the full value, but the amount is not considered a contribution to the fund drive or fulfillment of a fund drive pledge.

Opera glasses are available for rent in the lobby. Please note that no cameras or tape recorders are permitted in the Opera House.

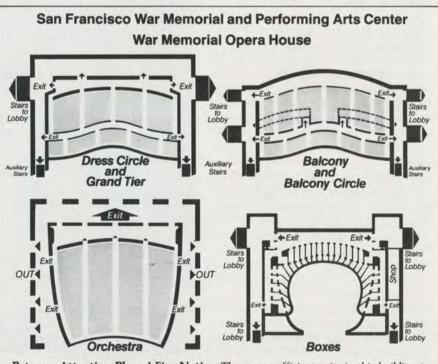
Children of any age attending a performance must have a ticket.

Management reserves the right to remove any patron creating a disturbance.

For lost and found information, inquire at check room No. 3 or call (415) 621-6600, 9 A.M. to 4 P.M. For the safety and comfort of our audience all large parcels, backpacks, luggage, etc., must be checked at the Opera House cloakrooms.

**Taxi Service** Patrons needing a cab at the end of the performance should reserve one with the doorman at the Taxi Entrance before the end of the final intermission.

**Performing Arts Center Tours** Tours of the San Francisco Performing Arts Center, which include the War Memorial Opera House, the Louise M. Davies Symphony Hall and the Herbst Theatre take place as follows: Mondays, 10:00-2:30 on the hour and half hour. Davies Hall only: Wednesday 1:30/2:30—Saturday 12:30/1:30. All tours leave from Davies Symphony Hall, Grove Street entrance. General \$3.00—Seniors/Students \$2.00. For further information, please call (415) 552-8338.



Patrons, Attention Please! Fire Notice: There are sufficient exits in this building to accommodate the entire audience. The exit indicated by the lighted "EXIT" sign nearest your seat is the shortest route to the street. In case of fire please do not run—walk through that exit. (Refer to diagrams.)

**OPENING THIS FALL.** 

From the

Pulitzer Prize

winning play.

From an award

winning director.

Comes the

suspense story

of the year.

A Soldier's Story





# The Wattis Challenge

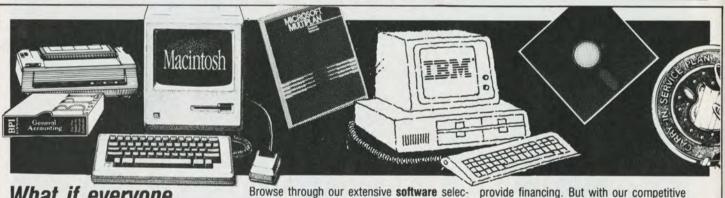
In March of this year the Paul L. and Phyllis Wattis Foundation offered the San Francisco Opera a \$500,000 challenge grant, the purpose of which was to eliminate the 1983 deficit. We are deeply indebted to the Foundation for its insight and for its concern for the welfare of both the Company and the City, and to the generous donors who made it possible for us to receive this award. We wish to thank the donors listed below whose contributions, above and beyond their customary annual gift, helped us qualify for this grant.

Anonymous (5) Mr. & Mrs. Samuel H. Armacost Mr. & Mrs. Walter Baird Gerson Bakar lack Basler Mr. & Mrs. Joachim Bechtle Carol A. Bettilyon Frank W. Birnie, Ir. William T. Brantman Mr. & Mrs. John M. Bryan Mrs. Leta Bunnenberg Mrs. Robert W. Cahill Dr. & Mrs. Ronald E. Cape Mr. & Mrs. Burlington Carlisle Mr. & Mrs. Paul M. Carrick Edward W. Carter Mr. & Mrs. John B. Cella, II Robert C. Claiborne Mr. & Mrs. Ransom M. Cook Mr. & Mrs. Ransom S. Cook Mr. & Mrs. Carleton Cromer Coolidge Mr. & Mrs. O.E. Cooper Mrs. Sheldon G. Cooper Mr. & Mrs. Warren J. Coughlin Mr. & Mrs. Malcolm Cravens Dr. & Mrs. Alexander Cross Mr. & Mrs. Joseph Cuneo Mrs. Ralph K. Davies Mr. & Mrs. Bruce K. Denebeim

Mrs. A.R. Dennis Mr. & Mrs. Reid W. Dennis Mr. & Mrs. Harry deWildt Ninive Dohrmann Mr. & Mrs. Ray Dolby Sandra Donnell-Faggioli Myron Du Bain Mrs. lames Durvea, Ir. Mr. & Mrs. Edward P. Eassa Robert Einzig Mr. & Mrs. Lennart G. Erickson Mr. & Mrs. A. Barlow Ferguson Mr. & Mrs. Charles D. Field **Eugene Fife** Mr. & Mrs. R. Gwin Follis Tully & Ann Friedman Mr. & Mrs. Alfred Fromm Mrs. Stanley B. Gerdes Mr. & Mrs. Gordon P. Getty Gilmore Foundation Mr. & Mrs. William W. Godward Richard J. Guggenhime, Jr. Mr. & Mrs. Prentis Cobb Hale David W. Hall Mr. & Mrs. Richard C. Ham Mr. & Mrs. John R. Hamilton Mr. & Mrs. William Hamm, III Miss Katharine Hanrahan Mr. & Mrs. Robert C. Harris

Mrs. Edward T. Harrison Mr. & Mrs. David M. Hartley Mr. & Mrs. Alvin Havman Mr. & Mrs. William Hewlett Mr. & Mrs. Robert Holmes Marilyn Horne Mr. & Mrs. Thomas Carr Howe George & Leslie Hume Mr. & Mrs. Jaquelin H. Hume Mr. Philip M. Jelley Mr. & Mrs. Franklin P. Johnson, Jr. Wallace L. & Ellen Kaapcke Mr. & Mrs. Mark O. Kasanin Dr. David Kest Mr. & Mrs. John R. Kiely Mr. & Mrs. Gorham B. Knowles Mr. & Mrs. Fred Kohlenberg L.F. Kurlander, M.D. Mr. & Mrs. Scott C. Lambert John M. Lane Langendorf Foundation Mr. & Mrs. Robert C. Leefeldt Mrs. Jay Julian Levine Mr. & Mrs. Richard P. Lieberman Mrs. Rudolph Light Mr. & Mrs. Edmund Wattis Littlefield Mr. & Mrs. Carl Livingston Mr. & Mrs. John S. Logan Mr. & Mrs. James J. Ludwig

Mr. & Mrs. Richard B. Madden Cyril Magnin Patricia Mangan lim Marcus Dr. Joseph Mauritzen Mrs. Francis McGinnis, II Mr. & Mrs. J. Frank McGinnis Mr. & Mrs. John C. McGuire Mr. & Mrs. James McWilliams Merola Fund Mr. & Mrs. John F. Merriam Mr. & Mrs. John R. Metcalf G.H.C. Meyer Family Foundation Mr. & Mrs. Otto E. Meyer Mr. & Mrs. Ralph H. Miller Mr. & Mrs. Richard K. Miller Joan Mittendorf Mr. & Mrs. Joseph A. Moore, Jr. Robert M. Moore Diane Morris Mr. & Mrs. Albert Moorman George H. Olsen, Jr. Judge & Mrs. William H. Orrick, Jr. Bernard & Barbro Osher Mr. & Mrs. George Otto Carol S. Parvin Dr. & Mrs. Roy A. Pasqualetti Mary W. Patterson Mary E. Poland



## What if everyone knew what Infomax knows about personal computers?

If you knew what Infomax knows about personal computers, you probably already own one.

But if you'd like to know talk to the people at Infomax.

## NEW STORE

CONCORD

1 Corporate Center on Willow Pass 689-4400 MILL VALLEY Alpha Beta Center on E. Blithedale 388-7775 Browse through our extensive **software** selection. The InfoRating system will help you choose what is right for your job.

Work hands-on with any of our computer **systems**. As an authorized dealer of IBM, Apple, and Compaq personal computers, Infomax works closely with the manufacturers to make sure you get <u>all</u> of the benefits of your investment.

Ask about our range of **services**. Get a 12-page catalog of our computer classes. Ask about our maintenance options. Infomax can

NEW STORE

SAN FRANCISCO One Market Plaza 543-4151 Opera Plaza on Van Ness 885-6444

SAN RAMON Crow Canyon Commons Center 838-1027

not need it.

WALNUT CREEK 1310 Mt. Diablo 935-5153 CORPORATE AND GOVERNMENT SALES 543-3833

San Francisco Opera

every-day prices and terrific specials; you may

about personal computers, every business and

Infomax is an authorized dealer of IBM, Apple,

INFOMA

COMPUTERS

Yes, if everyone knew what Infomax knows

home would be more productive!

and Compaq computers.

Mrs. Patric Thompson Powell Mr. & Mrs. W.I. Price Mr. & Mrs. William J. Purdy, Jr. Mrs. Harriet M. Quarre Mrs. George Quist Carl E. Reichardt Lolita & John Renshaw Dr. & Mrs. Bruno Ristow Mr. & Mrs. Arthur Rock Mr. & Mrs. John N. Rosekrans Mrs. William P. Roth

Rreef Donald I. Russell Mrs. Madeleine Haas Russell Mr. & Mrs. Paul Sack Mrs. Jacob G. Schurman, III James H. Schwabacher Mr. & Mrs. Edwin A. Seipp, Jr. Mrs. Robert Seller Mr. & Mrs. John E. Sells Mrs. L.J. Skaggs Mrs. Louis Sloss

Mrs. Muriel M. Sonne Mrs. Peter Sosnick Dr. & Mrs. F.I. Strvble Mr. & Mrs. Richard Swig Mrs. Nion Tucker Mrs. Ebe Cella Turner Alice B. Vincilione Mr. Brooks Walker, Jr. Mr. & Mrs. Richard C. Walker Robert C. Walker Mr. & Mrs. Edmond C. Ward

Paul L. & Phyllis C. Wattis Foundation Dr. & Mrs. Malcolm S.M. Watts Mr. & Mrs. Clem Whitaker, Jr. Mr. & Mrs. Rodney E. Willoughby Mr. & Mrs. Alfred S. Wilsey Alden Yates Mrs. Llovd Yoder Marshall Young



San Francisco Opera gratefully acknowledges members of the Medallion Society, the premier group of donors who play a vital role in maintaining the Company's stature as one of the world's leading opera companies. The generosity of Medallion Society members helps to ensure the fiscal stability necessary for the production of world-class opera, season after season. Donors to the Wattis Foundation Challenge Grant are listed separately.

#### PUBLIC SUPPORT

California Arts Council

National Endowment for the Arts

San Francisco Hotel Tax Fund

Mr. & Mrs. Fred Kohlenberg

Shaklee Corporation

Mrs. William P. Roth

MEDICI CIRCLE

Those who make major gifts to the Endowment Fund or underwrite productions or special projects.

Anonymous (1) Atlantic Richfield Foundation **BankAmerica** Foundation Crocker National Bank Foundation The Ford Foundation Mr. & Mrs. Gordon P. Getty The William Randolph Hearst Foundation Hewlett-Packard Company Foundation

The William & Flora Hewlett Foundation Mr. & Mrs. William R. Hewlett James Irvine Foundation KKHI Radio Estate of Evelyn Lorenz The G.H.C. Meyer Family Foundation Bernard & Barbro Osher David & Lucile Packard Foundation

Mrs. George Quist Mrs. Madeleine Haas Russell The San Francisco Foundation The San Francisco Opera Guild Santa Fe Industries Foundation Estate of California Scott Carol Buck Sells Foundation Estate of Eunice B.J. Senderman

L.J. Skaggs & Mary C. Skaggs Foundation Standard Oil Company of California and the Chevron companies Mrs. Paul L. Wattis Paul L. & Phyllis Wattis Foundation

## GOLD CIRCLE \$25,000 & Above

Anonymous (2) Mr. & Mrs. John M. Bryan Citicorp (USA), Inc.

The Columbia Foundation Mr. & Mrs. Warren J. Coughlin Mr. & Mrs. Reid W. Dennis Mr. & Mrs. Gorham B. Knowles

SILVER CIRCLE \$10,000-\$24,999

Anonymous (1) Mr. & Mrs. Walter M. Baird **Bechtel Foundation** Heide & Josef Betz Mr. George M. Bowles The Callison Foundation Mrs. Henry Cartan Mr. & Mrs. John B. Cella II Mr. & Mrs. Carleton Cromer Coolidge Mrs. Sheldon G. Cooper Mr. & Mrs. Malcolm Cravens Gerald & Lillian Davis Mr. & Mrs. Andre Paul DeBord Deloitte Haskins & Sells Mrs. A.R. Dennis

Angelina Genaro Alioto Mr. & Mrs. Adolphus Andrews, Jr. Anonymous (5) Mr. & Mrs. Joachim Bechtle Mrs. Geraldine Grace Benoist Carol A. Bettilyon

Fall Season 1984

Mr. & Mrs. Ray Dolby L.P. Enright, M.D. Werner Erhard The Gap Stores, Inc. Mr. & Mrs. William W. Godward Richard J. Guggenhime, Jr. Mrs. Walter A. Haas Estate of Lewis W. Hale Mr. & Mrs. William Hamm, III Mrs. Edward T. Harrison Mr. & Mrs. Warren Hellman Jacqueline & Peter Hoefer The William G. Irwin Charity Foundation Robert L. Jagger, M.D. Mrs. Em Eccles Jones

Koret Foundation Mr. & Mrs. Robert C. Leefeldt Mr. & Mrs. Edmund Wattis Littlefield Louis R. Lurie Foundation Cyril Magnin The Atholl McBean Foundation Mr. & Mrs. John C. McGuire Elaine McKeon McKesson Corporation Mr. & Mrs. James K. McWilliams Wilson & George Meyer & Co. Mrs. Marian Miller Robert M. Moore Diane Morris Pacific Bell

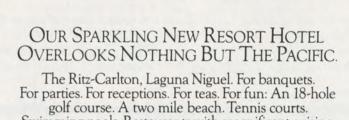
#### Pacific Gas & Electric Deborah Pentz Trust Lolita & John Renshaw Mr. & Mrs. Arthur Rock Mr. & Mrs. John E. Sells Shreve & Co. Alex g. Spanos Gene Steil Mrs. Augustus Taylor Mr. Brook Walker, Jr. Wells Fargo Foundation Mr. & Mrs. Alfred S. Wilsey

BENEFACTORS \$5,000-\$9,999

B.P. Alaska Exploration, Inc. Estate of Robert W. Cahill Mrs. Robert W. Cahill Dr. & Mrs. Ronald E. Cape Mr. & Mrs. Burlington Carlisle Mr. Selah Chamberlain, Jr.

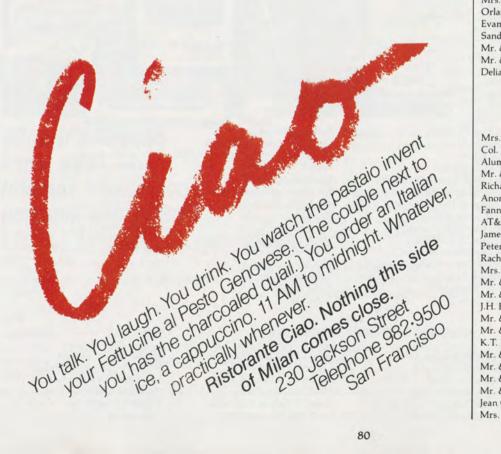
Ralph Cicurel Ticket Agency Compton Foundation, Inc. Mr. & Mrs. Ransom S. Cook Mr. & Mrs. O.E. Cooper Crown Zellerbach Foundation Mr. & Mrs. Harry de Wildt

Mr. & Mrs. George Dyer Mr. & Mrs. Lennart G. Erickson Mrs. Genevieve di San Faustino Mr. & Mrs. Charles D. Field Fireman's Fund Insurance Company Foundation



Swimming pools. Restaurants with magnificent cuisine. A nightclub with live entertainment. And service. Uncompromising personal service. A Ritz-Carlton tradition since 1927. The Ritz-Carlton. In Atlanta; Boston; Buckhead (uptown Atlanta); Naples, Florida (open late 1985). And now Laguna Niguel. For information, call 714-240-2000 or 1-800-241-3333 toll-free. Or contact your travel planner.

> THE RITZ-CARLTON LAGUNA NIGUEL



Mrs. Mortimer Fleishhacker Mrs. Mortimer Fleishhacker, III Mr. & Mrs. R. Gwin Follis Tully & Ann Friedman Mr. & Mrs. Alfred Fromm Granat Bros. Jewelers Mrs. A. Adrian Gruhn The Walter & Elise Haas Fund Mr. & Mrs. Prentis Cobb Hale Mr. & Mrs. Richard C. Ham Hambrecht & Quist, Inc. Mr. & Mrs. John R. Hamilton Helen Louise Hanna Mrs. Charles L. Harney Mr. & Mrs. Robert C. Harris Mr. & Mrs. Alvin Havman Reuben Hills, III Mr. & Mrs. Robert G. Holmes

American Airlines Amfac Arthur Andersen & Co. Anonymous (7) Estate of Nerzig Apkarian Mr. & Mrs. Samuel H. Armacost Dr. & Mrs. Robert Baer George L. Barbour **Basic American Foods** Mr. & Mrs. Richard M. Bastoni Mr. & Mrs. Ernest A. Benesch Carole B. Berg Mr. & Mrs. Donald Gordon Black Mrs. Donald P. Black Sidney & Phyllis Blair Mr. & Mrs. Johnson S. Bogart Mr. & Mrs. John L. Bradley Mr. & Mrs. Edgar L. Buttner DR Casebolt Mr. & Mrs. Don A. Chan Robert C. Claiborne Mr. & Mrs. Ransom M. Cook Dr. & Mrs. Alexander Cross Mrs. Andre De Limur Orlando Diaz-Azcuy Evamarie Doering & Robert Munday Sandra & Justin Donnell-Faggioli Mr. & Mrs. Rudolph Driscoll Mr. & Mrs. Edward P. Eassa Delia Fleishhacker Ehrlich

Mrs. Edgar M. Abreu Col. Janice A. Albert, Ret. Alumax, Inc Mr. & Mrs. Kenneth B. Anderson Richard F. Angotti Anonymous (10) Fanny H. Arnold AT&T Communications James V. Babcock Peter Kevin Bailey Rachael Balyeat Mrs. Shirley Harold Baron Mr. & Mrs. George Barta Mr. & Mrs. Alfred X. Baxter J.H. Baxter & Co. Mr. & Mrs. Donald M. Bekins Mr. & Mrs. G. Gordon Bellis K.T. Belotelkin & Irina Roublon Mr. & Mrs. Ralph D. Bennett Mr. & Mrs. F. Bruce Bernhard Mr. & Mrs. Arnold L. Bloom Mr. & Mrs. Russell S. Bock Jean Chapman Born, M.D. Mrs. John Pershing Boswell

Mr. & Mrs. Thomas Carr Howe Mr. & Mrs. Jaquelin H. Hume International Business Machines

Corporation Veola S. Kerr Mr. & Mrs. John R. Kiely Dr. & Mrs. Richard Kunin P&C Lacelaw Trust Levi Strauss Foundation Mr. & Mrs. Richard P. Lieberman Mrs. Rudolph Light Mr. & Mrs. John S. Logan Mrs. Carlos Josua Maas Dr. Joseph Mauritzen Mr. & Mrs. J. Frank McGinnis Mr. & Mrs. Richard K. Miller Sandra F. & Stanley C. Mock Graham & Linda Moody Mr. & Mrs. Albert Moorman Natomas Company Judge & Mrs. William H. Orrick, Jr. Pacific Lighting Corporation Mr. & Mrs. James C. Paras Louis & Flori Petri Foundation Mrs. George Pope Mr. & Mrs. William J. Purdy, Jr. James D. Robertson Foundation Mr. & Mrs. John N. Rosekrans San Francisco Retail Merchants Association Emporium-Capwell Grodins I. Magnin Neiman-Marcus Saks Fifth Avenue Mr. & Mrs. Joseph H. Schlobohm

James H. Schwabacher Mrs. Jacob G. Schurman, III Mrs. Donald R. Scutchfield Walter & Phyllis Shorenstein Muriel M. Sonné The Stanford Court Hotel Melvin Swig Mr. & Mrs. Richard Swig Mrs. Augustus Taylor Mrs. Nion Tucker Mrs. Ebe Cella Turner Donald M. Underdown Mrs. Brooks Walker lean Weaver Mr. & Mrs. Clem Whitaker, Jr. Mr. & Mrs. Rodney E. Willoughby Marshall Young

#### SPONSORS \$2,500-\$4,999

**Eldorado** Foundation Mr. & Mrs. A. Barlow Ferguson Mr. & Mrs. David Fleishhacker Four Seasons Clift Hotel Genstar Mr. & Mrs. Adolphus E. Graupner, Jr. Great Western Savings Mr. & Mrs. Douglas W. Grigg Evelyn & Walter Haas, Jr. Fund Mr. & Mrs. Newton J. Hale David W. Hall Mr. & Mrs. William G. Henshaw Howard & Marcia Herman Homestead Savings & Loan Mr. & Mrs. Franklin P. Johnson, Jr. Wallace L. & Ellen Kaapcke Mr. & Mrs. Robert J. Koshland L.F. Kurlander, M.D. Mr. & Mrs. Scott C. Lambert Mr. & Mrs. Vernon N. Lambertsen Mr. & Mrs. Richard G. Landis Modesto Lanzone Lawrence J. Lau Clarice & Leon Lerman Lillick McHose & Charles Mr. & Mrs. James J. Ludwig Jack H. Lund Matson Navigation Company Mr. & Mrs. Patrick McDowell Mr. & Mrs. William W. Mein

Mr. & Mrs. John F. Merriam Mrs. Gregor C. Merrill Mr. & Mrs. Herbert H. Meyer Mr. & Mrs. Jeffery W. Meyer Mr. & Mrs. Otto E. Meyer Sadie Meyer & Louis Cohn Foundation Mr. & Mrs. Otto N. Miller Mr. & Mrs. Robert Folger Miller Frederick A. Moller, Jr. Mr. & Mrs. Joseph A. Moore, Jr. Orrick, Herrington & Sutcliffe Mr. & Mrs. M. Kenneth Oshman Tiffany & Co. Mr. & Mrs. George Otto Mary Wachter Patterson Potlatch Corporation Mrs. Patrick Thompson Powell Mr. & Mrs. Barrie Ford Regan Mr. & Mrs. Justin Roach Mrs. George Roberts Alice & William Russell-Shapiro Mr. & Mrs. Paul Sack Saks Fifth Avenue Salomon Brothers, Inc. Mr. & Mrs. Peter A. Salz Mr. & Mrs. Edwin A. Seipp, Jr. Dr. & Mrs. Edward E. Shev Dr. & Mrs. Charles Silver Mrs. Louis Sloss Mrs. Muriel M. Sonne

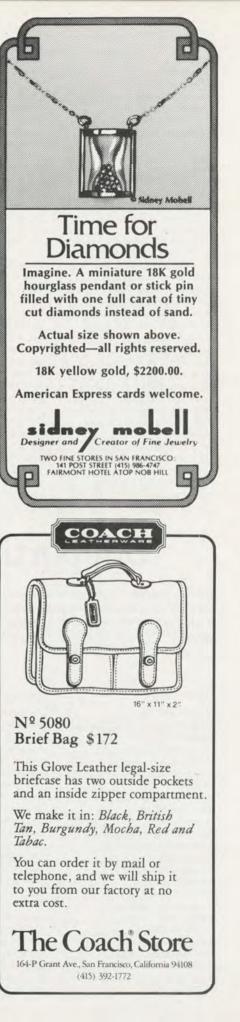
## FOUNDERS \$1,500-\$2,499

Mrs. Henry M. Bowles William T. Brantman Robert and Alice Bridges Foundation Dr. & Mrs. Melvin C. Britton Dennis A. Brown Mrs. Starr Bruce Mr. & Mrs. Robert Buich Mr. & Mrs. W. Robert Buxton The C&H Charitable Trust Mr. & Mrs. Robert Cahen J. Archibald Calhoun Mr. & Mrs. Joseph W. Callahan, Jr. Mrs. John C. Callan Dr. & Mrs. John N. Callander Mr. & Mrs. Fred Campagnoli Edward W. Carter Robert W. Chow, M.D. Mr. & Mrs. A.W. Clausen Mr. & Mrs. Henry C. Coles Stan Collom Mr. & Mrs. D. Stephen Coney Mrs. Philip Conley Mr. & Mrs. C.M. Converse, Jr. Mrs. John Crosby, Jr.

Copley E. Crosby, Jr. Mr. Thomas B. Crowley Mr. & Mrs. Joseph Cuneo Dr. & Mrs. Roy L. Curry Dandelion **Edgar Daniels** Dr. & Mrs. Lance Darin Mrs. Ralph K. Davies Mr. & Mrs. Peter W. Davis Mr. & Mrs. Robert Dreyer, Jr. W.H. Drever Mr. & Mrs. John R. Dryden Dr. & Mrs. Michael Dumas Phillip L. Eaton Mrs. Marriner S. Eccles Mr. & Mrs. Richard J. Elkus Mr. & Mrs. E.O. Ellison Robert T. Eshleman Alison B. Evans, M.D. Henry Faulkner Fenton Foundation, Inc. Edward F. Fessenden First Interstate Bank of California Foundation

Mrs. Peter Sosnick Dr. & Mrs. William J. Spencer The Standard Soup Company Marshall Steel Sr. Foundation Bernice M. Strube Syntex Labs, Inc. Donald & Joyce Tayer **Teledyne Charitable Trust Foundation** Mr. & Mrs. L. Jay Tenenbaum Mr. & Mrs. David H. Thakar Sylvia Marie Thompson Neil Thrams Ticket Agency Union Bank Union Pacific Railroad U.S. Leasing International William E. Van Arsdel Alice B. Vincilione Mr. & Mrs. Daniel G. Volkman, Ir. Mr. & Mrs. Bruce Walker Mr. & Mrs. Richard C. Walker Mr. & Mrs. Edmond C. Ward Dr. & Mrs. Malcolm S.M. Watts Bill & Gretchen Weber C.A. Webster Foundation Mrs. Dean Witter Ted & Lillian Williams Georgia Worthington Alexander B. Yakutis Dr. & Mrs. Paul F. Youngdahl

Mrs. Hugo B. Fischer Mr. & Mrs. George Hopper Fitch David G. Fladlien Dr. & Mrs. William Foote Dr. & Mrs. Angelo Fornaciari Mr. & Mrs. Edgar J. Garbarini Dr. Frank Gerbode Dr. & Mrs. Richard Gerlach Tyll Goodrich Dr. & Mrs. Marvin L. Gordon Dr. & Mrs. Robert B. Gordon Mr. & Mrs. Thomas J. Graves Russell H. Green, Jr. Mr. & Mrs. Edward M. Griffith Mr. & Mrs. Marvin M. Grove Dr. & Mrs. Howard Gurevitz Mr. & Mrs. Peter E. Haas Mr. & Mrs. George N. Hale, Jr. Dr. & Mrs. Joseph Harvey Harris Mr. & Mrs. David M. Hartley Richard L. Hay Emmett G. Hayes Mr. & Mrs. Archie Hefner Mr. & Mrs. Alfred E. Heller



Mrs. Thomas M.R. Herron W. Wright Hillman, M.D. Dr. G. Hing Mrs. Jay Holmes David Hough Mrs. Carl Hovgard Mr. & Mrs. Jack H. How Howard, Rice, Nemerovski, Canady, Robertson & Falk Lorraine Howell Dr. Fred G. Hudson David S. Hugle Dr. & Mrs. Russell L. Hulme Mrs. John Edward Hurley Mr. & Mrs. David K. Ingalls Paul Isakson, M.D. Ada lackson Mr. & Mrs. W. Turrentine Jackson Mr. & Mrs. Philip S. Jacobs Mr. Philip M. Jelley Walter S. Johnson Foundation Mrs. Allen Hughes Jones Col. & Mrs. Robert V. Kane Sherry & Dick Karrenbrock Mr. & Mrs. Raymond E. Kassar Arthur I. Keller George F. Kellogg Mr. & Mrs. G.H.S. Kendall Mr. & Mrs. William Kent III Mr. & Mrs. William W. Klaproth Tula Gelles Kleinman Thomas A. & Kathryn A. Koehler Dr. & Mrs. Bernard M. Kramer Loni Kuhn Dr. & Mrs. William C. Kuzell Ms. Christel McRae Noe Laine Mrs. Linda Noe Laine Peter V. Leigh & J. Lynn Amon Mary S. Levine

Sylvia R. Lindsev Margaret B. Long Ray Lotto John Y. Low, M.D. Edmund R. Manwell Mr. & Mrs. Victor L. Marcus Marsh & McLennan Associates Mr. & Mrs. Michael Marston Francis A. Martin III Margaret Martinoni Dr. Alan D. Matzger Estate of Eleanor E. Mazer Mr. & Mrs. Mclellan-Heck Mr. & Mrs. J.R. McMicking Drs. Robert & Thurid L. Meckel Mr. & Mrs. John R. Metcalf Mr. & Mrs. Ernest W. Mever Mr. & Mrs. Arnold Michaels Ariav & Francis Miller Foundation Daniel G. Miller Paul A. Miller Mr. & Mrs. James Miscoll Arthur R. Mitchell Timothy H. Mitchell Averill & Ann Marie Mix Mr. & Mrs. C.E. Moffett Mr. & Mrs. Stuart G. Moldaw Mr. & Mrs. Arch Monson, Jr. R. Joseph Moore Mrs. Mervin G. Morris Roger L. Mosher Tim Muller Mr. & Mrs. Gilberto Munguia James & Ruth Murad Mr. & Mrs. Herbert T. Nadai Nancy Jarrett Newcomer Dr. & Mrs. Charles Noble, Jr. Charles E. Noble, Jr. Mr. & Mrs. Morgan Noble

Mrs Edward V O'Gara Mrs. Alfred J. Olmo Opera Study Group Mr. & Mrs. Wm. Randolph Oscarson Barbara B. Parker Harold & Gertie Parker Ruth M. Pavette Mr. & Mrs. Wm. Rollin Peschka Jefferson E. Peyser Michael Phifer Milton & Zita Pilhashy Rachel Poole Mr. G. Ross Popkey Stanley Powell, Jr. Price Waterhouse Mr. & Mrs. W.I. Price Courtney C. Puffer Mr. & Mrs. Eugene R. Purpus Mrs. Harriet M. Quarre Mr. & Mrs. Michael G. Rafton Ann Ramsay Mr. Tony Randall Supervisor Louise Renne & Paul A. Renne Michael Richman Mrs. Leslie L. Roos Dr. & Mrs. Alan J. Rosenberg Dr. Roberto Rosenkranz Dorothea & Julian Roth San Jose Opera Guild Mr. Mitsuo Sano Louis Saroni, II James & Joyce Schnobrich Konrad Schoebel Mrs. Robert Seller Mr. & Mrs. B.H. Sellers Drs. Ben & A. Jess Shenson Drs. Edward & Dale Sickles Mrs. Sidney Siegel

Dr. William I. Siegel Dr. & Mrs. Jon F. Sigurdson Mr. & Mrs. Andrew W. Simpson, III Mr. & Mrs. Marlis E. Smith Ross H. Snyder Mr. & Mrs. Emmett G. Solomon Robert Stebbins, M.D. Frank J. Stefanich, Jr. Daniel F. Stone Frank D. Stout Michael Strater Mr. & Mrs. John A. Sutro, Jr. **Boris Sutter** Wm. Conrad Sweeting, M.D. Frances Mary Taylor Harrison Thomson Mary L. Tiscornia Mr. & Mrs. Dickson Titus Betty S. Toy Union Oil Company of California Foundation Donald T. Valentine Derek Lea von Schausten Mr. & Mrs. John W. Weiser Mrs. William E. Weisgerber Paul & Barbara Weiss Walt & Beth Weissman Mr. & Mrs. Edward P. Wells Mrs. Arthur Wender Western Electric Mrs. Brayton Wilbur Mr. & Mrs. Orris W. Willard Eileen C. Wong Mr. & Mrs. R.R.E. Woolcott William E. Wright Mr. & Mrs. Don B. Yates Stephen J. Yoder Dr. & Mrs. John A. Zderic Harold & Doris Zellerbach Fund

# Supporting San Francisco Opera

The San Francisco Opera Association extends its most sincere appreciation to all those contributors who help maintain the Company's annual needs and whose gifts ensure continued growth and a secure future. Listed below are those individuals, corporations and foundations, whose gifts and pledges of \$300 to \$1,499 were made from February 1, 1983 through August 1, 1984. Donors to the Wattis Foundation challenge grant are listed separately. Space does not allow us to pay tribute to the hundreds of others who help make each season possible.

## SUSTAINING PATRONS \$1,000-\$1,499

#### BUSINESSES

Bank of California Broad, Schulz, Larson & Wineberg California First Bank The Cutter Foundation The Fink & Schindler Co. Fluor Engineers, Inc., Mining & Metals Division John A. Groobey & Co. Hayes Street Grill Heublein Wines Industrial Indemnity Foundation Interocean Steamship Corp. Marine Chartering Co., Inc. Peat Marwick Mitchell & Co. Norland Properties Safeway Stores, Inc. Scenic Hyway Tours, Inc. Schapiro & Thorn, Inc. Semans Moulding Co., Inc. Shell Oil Companies Foundation Sohio Petroleum Company Stauffer Chemical Company Trader Vic's Utah International

### INDIVIDUALS & FOUNDATIONS Thomas E. Ainsworth, M.D.

Mr. & Mrs. Thomas Andersen Anonymous (8) Mr. & Mrs. William H. Appleton Mary & Howard Bailor Mr. & Mrs. James R. Bancroft Mrs. Ruth Bancroft Deno A. Bassoni Thomas Bauch Vincent M. Berzins Leonard A. Bidart William Biesler Mr. & Mrs. Hans Bissinger Paula F. Blasier Dave & Diana Bohn Klaus Borchers Mr. & Mrs. Irwin Boscoe Mr. & Mrs. Ernest R. Bridgewater Mr. & Mrs. Valentine Brookes A.T. Brugger Carleton F. Bryan Laura A. Bryan Mr. & Mrs. Leonard C.Z. Buck Mrs. William Bucklin

California Arts Society Mrs. John D. Campbell Frank A. Campini Foundation Mr. & Mrs. Wayne Carney Mr. & Mrs. Melvin Chernev Mr. & Mrs. Arnold C. Childhouse Paul Choi, M.D. David J. Clover William E. Coday Susa Condliffe Margaret Conner Douglas S. Cramer Mrs. M. Warren Debenham, Jr. Mr. & Mrs. Bruce K. Denebeim Frank B. Dickey Anne C. Diller Bruce Donnell Camille Cavalier Durney Fred Eaton Peter & Sue Elkind Mr. & Mrs. Donald T. Elliott Henry & Marsha Evans Mr. & Mrs. Thomas K. Fawcett Robert & Susan Fox

Dr. & Mrs. M. Wallace Friedman Norman F. Friedman The Gamble Foundation Harvey W. Glasser, M.D. Mr. & Mrs. Tyler B. Glenn Francis Goelet Walter C. Goodman Dr. & Mrs. Marvin L. Gordon Mr. Reeve Gould Mr. & Mrs. Russell Gowans Brian E. Gray Mr. & Mrs. E. Howard Green Jean Haber Green, M.D. Dr. Margot Green Russell H. & Betty Jean Green Paul & Mary Haas Foundation Stephanie Hartman Peggy & Ralph Heineman Larry & Betty Hinman Mr. Siavosh Honari Mr. & Mrs. Richard A. Jaenicke Dr. & Mrs. John P. Jahn Mr. & Mrs. Claude Jarman Dr. & Mrs. Duval B. Jaros J. Roger Jobson

Mr. & Mrs. Harry Johnson Dr. & Mrs. H.R. Johnson Barbara S. Jones Mr. & Mrs. Bill Kane Mr. & Mrs. Mark O. Kasanin Mr. & Mrs. Robert Keenan Mr. & Mrs. Charles W. Kenady Dr. David L. Kest Catherine M. Klatt Mr. & Mrs. T.A. Kolb Dr. & Mrs. Robert Kradjian Lakeside Foundation Mr. & Mrs. William H. Langenberg Stephen Langley Eric Laub Mr. & Mrs. Allan Lerch Joseph F. Lewis Mr. & Mrs. Frank Lim Mr. & Mrs. John A. Linford Mrs. Lawrence Livingston Mr. & Mrs. William J. Lowenberg Mr. & Mrs. Peter A. Magowan Mr. & Mrs. John W. Mailliard, III Mr. & Mrs. Guiseppe Maoli Mr. & Mrs. Leon Markel Mrs. Geraldine P. May James W. McClary Mr. & Mrs. Peter A. McCoy Malcolm & Anne McHenry Mr. & Mrs. Merl McHenry Mr. & Mrs. Paul L. McKaskle James B. McKinney Mrs. Donald G. McNeil Mr. & Mrs. Lawrence V. Metcalf Betty Rinehart Meub Daniel W. Meub, M.D. Robert B. Miller Jesse F. Minnis, Jr. Mr. & Mrs. Milton Molinari James & Marilyn Morrell Drs. Philip & Kim Morris Mr. & Mrs. Dean Morrison Mrs. Charles A. Munn Andrew T. Nadell, M.D. Edward M. Nagel Dr. & Mrs. Stephen M. Nagy, Jr. Mr. & Mrs. Marshall Naify Dr. H. Henry Nakazato Dr. Paul Nathan Mr. & Mrs. William S. Needham Paul Newman Evert & Elizabeth Nice Nancy & Robert Ogg Mrs. Ernst Ophuls Mr. & Mrs. David Packard Joseph R. Palsa Dr. & Mrs. Frank R. Passantino Mrs. Lester S. Peterson Dr. & Mrs. Jerry C. Pickrel Mr. & Mrs. David E. Pinkham Mr. & Mrs. William H. Poeschl Roger Pyle, M.D. Davis L. Ralston Nahum Rand Michael Rhodes Dr. & Mrs. Patrick Robertson William Rush Christine Russell Dr. Elaine R. Ryan Dr. & Mrs. Rolf G. Scherman Mr. & Mrs. Donald Schine Mr. & Mrs. George B. Schirmer Maud Hill Schroll Mr. & Mrs. Paul J.F. Schumacher Michael M. Scott Martha Seaver Norman Shepherd Mr. Leslie M. Shinozawa Mr. & Mrs. Roy L. Shurtleff

Russell G. Smith **Ruth Freeman Solomon** Dr. & Mrs. John L. Sommer Mr. & Mrs. William D. Stein Elle Milgrom Stern Harry & Elsie Stern Mrs. Howard R. Swig Ms. M.E. Thiebaud Mr. & Mrs. F.J. Thomas Tilton Mr. & Mrs. Alfred T. Tomlinson Basil R. Twist, Jr. Eugene J. Wait, Jr. Arthur W. Ward, Jr., M.D. Whitney Warren Laura L. Weeks Mr. & Mrs. James Wickersharm Marcia E. Wolfe Mrs. Harold L. Zellerbach Mrs. J.D. Zellerbach Mr. & Mrs. Arnold Zetcher

## SUPPORTING PATRONS \$500-\$999

#### BUSINESSES

Agraria Corporation Mariedi Anders Artists Management James Bowman Associates Busse & Cummins, Inc. California Casualty Insurance Group Canamex Commodity Corporation Coldwell Banker & Co. Consolidated Freightways, Inc. Consulting Intern Medical Group D.B. Audio Determined Productions, Inc. Floordesigns, Inc. Garcia/Wagner & Associates Golden State Sanwa Bank Johnson & Higgins Raymond O'S Kelly, Inc. Loomis, Sayles & Co., Inc. Morgan & Brody Reproductions National Business Factors Nikon Precision, Inc. Planning Analysis & Development Sherman Clay & Co. 2K Packaging Enterprises, Inc. United Parcel Service

## INDIVIDUALS & FOUNDATIONS

Charles J. Abbe Dr. & Mrs. Rodney Abernethy Andreas & Jennie Acrivos Russell E. Adamson, Jr. Mr. & Mrs. Norman P. Adler Dr. Lefkos Aftonomos Mr. & Mrs. James A. Aiello Mrs. Agnes Albert E. Geoffrey & Stella Albert Mr. Jay C. Aleck Mr. & Mrs. Bernard J. Alioto Mr. & Mrs. Nunzio A. Alioto Walter R. Allan Mr. & Mrs. Robert D. Allen Paul B. Althouse Dr. & Mrs. David F. Altman Louis B. Ambler, Jr. Joseph P. Amigone Mr. & Mrs. Edwin P. Anderson Ms. Gayle Anderson Ray Anderson Adolphus Andrews, III Susan Angus Anonymous (17) Robert C. Anthony, Jr.

Dr. William T. Armstrong Mr. & Mrs. E.A. Arnold Dr. & Mrs. Jeffrey Aron Ronald Artac Dr. Barbara S. Artson Clifford Ashworth Steve Auerbach Mr. & Mrs. Stanley J. August Paul Baastad Mr. & Mrs. David A. Baerncopf Lee Bagnell Mr. & Mrs. Edgar Baker J. Philip Baker Jerald T. Ball Mr. & Mrs. David C. Bardelli William A. Barletta Harold Barr Saundra Barsocchini Mr. & Mrs. Irving Bartel Richard J. Bartlett, M.D. Douglas H. Barton Roger Basso-Kleiser Lola Bauer John W. Baxter, M.D. Mr. & Mrs. Alan D. Becker Bernice W. Behrens Louis Belden Andrew Belschner Mr. & Mrs. Konrad H. Benford Robert Berbec Mrs. Dikran M. Berberian Philip P. Berelson Dr. & Mrs. Walter Berger Alfred J. Berglund William R. Berglund Mr. & Mrs. Robert D. Berkley Mrs. A. Brooks Berlin Harry Bernard Bruce L. Beron Mr. & Mrs. Paul Bessieres Dr. & Mrs. Jerome W. Bettman George R. Bianchi Robert L. Bianco Mrs. Dorothy E. Biber Clement James Blaha Robert C. Blair Richard L. Bledsoe Mrs. Fred Bloch Dorothea E. Blocher Ernest Bloomfield Robert & Joan Blum Mrs. Joseph Blumenfeld Judith Williams Blumert Mrs. Frederick Bold, Jr. Mr. & Mrs. William Bolin Robert & Kathleen Bond Dr. Victor P. Bonfilio Mr. & Mrs. Corwin Booth Mr. & Mrs. D. Power Boothe Ronald Borer Dr. & Mrs. John Borghi Murray & Molly Bower Mrs. Eileen Bowers Mr. Wayne E. Bowker Eugene W. Bramlett Dr. & Mrs. John R. Brandes Ruth & Todd Braunstein Dr. & Mrs. Henry Brean Russell & Ellen Breslauer Dr. John P. Briske Alice V. Brodie Dr. Anita U. Brothers Mr. & Mrs. Robert Brown Harry Browning Katherine I. Brownlie Dr. John W. Bruns Mr. & Mrs. Andrzej Brzeski Alan W. Buch Mrs. H.C. Buckheim Nora-Lee & Alfred C. Buckingham Mr. & Mrs. Richard I. Buckwalter Jack A. & Beverly Buller Mrs. Robert N. Burgess, Jr. John R. Burgis Richard C. Burnett William & Nancy Burnett Ann M. Burns Eric K. Butler, M.D. George H. Cabaniss, Jr. Mr. Louis Cacchiotti Mrs. John E. Cahill Mr. & Mrs. Thomas B. Calhoun Gay Callan James K. Cameron Harry F. Camp Annette Campbell-White Michael Canadas Mary E. Cantrell Hubert F. Card Mr. & Mrs. Arthur S. Carlin Dr. Norman F. Carrigg Mrs. Francis Carroll Mr. & Mrs. Frederick Carroll Frances Monet Carter Jean M. Casaretto Curtis & Carolyn Caton Robert G. & Nancy A. Caughey Ioan Theresa Cesano Mr. & Mrs. Park Chamberlain Mr. & Mrs. Sheldon F. Chanes Mr. & Mrs. W.A. Chapman Mr. & Mrs. Ernest Charles Dr. J. Samuel Chase Mr. Rex G. Chase Mr. & Mrs. Marquis W. Childs Mr. & Mrs. Valery Chodsky Mario J. Ciampi Mr. & Mrs. Harold S. Cicerone Cathryn B. Clark Christina Clark Eleanor T. Clark Joseph William Clark Dr. Margaret Clark Stanley G. Clark Mrs. Frances H. Cleary Patricia E. Cody Mr. & Mrs. Ralph L. Coffman Mr. & Mrs. Alvin C. Cohen Drs. Barbara & Nathan Cohen Mr. & Mrs. William A. Cohendet Mrs. John Cokeley Thomas W. Cole Dr. & Mrs. Charles F. Collins Miss Genevieve Collins Roy C. Colton Elizabeth F. Cone Mr. & Mrs. Gene Connell Mr. & Mrs. Thomas Connolly Miss Nieves Conway Mrs. Richard Cooke, Jr. Dr. & Mrs. Charles E. Cooper Mr. & Mrs. Robert S. Cooper Laurence Corash & Michele Beigel Corash Mrs. Edward B. Cosad Dr. & Mrs. Richard H. Cote Ernest L. Covington Mr. & Mrs. James F. Crafts, Jr. Dr. & Mrs. David Cram Richard C. Croll Mr. & Mrs. John A. Cronin Drs. Marc & Quita Cruciger Mr. & Mrs. Anthony Cuevas Mrs. Alfreda S. Cullinan Mr. & Mrs. Lenn Curley Edwin L. Currey Dr. & Mrs. T. Cwalina Mrs. Thomas Dahl Margaret G. Dake Mrs. Jay Darwin

Forrest B. Davidson Mr. & Mrs. D. Douglas Davies Beatrice Davis Harry D. Davis Cleo B. Dean Dr. & Mrs. Robert J. Debs Dr. & Mrs. Herbert H. Dedo Dr. & Mrs. Roy R. Deffebach Carl & Catherine Degler De Heinrich-Wheeler Mrs. Bonnie De La Ossa Richard Delatour Mr. & Mrs. Walter Alfred Demartini Mr. & Mrs. Robert Dettner Mr. & Mrs. Kenneth J. Detwiler Mrs. Soule de Velbiss Donald E. Devers Robert C. Dickenman, M.D. John Diefenbach Mr. & Mrs. Albert E. Dien Marshall Dill, Jr. Mr. & Mrs. J. Philip Di Napoli Mrs. Martin J. Dinkelspiel Charles Dishman Djerassi Foundation Marion L. Dolan Mr. & Mrs. Jerome K. Doolan Mr. & Mrs. Charles Geo. Dondero Michael D. Doolev Dorothy & Richard Dorsay Howard M. Downs Mrs. William B. Doyle Dr. & Mrs. Thomas Drake Mr. Donald G. Dresel Daniel P Ducos Judge & Mrs. Ben C. Duniway Mrs. B. Hinsdale Dwyer Richard & Barbara Eakin Mr. & Mrs. Frederick J. Early, Jr.

Michael R. Ebert G. William Eckert Dr. & Mrs. Albert S. Edgerton Phyllis Edwards John S. Ehrlich Richard & Eleanor Ehrlich John R. Ehrman Harry & Cindy Eisenberg Cmdr. & Mrs. Duncan Elliott Mr. & Mrs. William H. Elsner Dr. & Mrs. Moises Elterman Dr. & Mrs. John Emery Mr. G. Pete Encinas Dr. & Mrs. Marvin L. Engel Mr. & Mrs. Richard Ernst Kenneth R. Erwin Katherine Wittschen Eshleman Mr. & Mrs. Edward F. Euphrat Mrs. Hubert Everist, Jr. Mr. & Mrs. Henry K. Evers Mr. & Mrs. Al Falchi Dr. & Mrs. Baldhard Falk Robert T. Falltrick, M.D. Mr. & Mrs. Thomas J. Fama Dr. & Mrs. Seymour M. Farber **Rosemary Faris** Mr. & Mrs. Wesley J. Fastiff Mr. & Mrs. E. Perrin Fay Andrew E. Feiner Milton Feldstein Mr. & Mrs. Robert A. Ferguson Richard Ferguson, M.D. **Robert Fergusson** David Field Dennis A. Fillmore, D.D.S Mr. & Mrs. John H. Finger Tom & Lore Firman Warren D. Fishburn, Jr. John R. Fisher

Louis C.G. Fisher **Ruth** Fisher Donald R. Fleming George & Patricia Flynn John L. Flynn Robert M. Flynn Charles H. Fogg Dr. & Mrs. John Douglas Forbes Mr. & Mrs. James D. Forward Martin M. Foster Mr. & Mrs. T. Jack Foster, Jr. Louis Francisco Miss Mary Franck Mr. & Mrs. Steve Franco Ernest D Fraser Mr. & Mrs. James G. Freeman Mrs. Harold R. Freemon Dr. Allen B. Freitag June N. Freitas Mr. & Mrs. Alfred Fromm Mr. & Mrs. Nino Frumenti Hildburg Fuchs lames C. Gabriel William G. Gaede Mr. & Mrs. Alfred J. Gagnon Mr. J. Gerard Gagnon Thomas G. Gale Mr. & Mrs. Nicholas Gannam Dr. & Mrs. Alexander Gansa Claude L. Ganz Mr. & Mrs. Robert Kahn Gardner Dominic Garofalo Albert E. Garrett Mr. & Mrs. Robert H. Gerdes Mrs. Stanley B. Gerdes Dr. & Mrs. Jay Gershow Mrs. Gloria Gordon Getty Arthur R. Getz, CPA Mr. & Mrs. Alexander Gholikely

Mr. & Mrs. E.S. Gillette, Jr. Mrs. Pauline E. Gilmore Dr. John H. Gilmour Ms. Adriana Giramonte Jules Glazer Pamela Gold Bert Goldie Lezlee Martin Goldstein Daniel & Hilary Goldstine Joan Wright Goodman Mrs. Jeri Gore Charles R. Gouker Richard N. Gould Mr. & Mrs. Greig A. Gowdy Miss Iill Graham Richard D. Grand Mrs. Richard Gratton Mrs. Hildagard Graves Mrs. Ronald Gray Anne & Michael Green Katherine M. Griffin Dr. & Mrs. David Groshong Lloyd Grotheer Dr. Ned M. Grove Ben Gunnison Max Gutierrez Dr. & Mrs. Charles K. Guttas Mr. & Mrs. Robert R. Hagopian Harry C. Haines Dr. H. Clark Hale Marshal Hale Eleonore Halford Bronwyn H. Hall Hadley Dale Hall John Wylie Hall Kenneth S. Halliwell Mrs. Edward M. Hamilton, Jr. Dr. Don C. Hampel Mr. & Mrs. John C. Hancock

# TURNYOUR BACKON EVERYTHING.

In Palm Springs, losing touch with time takes no time at all. It's part of our fame. How our warm desert sunshine soothes you. How our fresh dry air has a certain calming influence over you. Quickly. And completely. There are over 160 hotels from intimate to grand, economical to luxurious. So escape to Palm Springs. We're only a 2-hour drive from Los Angeles. But you'll feel like you're a million miles away. Convention and Visitors Bureau, Airport Park Plaza, Palm Springs, CA 92262.

Louis & Sandra Handler Dr. Elias S. Hanna Lavelle Hanna Mr. & Mrs. H. Ross Hansen Patricia Hanson & Clay Thomson Paul Harder Mr. Robert D. Harhay Mr. & Mrs. John C. Harley Dr. & Mrs. David O. Harrington Dr. Kevin Harrington Dr. Margaret Harrington Mr. & Mrs. Clinton L. Harris Mr. & Mrs. L.W. Harris, Jr. Miss Lorraine B. Harris Dr. M.R. Harris Mr. & Mrs. Theodore Harris Mr. & Mrs. Bruce H. Hasenkamp Mr. & Mrs. Ernest E. Haskin Dr. I.E. Hasson **Bob Hawes** Horace O. Hayes Elwood M. Haynes Mr. & Mrs. Randolph Hearst Dr. Lawrence R. Heckard Marcus W. Hedgcock, Jr. Howard Hein Mr. E. Dixon Heise Mr. & Mrs. Ray E. Held Mr. & Mrs. Robert D. Heller Mr. Robert E. Henderson Mr. & Mrs. William E. Henley Mr. & Mrs. E. Heredia Robert H. Hering Herschelle Mr. & Mrs. Mortimer H. Herzstein M.L. Hetzel William J. Hetzelson Mr. & Mrs. Whalen K. Hickey Diane Hickingbotham Mr. & Mrs. Thomas W. High Mr. & Mrs. Anthony R. Hill Michael Hill Mr. & Mrs. Austin E. Hills Wayne & Micky Hinthorn Dr. & Mrs. John R. Hiskes Dr. Roger W. Hoag Robert W. Hofer LE. Hoff Dr. & Mrs. C. Lester Hogan Dr. & Mrs. George H. Hogle Dr. Leo E. Hollister Alice E. Holmes Dr. & Mrs. Charles Holtfreter Donald E. Hood Mr. & Mrs. Albert J. Horn Raymond & Karen Houck Thomas R. Houran Mrs. E.A. Howard Mr. & Mrs. James E. Howell Dr. William H. Howell, Jr. Mr. & Mrs. George H. Hume Mr. & Mrs. Peter Hunt Mr. & Mrs. Bruce W. Hyman Suzanne Irwin-Wells Mr. & Mrs. Keith A. Jacobsen Mr. & Mrs. G. William Jamieson Edward T. Janney Bradford Jeffries James Earl Jewell Bruce M. Jewett Mrs. Ernestine Johnson Mr. & Mrs. Jackson Johnson Mr. & Mrs. Reverdy Johnson Robert A. Johnson Mr. & Mrs. Robert R. Johnston Col. James T. Jones (USAF Ret.) Mr. & Mrs. Robert M. Jones Mr. & Mrs. Anthony M. Joseph Mr. & Mrs. William T. Joyce Mrs. Anna Judnich

Mrs. Eleanor lue Harry & Candace Kahn Mr. & Mrs. Paul M. Kahn William I. Kane Mrs. Eileen Kaplan Richard & Susan Kaplan Ms. Waltraud Kapust Dr. & Mrs. Benjamin Kaufman Mr. & Mrs. Felton Kaufmann Harold & Hedi Kaufman John Keeley Christian K. Keesee Dr. & Mrs. Gordon Keller Cecilia Kelly Mrs. Paul B. Kelly Mr. & Mrs. Burton S. Kennedy Don Kennedy Dr. & Mrs. James Kent Harlan & Esther Kessel Roger Ketcham D.M. Kilduff Thomas E. Kimball Abraham R. Kinzer David Kirk Mr. & Mrs. Francis Kirkham Mr. & Mrs. James Kirkham Dr. & Mrs. Philip Kivitz Mr. & Mrs. Peter Klatt Mrs. Robert H. Klein Mr. & Mrs. Simon Kleinman Mr. & Mrs. A.E. Knowles George Koch Dale & Sue Kocienski Iero Kodama Dr. & Mrs. Arthur Kornberg No'el E. Koster Daniel Kotler Donald & Ruth Krajewski Mr. & Mrs. C. Richard Kramlich Mr. & Mrs. George Kraw Mr. & Mrs. Robert D. Kroll Mrs. Leroy F. Krusi Richard L. Kugler, Jr. Donald D. Kuhlke Dr. C.B. Kunz Drs. Paula & Michael Kushlan Thomas M. Lacey Harold & Mary Jane Lafferty Mr. & Mrs. Pierre R. Lamond John M. Lane Dr. Jack D. Lange Mr. & Mrs. Bill Larkin Andrew R. Larson Dr. & Mrs. Clifford Kam Hew Lau V. Laudel-Pratt David A Lauer James P. Laumond, M.D Robert Lawrence Dr. & Mrs. Stephen C. Lazarus David L. Lazzari Helen LeConte Mr. & Mrs. Allan E. Lee Garfield Lee Dr. & Mrs. Charles Leftwich Mr. & Mrs. Ronald D. Leineke Mary Lemmon Dr. & Mrs. John Lenehan Douglas Leong Phylys Levin Mrs. Estelle F. Levine Mrs. Edith I. Levit Margery J. Levy John C. Lewis Dr. & Mrs. Douglas A. Liddicoat John Lilienthal Betty Y. Lin Mr. & Mrs. Raymond E. Lindahl Phyllis Lindley S. Christopher Lirely

George S. Livermore John Lo Coco Mrs. Peter R. Loebs Mr. & Mrs. George Loinaz George Long Dr. & Mrs. H. Loomis, Jr. Col. John Loughran Mr. & Mrs. Richard J. Love Mr. James P. Lovegren Mrs. Gordon Lovegrove Anatole Taras Lubovich J. Michael Ludlow Mr. & Mrs. C.K. Lyde Deborah Lynch Mr. & Mrs. Laurence R. Lyons Mrs. Thomas G. Lyons William Lyons Graeme K. MacDonald Mr. & Mrs. William R. Mackey Mrs. John B. Mackinlay Mr. & Mrs. Richard B. Madden Mr. & Mrs. John H. Madonne Mr. & Mrs. J. Richard Maffei Peter A. Magowan Thomas W. Malloy Dr. & Mrs. E. David Manace Anita Naz Mardikian M.V. Markof-Belaeff James H.M. Marshall Roger M. Martin Mr. & Mrs. Stephen J. Martin Virginia R. Mason **Richard Mateosian** N.D. Matheny Dr. & Mrs. Jacob L. Mathis loe Mathis Mrs. Albert C. Mattei Lynne Matthes Lucie M. Matzley Joseph M. Maurer Catherine Maurer Kim & Judy Maxwell F.T. Maynard Mr. & Mrs. Wayne L. Mayo Mrs. Elliott McAllister Lucy Kelly McCabe Clement Tobin McCormick Robert & Helen McCrary Donald L. McGee John McGreevey John H. McGuckin, Jr. Mr. & Mrs. James McKellar Mr. & Mrs. Richard S. McKewan Frank X. McLeod Mrs. Morton McMichael G.P. McNear Family Mr. & Mrs. John E. McNear Donald McVittie Mrs. Edgar Meakin Karen Melchers Greg Melchor Mr. & Mrs. Paul V. Melodia Mr. & Mrs. J. Alec Merriam Mr. & Mrs. Harvie M. Merrill IV Robert Messick Dr. Vincent P. Messina Barbara Meyer Tressa Meyers Ellen Michael Erwin D. Mieger Carsten R. Mikkelsen Mr. & Mrs. W.H. Millard Mr. & Mrs. Allan P. Miller Alan M. Miller Mr. & Mrs. E. Homer Miller Fred J. Miller Mr. & Mrs. Ralph H. Miller Stanley E. Miller **Russ** Mills Larry Millsap

Mr. & Mrs. Osmond Molarsky Millicent W. Moncrief James C. Moora Ed & Maryetta Moose Thomas & Lydia Moran Daniel & Katherine Morgan Lloyd N. Morgan Mr. & Mrs. Brewster Morris Elliot Morrison Marlene Morrison Marion Eaton Morrison Marion Lois Morrison Mrs. Peter Morrison Mrs. Walter Morrison Mrs. A.P. Morse Mr. & Mrs. Stewart Morton Maryanne Mott Mr. & Mrs. Darrell Mueller Paul & Roberta Mundie Mr. & Mrs. Klaus Murer Dr. & Mrs. Bradford G. Murphey Harold C. Murphree Mrs. Daniel J. Murphy Dr. & Mrs. Anton C. Musladin Peter Johnson Musto Keshavan Nair Guido E. Nannini Mrs. Margaret Y. Nee Dorothy B. Neely Mr. & Mrs. J. William Neely Mr. & Mrs. Kelvin Neil Alfred L. Nella Dr. & Mrs. Robert K. Nesbet Robert M. & Patricia D. Ness Dr. & Mrs. D.H. Neustein Dr. J.W. Newell Nancy M. Newman, M.D. Mr. & Mrs. P.L. Newton Barbara A. Nichols Col. & Mrs. C.W. Nicolary Mr. & Mrs. Russell Niles H.A. Nimmo David E. Noble Mr. & Mrs. Edward Noon Nora Nordon Dr. & Mrs. Paul W. Nordquist Dr. & Mrs. David Norman Forbes & Dolores Norris Dr. & Mrs. T. Novakov G.W. O'Brien, M.D. Mr. & Mrs. James L. O'Dea William F. O'Meara Joseph P. O'Neill Mr. M. Lester O'Shea Mrs. Ernest L. Offen Mr. & Mrs. C.Y. Offutt Mary Ann Oklesson Mr. & Mrs. Jon Older Prof. & Mrs. Ingram Olkin Dr. & Mrs. A.C. Olshen Ernesto Ono Mr. John C. Opperman Willie Sue Orr Harold L. Ossher Eome Otsuki lames R. Overholt The Rev. David F. Pace Mrs. Roy Paehlig Mr. & Mrs. John R. Page Dr. Seaver Page Mr. & Mrs. F. Ward Paine Mrs. Michael Painter Donald & Blanid Palatucci Frank Pannorfi Mr. & Mrs. George Paras I.A. & Elda Pardini Peter & Isabel Paret Margaret Haves Parsons Carol S. Parvin Dr. & Mrs. Roy A. Pasqualetti

Mr. & Mrs. Philip Little, III

Susan Jane Passovoy Adolph L. Patrick Mr. & Mrs. Fred Pavlow Dorothy Ann Pearson Mr. & Mrs. Ivan Pejcha Mr. Peter A. Pender Richard A. Pennington Dr. & Mrs. Roland K. Perkins Mr. & Mrs. Frank A. Petro, Jr. William C. Petru I.E. Phillips Mr. & Mrs. Allen M. Phipps Phillip D. Phythian Dr. & Mrs. Vincent F. Piccioni Michel Pisani Mr. & Mrs. Harold Pischel Ernest A. Plattner Paul & Helen Pocher Harry Polland William H. Pollard II, M.D. Dr. Stanford Pollock Mr. & Mrs. Gordon L. Poole Robert & Marcia Popper Mr. Lou Proano Henry & Sarah Pruden Virginia Pyke Mr. & Mrs. John Baird Quigley Mr. & Mrs. Irving Rabin Ms. Nora G. Raggio Gwyneth & Victor Ragosine Dr. & Mrs. H.E. Raitano Patricia Ramsden Dr. & Mrs. John M. Randal Robert L. Raphael, M.D. Mr. & Mrs. G.M. Rappaport William D. & Marilyn K. Rasdal Mr. & Mrs. Richard H. Rasmussen Dr. & Mrs. George T. Raust, Jr. David & Connie Redell

Ed & Claire Harrison Reed Dr. & Mrs. John B. Reed Mr. & Mrs. Alan F. Reeves Robert M. Refvem Glenn H. Reid George W. Reimer, M.D. Florence S. Reinke Mr. & Mrs. Robert S. Reis Mrs. Robert L. Remke Peter & Christina Reynolds Mrs. Nadine R. Rhodes Lyle Richardson Wesley Richert Mr. & Mrs. Burton Richter Leonard E. Rickan Dr. Robert M. Rinehart Andrew M. Riolo Dr. & Mrs. Bruno Ristow Mrs. Reba Ritchey Mr. & Mrs. Barrett B. Roach Mr. & Mrs. Alan S. Robinson Mr. Dean Robinson Mrs. Henry W. Robinson D.V. Robson Mrs. Margaret Schilling Rocchia Mrs. Gertrude D. Roche Mr. & Mrs. Ralph Roesling Dr. & Mrs. Ernest Rogers Mr. & Mrs. John G. Rogers Mr. & Mrs. J. Mark Rogers Dr. Charles Rolle Dr. & Mrs. Kenneth T. Roost Dr. & Mrs. Hugh Rose Mr. & Mrs. Barr Rosenberg Mr. & Mrs. Theodore Rosenberg Mr. & Mrs. Norman Rosenblatt Mr. & Mrs. David E. Rosenkrantz Joseph A. Rosenthal David L. Roth

G. Rothman, M.D. Mr. & Mrs. Ronald H. Rouda Michael Rudolph, M.D. Frank Rumore, M.D. Millicent Rutherford John B. Rutherford John K. Ryckman Dr. Louis Sacchetti Mr. & Mrs. Bertram Sampson Dr. & Mrs. John J. Sampson Dr. & Mrs. Bruce J. Sams, Jr. Brig. Gen. Alfred L. Sanderson Dr. & Mrs. John D. Santaniello Mr. & Mrs. Charles Sargent Mr. & Mrs. Alfred B. Saroni, Jr. Mrs. Leontine Sassell Mr. & Mrs. Guido Saveri Richard A. Savoy Lyn Scanlon Mrs. Walter Schilling Philip Schlein Mrs. Elmer Schlesinger Dr. Kurt A. Schlesinger Mr. & Mrs. Nathaniel C. Schmelzer Dr. & Mrs. Leon H. Schmidt Dr. & Mrs. Thomas Schmitz Judge & Mrs. Robert H. Schnacke Steven Schochet Mr. & Mrs. Charles Schonfeld Sigrid Schonfelder Dr. Betty J. Schreiner Dr. & Mrs. Theodore Schrock Mr. & Mrs. Michael D. Schroeder Mrs. Karl Schuster Mr. Raymond J. Schweizer Katherine K. Searle Marlene K. Seligson Mrs. A. Setrakian Grant A. Settlemier

Dr. & Mrs. James Shapiro Marvanna G. Shaw George O. Sheldon Thomas L. Shelton Dr. & Mrs. William A. Sheppard Mr. & Mrs. John Sheridan Mr. & Mrs. Jack C. Shnider Dr. Sol Shnider Dr. & Mrs. Mervyn Shoor Mr. & Mrs. Lawrence L. Shrader Mr. & Mrs. Davod K. Shunick Mr. & Mrs. Robert F. Shurtz Mr. & Mrs. Leon R. Sickles Mrs. Doris F. Silva Mr. & Mrs. Sol Silverman Mrs. Herschel Silverstone Anthony Simpson Dr. & Mrs. Jack H. Sinow Marian A. Sinton Mona Skager Claire Collins Skall John G. Skibbe Fern Skowlund Mrs. Borroughs Slater Jean Slocum Mr. & Mrs. Frank H. Sloss Francis X. & Mary W. Small Charles S. Smith Edward Mead Smith Mr. & Mrs. Gerald L. Smith J.T. Smith Dr. A.J. Smoller Mark A. Snyder, M.D. I.S. Soifer Stephen A. Sokolow Steven M. Somers Allan E. Sommer Mrs. T.A. Soong Mr. & Mrs. Joshua L. Soske



## A POTPOURRI OF PLEASURES AWAITS YOU JUST ACROSS THE STREET AT THE OPERA SHOP.

Conveniently located diagonally across from the Opera House, the San Francisco Opera Shop enhances your pleasure of of the Opera with their selection of BOOKS • RECORDS • GIFTS

Come into the Opera Shop to browse and savor the ambiance at our Espresso Bar.

Open weekdays 11 'til curtain, Saturday and Sunday 12 'til curtain.



- One Hour Validated Parking Civic Center & Performing Arts Garages
- 10% Discount on most items on presentation of your San Francisco Opera Guild Membership Card
- Will-Call Pick-Up Service in the Main Lobby after the Performance
  - Special Order Service for Books, Records & Scores
  - Telephone & Mail Orders
    promptly filled

SAN FRANCISCO OPERA SHOP<sup>™</sup> 199 Grove Street · San Francisco 94102 · (415) 565-6414

Mr. Jeffrey Sosnick Dr. Cynthia Soyster Mr. & Mrs. John E. Sparks Ronald L. Sparks Carol Spencer Mr. & Mrs. Hart H. Spiegel Denny Spring Barbara K. Spring Robert L. Sprinkel Dr. & Mrs. Henry H. Stauffer Mr. & Mrs. William E. Steen Mr. & Mrs. Tibor Stefansky Dr. Samuel J. Stegman Dr. & Mrs. H. Thomas Stein Ruth & Alan Stein Dr. & Mrs. Stuart Steinberg John & Diane Stephens Ms. Maralyn Stephenson Dr. & Mrs. Warren Stephens Ken & Dottie Stevens lav Stewart Mr. & Mrs. Robert J. Stewart Joseph A. Stockdale L.R. Stoeven III Andrew J. Stone Dr. & Mrs. Bernard Stone Mr. & Mrs. Kneeland E. Stone Mr. & Mrs. Arthur H. Stromberg Dwight V. Strong Dr. & Mrs. J.M. Stubblebine Mr. & Mrs. Barry Stubbs Mr. & Mrs. Robert S. Sturges Mrs. Lottie Burstein Sugarman Robert E. Sullivan Mr. & Mrs. Bert O. Summers Madge H. Sutton Dr. Alan D. Swensen Mrs. Robert Symon Mrs. George Taffel

Edward L. Talberth Dr. T. Miriam Tani Robert M. Taubman Nikolai Tehin Lou & Karen Test Mr. & Mrs. Nicholas G. Thacher Edward D. Thirkell Ruedi F. Thoeni, M.D. Drs. William & May-Loo Thurston Mr. & Mrs. John H. Tiedemann Dale Tillery Mrs. Joseph Z. Todd Miss Carol Tomlinson Mr. & Mrs. Gary Torre Marimar Torres Mr. & Mrs. Arthur V. Toupin lanet Treseder Mr. & Mrs. John G. Troster James A. Tucker Barbara J. Turner Donald J. Tusel, M.D. Jason Tuttle Bernd Ulken Thomas E. Unterman Mrs. John R. Upton Dr. & Mrs. John Urquhart John J. & Lorna A. Vaccarello Mr. & Mrs. Jack Vandenberg Lea Ann Van Houten W. Denman Van Ness Catherine C. Van Ness Mrs. Frank Van Steenburg Michael J. Varn Mr. & Mrs. B.E. Vernon Mr. & Mrs. Alexander Von Hafften George L. Waddell Mr. & Mrs. John B. Wagner Mrs. Frank F. Walker Mr. & Mrs. Peter Whitmore Wallace Dr. & Mrs. Ralph Wallerstein Mr. & Mrs. Barry M. Wally Mr. & Mrs. Robert H. Walter E.L. Walton, Jr. Mr. & Mrs. Michael J. Ward Mary-Margaret Ward Herman Warsh Don Watson, Jr. Vernon Watters Dr. & Mrs. Harry Weinstein Dr. Reuben Wekselman Dr. & Mrs. David Werdegar Paul M. Werner Mrs. Clem Whitaker, Sr. Marjorie M. Whitaker George White Mr. & Mrs. Kevin J. White Mr. & Mrs. De Witt Whittlesey, Jr. Mr. & Mrs. Walton Wickett Mrs. Carl Williams Dr. Glenn E. Willoughby Ann Wilson Mrs. Charles Wilson Dr. James Winfrey Mr. & Mrs. Laurence J. Winik Mrs. Anthony Winston Mr. & Mrs. Harold Witkin Betsy Wobus, M.D. Mrs. Clare Wolcher Dr. & Mrs. Lawrence Wolfe William L. Wolff Mr. & Mrs. J.L. Wrathall Dr. Kent R. Wright Mr. Satoru Yagi Mrs. Gatis Yates Mr. & Mrs. Avram Yedidia Mr Min S Yee Donald Yost Frank & Shirley Young

E. William & Mary Alice Yund Dr. Alejandro Zaffaroni Charles Zaninovich Mr. & Mrs. William Zappettini, Jr. Dr. E.A. Zarate Bryant K. Zimmerman Harriet Zimmerman Mrs. C.F. Zobel Mr. & Mrs. Peter M. Zuber Mr. & Mrs. Amos C. Zucchi Mr. & Mrs. Clerin W. Zumwalt

#### PATRONS \$300-\$499

#### BUSINESSES

Ampex Corporation Antoinette's The Bonanza Inn The Bull Valley Restaurant Dodge & Cox Farallone Hotel Leon A. Farley Associates Hoya Optics USA Inc. Hotel Casa Loma Leasametric, Inc. Lesel Leasing Harry Margolis, A Law Corp Marin Medical Group Russell Miller, Inc. **Pellegrini Brothers Portal Publications** Redwood Bank Salvatore's Restaurant in San Carlos Shasta Beverages, Inc. Svska & Hennessv Woodwind & Brass Workshop



## To BART Or Not To BART?

Can there be any question? Why bear the slings and arrows of traffic jams or the outrageous fortune of parking? Take BART against this sea of troubles and by thus opposing, end them. Or as Hamlet once said, "Fun Goeth Farther On BART!"

Civic Center Station: Orpheum Theatre, Opera House, Performing Arts Center. Powell Street Station: Curran Theatre, A.C.T. Theatre, Golden Gate Theatre, Fisherman's Wharf, Chinatown. Embarcadero Station: Restaurants and Shops. 19th Street Station: Paramount Theatre. Oakland City Center: Jack London Square. Rockridge Station: Restaurants and Shops. Concord: Concord Pavilion. Coliseum: Sports Events. Berkeley: Berkeley Repertory Theatre, University of California, Restaurants and Theatres. Walnut Creek Station: Civic Arts Theatre.

Trains run seven days a week till midnight.



## INDIVIDUALS & FOUNDATIONS

Doug Abbey Allan K. Abbott David A. Abercrombie William Abrahams Dr. & Mrs. Stephen F. Adam Peter Addison Francis John Adinolfi Mr. & Mrs. Alan W. Agol Paul Aguirre Henry Akin R.C. Alexander Estelle C. Allegrini Mrs. A.E. Allegrini **Constance** Allen Mr. & Mrs. Jonathan Allen Judith W. Allen lack B. Allerton Wallace N. Alley Mr. & Mrs. Kendall Allphin Mr. & Mrs. Jose R. Alonso Mr. & Mrs. Ludwig Altman Fred H. Altshuler Iulia R. Amaral Francoise J. Amato August R. Anania Dr. Claude M. Anderson Dr. Keith F. Anderson Roy I. Anderson Dr. & Mrs. Theodore W. Anderson Mrs. John E. Anderton Mrs. John D. Andrews Primo Angeli David Anger Anonymous (26) Mr. & Mrs. Edward C. Antognoli Mrs. Alfred Aram Mr. & Mrs. Ernest C. Arbuckle Dr. S.Q. Arce Hans Aris Ross E. Armstrong Mrs. Richard Arnold Mr. & Mrs. Albert Aronson Ross L. Arrington Desmond Arthur Mr. Masao Ashizawa Dr. & Mrs. R. Kirklin Ashley Josyane Astorian Mr. E.P. Atkins Mr. & Mrs. Martin Austin Dr. & Mrs. William H. Ayres Martha H. Azevedo George S. Bacigalupi Mrs. Tadini Bacigalupi, Jr. Elizabeth M. Backlund Mr. & Mrs. W. Reece Bader David S. Bain Edward D. Baker Sunnie Baker **Rosine Baldauf** Mrs. Kenneth S. Baldwin Peter Balint **Rosemary Balistreri** Mr. & Mrs. Edward V. Baraty, Jr. Michael Barcun Mr. & Mrs. B.J. Barden Mr. & Mrs. Jonas A. Barish Mrs. Joseph Barish Ms. Nancie Barker David N. Barnard Harold Barnes Sanomar Barr Mr. & Mrs. James P. Bartlett Richard M. Barulich Mr. & Mrs. Martin Bastiani Dr. & Mrs. R.C. Batterman Paul Baumann J. Peter Baumgartner

Wayne Bayless, M.D. Frank Bayley Robert H. Beadle Joseph Beaupre Mr. John Beckham Drs. Edward & Marlene Becking Michael A. Bednarz Jane M. Beecham Bernice W. Behrens Dr. & Mrs. K.C. Beighley James Belknap Dr. & Mrs. Robert E. Belknap Mrs. Geoffrey Bellenger Cortlandt Bender Dr. & Mrs. Leslie Z. Bennet Mr. Edgar A. Benhard Dr. Douglas Benner Lawrence A. Bennett and Althea L. Miller Mr. Jean E. Bennet Charles and Dorothy Benson Mrs. Edward T. Berg Dr. & Mrs. Irving Berg Dr. John Berghout Mr. & Mrs. Austin Bergin Brian Berman Ben Bernanke Mr. & Mrs. R.E. Bernard Mrs. David Bernstein E. Joey Bertolozzi Catherine Besser Richard & Janet Betts Harold T. Bevan Dr. & Mrs. W.H. Bevan-Thomas Henry J. Bianchi Margrit Biever & Robert Mondavi Nat Birnbaum A.D. Birrell Dr. & Mrs. Michael Bishop Dr. Rodger C. Bishton Mr. & Mrs. Paul A. Bissinger, Jr. Dr. & Mrs. John D. Black Nordin & Donna Blacker Doug Blackwell Stephen P. Blanding Michael E. Bloch Jack Block Robert N. Block Mrs. Betty Blomberg Linda Blondis Mr. & Mrs. Maxwell Bloom Allan Blumenfeld Robert M. Blunk Mr. & Mrs. R.J. Boddy Gerald T. Boden Mrs. William Boeckmann Philip & Kimberly Boesche Judy Bogart Mr. & Mrs. L.J. Boggess Dr. F.J. Bongiorno Dr. & Mrs. Jeptha T. Boone Mr. & Mrs. Philip S. Boone Sylvia Schor Boorstein Mr. & Mrs. Richard Borden Mr. & Mrs. Dix Boring B.J. Borsuk Mr. & Mrs. Armand D. Bosc Mr. & Mrs. James B. Bouick, III Mr. & Mrs. Roy L. Bouque Charles H. Bowen Roger O. Boyer C.H. Braden Paul Bradley James T. Brady Dr. & Mrs. Erwin Braff Mr. & Mrs. David R. Braker Peter Brandes Richard C. Brautigam Dennis & Pauline Bregante David Breithaupt, M.D.

James E. Brennan Mrs. George W. Brewer Charles Roberts Breyer Jules Bricken Timothy L. Bridge, M.D. Mr. & Mrs. R.G. Brindle Mr. & Mrs. George Britt Mrs. Burnett Britton Thomas M. Broad Dr. & Mrs. Mark Brockbank Joseph W. Bronzini, D.D.S. Mrs. Donald Brophy Mrs. Allan Brotsky Bruce & Jane Brough Albert J. Brown Mr. & Mrs. Edwin B. Brown Dr. Ellen Brown Mr. & Mrs. F. William Brown, III Mrs. Leonard L. Brown Nacio Ian Brown Mr. & Mrs. Ronald G. Brown Ruth L. Brown Susan Haney Brown Thomas W. Brown Mr. & Mrs. Timothy N. Brown Mrs. Walter J. Browne Arthur Browning Dr. Norman Bru Ethel A. Brubaker Mr. & Mrs. A. Jay Bruch Alan R. & Sally J. Brudos Barbara Bruser Carol R. Brykla Mr. Charlton Buckley Mr. & Mrs. J.N. Buckley Joseph Buckley Shirley & John Buckley Donald Buhman Donald P. Buhman Gary Alan Bukovnik Mrs. F. Bulkley Mary C. Burchell, M.D. Elizabeth Burdash Ian E. Burland Mr. & Mrs. Donald Carlton Burns Mr. & Mrs. Richard L. Burns Dr. & Mrs. Hugh W. Burrell Mr. & Mrs. Sumner Burrows David & Hilde Burton Dr. & Mrs. David S. Burton Charles Bush Dr. & Mrs. Robert N. Bush **Richard Buth** Dr. & Mrs. Sheldon Cable Mrs. James W. Caddick Dr. Robert B. Cahan Mr. & Mrs. Donald M. Cahen Mr. & Mrs. J. Peter Cahill Dr. & Mrs. J. Bryant Calhoun Dr. & Mrs. Donald R. Call Arthur H. Calvert Mr. & Mrs. Charles R. Cameron Charles C. Camp, Jr. Gary & Mari Campbell Dr. James M. Campbell Mr. & Mrs. Norman P. Canright R. Capiaux Richard L. Caplin Nicholas Caputi Grace Carder F.L. Carley Mrs. Everett Carlson Steven Carlson Betty J. Carmack Stephen C. Carniglia Dr. Alan B. Carr Mr. & Mrs. Michael Carroll Mr. & Mrs. Everett Carter Robert S. Carter Ronald Casassa

Ronald Casentini Richard & Shelley Casey Roberto Ceriani Ronald A. Cerruti Audrey Cervesi Alfred W. Chan D.V. Charles Marta Chavez Raymond S. Chavez Julia W. Cheever David Cheifetz Dr. & Mrs. Melvin Cheitlin Clement Chen, Jr. Mr. & Mrs. Peter R. Chernik Mr. & Mrs. Milton Chernin Robert M. Chilvers Dr. & Mrs. Arthur G. Chimiklis Mr. & Mrs. Deal Christensen, Jr. Constantine Christopoulos Jeanie Christopoulos Rod Chu **Judith** Ciani Frank T. Cisek, Jr. Anna E. Claflin James Clark, Jr. Dr. & Mrs. J. Desmond Clark Ralph D. Clark Mrs. Willard J. Classen Dr. & Mrs. Francis J. Clauss Robert R. Claypool Lynn A. Clements Dr. Carolyn J. Cline Mr. & Mrs. Wilson E. Cline F.H. Cloudman Jack Coffman Cobb Mr. Richard L. Cobb, Jr. Henry Cohen Dr. & Mrs. Richard J. Cohen Merrill W. Cole Mr. & Mrs. Thomas R. Cole Mr. & Mrs. Howard Coleman Mr. & Mrs. Ira J. Coleman Dr. Ella Collier Prof. George A. Collier I.M. Collins Lillian P. Collins Royal C. Colton, Jr. Mr. & Mrs. John Colver Nancy Lowell Compton & Jack Cameron Worthen, Jr. Mr. & Mrs. James Compton Ioanne Condrin Edward J. Conley Duane W. Connell Mr. & Mrs. J. Lloyd Conrich Mr. & Mrs. Quentin L. Cook Mr. & Mrs. David Cookson D.E. Cookson Clifford Coon, Jr. Mr. & Mrs. Joseph Cooper, Jr. Mis. Janet W. Cope J. Caleb Cope Anne S. Copenhagen Ben D. & Dorothy Coppersmith James L. Coran Evelyn & Israel Cornet R.S. Cornwell Mr. & Mrs. Robert M. Corson Donoso Cortes Kenneth & Carole Cory Ionathan W.B. Cosby T.J. Cosgrove David Coulter, M.D. Tom and Jane Coulter T.A. Cox Caroline C. Crawford Dr. Douglas W. Crawford Mr. S. Warren Crawford Mr. & Mrs. William D. Crawford Dr. & Mrs. E. David Crockett

Armand P. Croft, Jr., M.D. Mr. & Mrs. Daniel I. Crowley Mary C. Crutchfield Mr. & Mrs. Ramiro F. Cruz Laura A. Cummings, Ph.D. Mark A. Curran William Curtin, M.D. Mr Walter Curtis Andrew H. D'Anneo Mr. & Mrs. Henry Dakin Orville W. Dale Dorothy W. Danielson Mr. & Mrs. Arthur Daver Michael B. Davis Dr. Paul Day Sue Dav Ruth Deal Mr. & Mrs. James F. Dean Mr. & Mrs. Bernard Deasy Ms. Rafaella Del Bourgo Elizabeth & John Delevoryas Ralph Del Sarto Dr. Stephen de Luchi Dr. John J. Demas Mr & Mrs. P. Henry De Tessan Christian De Villarreal Gennaro A. Devito Mr. & Mrs. Roderick L. Dewar Mrs. Mel de Weerd Claudia Dickman Margaret J. Dickson Boris N. Diedovitch Grace Diem Mr. John H. Dilks, Jr. Mr. J.P. Richards Dillingham Mr. & Mrs. Richard C. Dinkelspiel Joseph J. Dipietro Rev. E. Disch Dr. & Mrs. Samuel Djerassi Dr. & Mrs. Kemp B. Doersch Dr. & Mrs. Gary M. Dolan Susan Donahue Mr. & Mrs. Gerald M. Doppelt Mr. & Mrs. Robert J. Doxey Dr. Nancy Doyle Dr. Monte Ian Drav Henry A. Dreger, Jr. Sidney Drell Richard A. Drossler & Gayle S. Geary Adele Druktenis Barbara & Gary Drummond Sherwood Dudley Thomas J. Duffy Mrs. C.E. Duke Mrs. Patricia P. Duncan Frank L. Dunlap Mr. & Mrs. William W. Dunlop Mr. & Mrs. James Duryea Mrs. Thomas R. Dwyer Kenneth E. Dyer Mr. David M. Eakin Robert J. Eakin Ms. Mari-Lynne Earls Mr. & Mrs. Walter R. Eastman Frank L. Edlund Mr. & Mrs. Gene M. Edwards Dean E. Eggersten John S. Ehrlich Dr. & Mrs. Karl A. Ehrlich Mr. James L. Ellington Mr. & Mrs. Theodore Ellington Charles L. Elliott Patricia A. Ellis Seymour & Diane Ellison C.L. Emerson George J. Engler Miss Olive English Dr. & Mrs. Marvin A. Epstein Dr. & Mrs. Robert J. Epstein Mr. & Mrs. Keith H. Erdman

Kathleen Erhart, M.D. Robert B. Erickson Robbi G.W. Ernst, III Ronald Allison Ernst Larry A. Espinoza Robert Michael Espinoza Mr. & Mrs. Lee Ettelson Dr. Vaughan A. Ewert Ioan Falk Jerry Falkenhagen Paul D. Farmer **Rosemary Fassl** A. Brent Faulkner Mark & Marlo Faulkner Mrs. Arnold Fehl Mr. & Mrs. James A. Felchlin Cantor & Mrs. Martin Feldman Mr. & Mrs. Ronald Fenolio Dr. Robert B. Fenwick E. Jean Ferdinandsen Mr. & Mrs. Hamilton Y. Ferris Alexander Lees Fetter Mr. & Mrs. William J. Fies, Jr. Jovce Firstenberger Mrs. Lowell Firstenberger Dr. Anita Fisher Dr. Gerald Fisher Dr. & Mrs. Jerome Fisher William N. Fisher R F Flatow Patricia L. Fleischer Robert B. Flint, Jr. Mr. & Mrs. Terence M. Flynn Henry & Julita Fong Arturo & Vicki Fontanes Mr. & Mrs. Charles D. Ford Mr. & Mrs. Thomas N. Foris Arthur Formicelli Fisher L. Forrest Mrs. Helaine Fortgang William W. Fortune Wayne G. Fowers Mr. & Mrs. Norman H. Fowler Mr. & Mrs. William M. Fox Mr. & Mrs. Thomas L. Frankel Zane L. Franson Lin Fraser & Ron King Dr. Robert C. Frates William R. & Jane Frazer Mr. & Mrs. lefferson Frazier Robert F. Frederickson Dr. & Mrs. J. Freedman Dr. & Mrs. Arthur J. Freid Todd Freter Mrs. Anita C. Fuery Charles E. & Donna J. Fuller Mrs. Jo Fuller Mrs. Eugene Fulton Mr. & Mrs. Larrie Furst Marylyn Galatis John L. Galindo Dr. Patricia Garfield Dr. Zalman Garfield Richard F. Gaston Mr. & Mrs. George O. Gates Dr. Michael L. Gay Robert Gazelle Mrs. Kathryn Gehrels Walter E. Geiger Dr. & Mrs. Herman M. Geller Warren Genz Beverlee Bishop George Mrs. Lucy I. Gerard Mrs. Clark Gester Mr. & Mrs. Michael Gettleman Mrs. Bradford P. Gever Mr. & Mrs. Edwin C. Gibson Gerald C. Gibson Mrs. Oliver H. Gilbert, Ir. Dr. & Mrs. Robert Gilbert

Ronnie C. Gilden-Green Mr. & Mrs. Rolf A. Gille Richard Giordano Mr. & Mrs. Dario Giovacchini Merle Giustetto Gary Glaser & Christine Miller Dick Glumac Dr. John L. Goble Dr. Joan H. Goble Mr. & Mrs. Gary Goddard Natalie R. Godinez William Goldman, M.D. Prof. Robert Goldsby Dr. & Mrs. Edward Goldstein Renee L. Goldstein Sydney Goldstein Mrs. P.H. Goldstone Miss Carmel C. Gomes Mr. & Mrs. Vernon L. Goodin Gordon & Jean Goodrich Mr. & Mrs. Edward C. Goodstein Dr. & Mrs. Bernard I. Gordon Mr. & Mrs. Sidney Gottfried Dr. & Mrs. Kenneth Gottlieb R.H. Gottsleben Richard H. Graf Erica Graham Stewart G. Graham Dr. Harold R. Graves Dr. & Mrs. Wm. K. Graves Joseph E. Greaves Edmund Green **Richard Greene** Mr. & Mrs. R.G. Grey Mr. & Mrs. G.J. Grieve Elisabeth Griffinger John A. Griner Walter Sven Gross Dr. & Mrs. Elmer R. Grossman Mrs. James R. Groundwater Mrs. Lvdia Gruber John Grundon Adeline Guerrero Michael R. Gumbmann Richard B. Gump Mr. & Mrs. Patrick J. Gunning Capt. Lawrence Eric Gustafson Dr. Joseph P. Gutstadt Mr. & Mrs. James F. Guymon Dr. & Mrs. Theodore Haessler Miss Patricia Hagerty Perry E. Hall II Dr. & Mrs. Walter B. Hall James T. Hamilton R.E. Hamon, Ir. Daniel Hancock, M.D. Donald M. Haneke R.L. Hanna Mr. James T. Hannon Miss Katherine Hanrahan Graeme Hanson, M.D. Allen & Alexandra Hardy Mr. & Mrs. J.M. Harker H. William Harlan Betty-Lou Harmon Paul Harmon Mrs. Kurt Harpe Lew Harper Dr. Marilyn H. Harper Norman Harris Mrs. Carter H. Harrison Dr. & Mrs. R.S. Harrison Mr. & Mrs. Woodford H. Harrison Mrs. Robert L. Harter John W. Hartis Monte Hartman Miss Kiyo Hase Mrs. June S. Haseltine Mr. & Mrs. Albert F. Haussener Kenneth C. Hawkins

Stephen S. Hawkins Mrs. Anne S. Hay Miss Evelyn Haydock James C. Hazard Mr. Harold F. Heady E.A. Heath George Heigho Gordon & Julia Held Mr. & Mrs. Wayne H. Heldt Dr. & Mrs. Donald G. Helgren Mrs. I.W. Hellman Mr. & Mrs. A. Carl Helmholz Dr. Robert S. Hemmick, Jr. Gardiner Hempel Alvis E. Hendley Joseph S. Hendrickson Dr. Michael Hendrickson Robert L. Henn Mr. Clyde W. Henry, Jr. John S. & Betty J. Hensill Martin Herbach Oscar Z. Hercs Donald Herman Donald A. Hermann Freda Hermann Rose M. Hernandez Mr. & Mrs. John G. Herriot Dorothy F. Herrold Mr. & Mrs. J. Wynne Herron Mr. & Mrs. S.D. Herron, Jr. Mr. & Mrs. David Heskin S. Dale Hess R. Scott Hetz Mr. William B. Hewitt Alfred & Stella Hexter James & Carole Hickman Mr. & Mrs. Robert Higgins Mr. & Mrs. Robert Highsmith John K. Hill Mrs. Norman L. Hill Ruth & Gareth Hill Mr. & Mrs. James Hillabrant Mr. & Mrs. Bill Hillman Frank Hinman, Jr. Ivars Hirss Mr. & Mrs. Irving Hochman Mr. & Mrs. Joseph R. Hochstim Patricia A. Hodges Edgar Hoffman Iudith Anne Hogan Mrs. Edward Hohfeld Dr. & Mrs. Lester Hollander Jesse Hollis George Holm Mrs. William Knox Holt Mr. & Mrs. William W. Hooper Dr. & Mrs. John T. Hopkin Walter W. Horn Alberta Parker Horn John T. Hornung Dr. & Mrs. Yoshio Hosobuchi Mrs. Leslie Houdlette Kenneth A. Housholder Barry Hovis Mrs. Francis E. Howard Franklin & Florence Howard Mrs. Wesley L. Hubbard Samuel C. Hughes, M.D. Dr. Robert C. Hull Robert L. Hultgren Michael H. Humphreys Dr. & Mrs. Edwin J. Hyman Marie Natalie Hyman Stanley A. Ibler, Jr. Henry K. Ilg Walter Indeck, M.D. Virginia Ireys John Irick Daleywah Jabulani Mr. & Mrs. James L. Jackman

**Richard** lacobs Mrs. Tevis Jacobs Mr. & Mrs. David Jacobson Joan Procter Jacobson Dr. & Mrs. Yorke G. Jacobson Dennis & Paula Jaffe Ruth Jaffe Mrs. Ella Jagard Mr. Carlton S. James Walter S. James III, M.D. Mr. & Mrs. J. Burgess Jamieson Mrs. Olga Jansson George T. Jarrett Glen Jarvis, Architect William E. Jarvis Mrs. Dewey P. Jeannette Mr. & Mrs. John J. Jeffry Dr. Arthur Jensen Judith Clancy Johns Carol M. Johnson Prof. & Mrs. Chalmers A. Johnson Rev. George E. Johnson Ion B. Johnson Mr. & Mrs. J.B.S. Johnson, Jr. Karen M. Johnson, M.D. Mrs. Phyllis H. Johnson Mrs. Robert Malcolm Johnson Robert R. Johnson Betty J. Johnston Dr. & Mrs. Maynard Joslyn Dr. & Mrs. Hisashi Kajikuri Lilli Kalis, M.D. Dr. & Mrs. Isadore Kamin Daniel F. Kane, Ir. Dr. & Mrs. George C. Kaplan Phyllis Abry Kaplan Dr. & Mrs. Samuel D. Kaplan H. Karahashi Judge Lawrence Karlton Mychelle Karlton Roger Kase Richard C. Kasten Mr. & Mrs. Andrew Katten Bennett R. Katz Edward B. Kaufmann Mozart Kaufmann Patrick S. Kaufman Sondra L. Kay David Keightley Naomi S. Keller Mrs. Robert D. Kelley James L. Kelly Stanley Kelly Phyllis A. Kempner Mr. & Mrs. Thomas Kendall Allen S. Kent William Kent Mr. & Mrs. Herbert Kerlinger Lawrence A. Kern Mrs. Frank L. Kidner Dr. Hyo J. Kim Dr. & Mrs. B.B. Kinloch, Jr. Cassius L. Kirk, Jr. Russell M. Kirk, M.D. Mr. & Mrs. H.B. Kirshen Dr. & Mrs. Philip B. Kivitz Eileen & Arthur Klatsky George Klauss Phyllis H. Klein, M.D. Dr. & Mrs. Robert J. Klett Mr. & Mrs. Thomas J. Klitgaard Dr. & Mrs. Irving J. Klompus Dale M. Knight Michael Knowles Steen Knudsen Mitchell H. Koch, M.D. Blanche Baker Koenig Frederick O. Koenig Ronald L. Koenig Louis A. Koffman

Mr. & Mrs. Joseph Kohlenstein Dr. Nevea D. Kohout Dr. & Mrs. Felix Kolb Dr. Walter K. Konishi Lynda J. Korsan Dr. & Mrs. R.W. Koster Dr. Marion R. Kramer Charles C. Kredensor Mr. & Mrs. Walter A. Kreutzer Ted Krumland Dr. & Mrs. Dirk J. Kuizenga Dr. & Mrs. Ernest E. Kundert Daniel E. Kyte Michael D. Lagios, M.D. Lloyd J. Laird Mrs. Peter C. Lambert loel C. Lamm Mr. & Mrs. Roland Lampert Mr. P. Lancaster Mrs. W. Keene Langhorne L.B. Langston John La Porta Grant A. Larsen Kathleen Larson Norman Larson Mr. & Mrs. Ronald Larson Mr. & Mrs. Moses Lasky Calvin Lau Dr. & Mrs. Roger Lauer Eric Laurence Mr. & Mrs. Richard G. Laurence Dr. & Mrs. Paul E. Lavoie Mr. & Mrs. Benjamin B. Law Miss Judith Lawrence Dr. John H. Lawrence Mary Jo Lawrence Everett M. Lawson Mr. & Mrs. Charles E. Lazer Roger H. Leach Dr. & Mrs. Samuel R. Leavitt Edward Leavy Mr. & Mrs. G.B. Lebedeff Richard E. Leblond, Ir. Mrs. Petrina Leclaire Mrs. Marion T. Lee Vera W. Lee Way Lee Mr. & Mrs. Robert Leeper Charles A. Legge Mr. Richard E. Lehmann Harvey Lehtman Mr. & Mrs. Darwin Leister Mr. & Mrs. Kenneth Leitch **Jeffrey Shattuck Leiter** Ann L. Lenardon Norman & Mariorie Leonard Mrs. John A. Lesoine Edwin & Freda Leuin Victor Levi Mr. & Mrs. Gerald S. Levin Mr. & Mrs. Barry Levine Morton & Elaine Levine Jay Gordon Levinson Regina & Leon Levintow Jacques E. Levy Dr. Philip L. Levy John Lewis Mr. & Mrs. Francois Leydet Mr. Alfred Levser Jeanne Jo L'Heureux Mr. & Mrs. David Lieberman Dr. & Mrs. Joseph E. Lifschutz Dr. & Mrs. David L. Lilien Mr. & Mrs. Robert C. Lilly Claire & Herbert Lindenberger Mr. George E. Lindsay Mr. & Mrs. John W. Lindstrom J.L. Linebarger Mr. & Mrs. George A. Lineer Mr. & Mrs. Reint Lingeman

Kenneth J. Lininger Mrs. Murray H. Link Mr. David G. Linn Mr. lack H. Lirio Mr. & Mrs. Carl Livingston John Livingston Martin J. Livingston William G. Livingston Dr. Louis G. Livoti George A. Locke Kori Lockhart Mr. & Mrs. Stanley C. Loft Ethel London Dr. Diane G. Long Ralph Long Ann Longfellow Thomas A. Longo J.C. Loofbourow Jack & Sue Loos Gloria Consuelo Lopez **Rosemary** Loum Carl D. Lovotti Mrs. Frederick Lowell Jeffrey M. Lowell Claude L. Lowen Stephen Lowens Dr. & Mrs. Jerold M. Lowenstein Frank J. Lucas Miss Diane Lucas David C. Luckham Dr. & Mrs. G. Karl Ludwig, Jr. Lawrence I. Luk Mr. & Mrs. Charlie Lum Sandra Lundgren Frederic W. Lundh Prof. Joseph F. Lupino Harry W. Lutrin, M.D., Inc. Gilbert C. Lyle Mr. & Mrs. R.W. Lyons Mr. & Mrs. James F. Macadam Mrs. Alden Mace M A Mace Marilyn MacGregor Mr. & Mrs. Slava Charles Mach Dr. David L. Mackler Mr. Peter Macris John Maddox, M.D. Mr. & Mrs. Takefumi Maene Mrs. Annette P. Maggiora Thomas W. Malloy John C. Mallinson, Esq. Mr. & Mrs. L. Mandelson Ms. Judith Maniar Mr. & Mrs. Jack Mannarino Peter & Marilyn Mansfield Leonard A. Marascuilo Michael Marchetti Elwin Marg Mr. & Mrs. Ephraim Margolin Vincent A. Marinkovich Joseph P. Mark, M.D. Bennett F. Markel, M.D. Mr. & Mrs. Robert B. Marquis **Richard Marrus** James H.M. Marshall Mr. & Mrs. David Marsten Gerald Martin Mr. & Mrs. Phillip E. Martin Mr. & Mrs. Jack A. Martinelli George C. Martinez Ingrid Montague Martinez Dr. Robert Marvin & Connie Benz Dr. Robert J. Masi Mr. & Mrs. Gilbert Mata Carol Mateus Mr. & Mrs. William D. Maus, Jr. Klaus E. May Nicholas G. Mayer James Mays Mr. & Mrs. Alex Mazetis

90

**Richard Mazzarisi** Dr. A. Stratton McAllister Michael G. McCafferty Martha T. McCall Fr. Daniel McCarthy Frances McCarty George William McCauslan James V. McConnell Mr. & Mrs. William Bruce McCormick Dr. & Mrs. Ellis E. McCune Mrs. Mary McDevitt-Brown Mr. & Mrs. Donald C. McDonald Mr. & Mrs. James L. McDonald Louise McGinley Darryl H. McGuire William Fleming McHugh Bruce McKee Ruth H. McKenzie Mr. & Mrs. Francis M. McKim, Jr. Dr. William H. McMaster Michele & John McNellis Dennis & Barbara McPencow Mrs F. Johnson McRae Dennis J. McShane, M.D. John S. Mead Constance Meek Mr. & Mrs. Fred G. Meis Dr. Beryl D. Mell Charles Merckel, M.D. Lee & Carol Meredith J. Lee Mershon Susan Merwin Leroy Meshel, M.D. Mrs. Stacy R. Mettier, Jr. Jeanne A. Meyer Mrs. Kenneth L. Meyer Sharon Meyer Mr. & Mrs. Donald G. Michener Ron Mickelsen Peter Milbury Dr. & Mrs. Laughton E. Miles Mr. & Mrs. Albert N. Miller Luana Miller Michael Milstein John & Faith Milton Mr. & Mrs. J.R. Minser James E. & Manon C. Mischeaux Ian Leigh Mishkin **Constance** Missimer Mr. & Mrs. Bruce T. Mitchell Mrs. Kenneth Mitchell Karen Moneta Sylvia Ann Moore David Moore Mr. & Mrs. David L. Moore James F. & Juanita S. Moore Mr. & Mrs. Thomas G. Moore Mrs. W. Lee Moore Dr. & Mrs. James Moorefield Mrs. Robert W. Morey Mr. & Mrs. L.G. Moris Walter C. Mortenson Dr. Forrest S. Mortimer Mr. & Mrs. Thomas Morton Robert C. Morwood Mr. & Mrs. Leland M. Mosk Richard H. Moss Louis Muchy Mrs. J. True Mueller Dr. & Mrs. Saylo Munemitsu Ms. Kate H. Murashige Marsh M. Murdock David G. Murphy Mr. & Mrs. Frederick V. Murphy Jane N.L. Murphy Miss Jane Murray **Richard Murray** Doris & Charles Muscatine Dr. & Mrs. Paul Mussen Ian A. Nabeshima

Norman S. Namerow, M.D. Nancy Nason David Nee Mr. & Mrs. Thomas F. Nee Dr. Alex Nellas Clarence E. Nelson Donald E. Nelson Jean Ware Nelson John W. Nelson Mr. Nels B. Nelson Robert M. Nelson Mr. & Mrs. Warren Nelson Dr. Walter A. Nelson-Rees Dr. & Mrs. David Netboy Mr. & Mrs. Christ Nicholson James D. Nickerson Dorothy Nickolai Joaquin Nin-Culmell Dr. & Mrs. Andrew Noble Dr. Beatrice Nold Adrian L. Nolfi Dr. & Mrs. George P. Norbeck Mark Northcross Thomas D. Notaro Gerald Nutt Mildred J. O'Connor Patrick O'Donoghue Garrath M. Oakes Wulfrin O. Oberlin Arlys M. Oesterling Martin & Giovanna Oettinger Mr. & Mrs. Fred Offensend Ronald Ogg Shizuka Ogishima Mr. John L. Ohara, Jr. Steven R. Olla Duncan H. Olmsted John L. Olsen Mrs. John A. Olson, Sr. Oscar E. Olson Stevanie Jan Olson Burt Orben Jerry Orecchia Mr. & Mrs. John H. Ormond Mark Oscherwitz, M.D. Dr. & Mrs. Peter R. Ostwald Mr. & Mrs. R.C. Otter Thomas R. Owens Robert Pacini Col. Philip E. Page, Jr. Mr. Richard L. Page Dr. & Mrs. Arthur R. Paik Robert & Jeraldine Palazzi Dr. Robert D. Palmer George L. Pappas Wade Parker Martin Parl Lawrence H. Parsons Virginia Patterson Mrs. Lois Paul Jane Paull Virginia Peacock Dr. James Pearce Bernard D. Pechter Dr. Donald A. Peck Eugene H. Peck Geoffrev Peck Mrs. John D. Peck lames C. Peddicord Larry Peden Mr. & Mrs. Robert L. Pedrazzini Carol and Morris Peltz Gareth Penn Mary Ann Penn Mrs. Charles Foster Pennock Joseph L. Pepia Lawrence F. Pereira Sherry Perkins Mr. & Mrs. David Perlman Ann Marie & Joseph F. Perrelli

Mr. & Mrs. L. Ellsworth Perry Jessica W. Persoff Henry Persoglio Mr. & Mrs. R. Petrillo Ulla Pettersson E. David Peugh Bernard Peuto Dr. & Mrs. Adolf Pfefferbaum Mr. Robert E. Pfeiffer Mr. Robert E. Phelan Thomas E. Phelps Gene M. Phillips, M.D. I.B. Phillips John M. Pierce John & Dove Pierce Peter O'Malley Pierson Mr. & Mrs. Peter Pike Ann Mary Pine Alexander Pines Tina Pirani Mr. & Mrs. William Podesto Karen & Edwin O. Pohle Mr. & Mrs. Wolfgang Poling Norma H. Pollock M. Pollycove, M.D. Rollie E. Poppino Mr. & Mrs. Norman L. Poulsen David L. Powell Dr. J. Ronald Powell Pietro Giovanni Pracchia Gerald & Stephanie Pressman King G. Price, M.D. Dr. & Mrs. Richard E. Price Siegfried B. Puknat Mr. & Mrs. George M. Pullman Mr. Robert V. Pyle Diane M. Quenell Miss Joan Quigley Miss Ruth Quigley Mildred J. Quinby Mr. & Mrs. Martin Quinn Eme Ragland Dr. & Mrs. Barry Ramer David & Christine Rammler Mr. James G. Randall Miss J.H. Rankins Filomena M. Ranvio H.S. & Meera Rao Mr. & Mrs. Mitchell Raskin Jeanne Rathjens Raymond A. Razzano Lee W. Ready Mr. & Mrs. Robert H. Rector Mr. Ray C. Reddell Arthur Regan Timothy Lee Reid Gerald Reis Mrs. Michael Remler Mr. & Mrs. Emil J. Rettagliata Steven D. Reynolds Mrs. H. Irving Rhine Sherlee Rhine Mr. & Mrs. William Rhoades Mr. & Mrs. Peter Rhodes Alice J. Riaboff Mr. & Mrs. R.J. Richardson Dr. Francis J. Rigney Hugo & Faith Rinaldi Mr. & Mrs. Joseph J. Rizzuto Robin Robbin Dr. & Mrs. Edward D. Robbins Lindsey Chaloner Robbins Duane A. Roberts Mr. & Mrs. Frank Roberts Paul A. Robinson Violet B. Robinson Phyllis Rochelle Mr. Alan Rockwell N. Stewart Rogers

Ms. L.M. Romashko Dr. & Mrs. David H. Rose Stephen G. Rosenbaum, M.D. Paul Rosenberg Mr. Gerald B. Rosenstein Mrs. Donald F. Ross lames Ross Dr. & Mrs. Stanley R. Ross Mrs. Kim Cotter Rossi N. Leroy Rostad Dr. & Mrs. Harry L. Roth Dr. & Mrs. Edgar J. Rothenberg Mr. & Mrs. Fred A. Rowley S.H. Rowley Victor Rowley Jane Rubicam Mr. & Mrs. Leonard Rubin Dr. & Mrs. L.J. Rubinstein Mr. & Mrs. Joseph L. Ruegg Kenneth N. Rumburg, M.D. Barbara Mary Rutkowski Mr. & Mrs. Robert B. Ryan Hugh H. Saffery John T. Saidy Mr. Samy S. Salem Capt. & Mrs. Nelson D. Salmon Warren & Ann Saltzman Mrs. Lois Samson Robert V. Samuelian Richard G. Sanders Mr. & Mrs. F. Arnold Sandrock William A. Sands, Jr. Donald Sandy Lidia Sanseau Mr. Felipe R. Santiago Joaquin Santos Dorian P. Sarris Joan Cady Sartorius Roger Saut Mr. & Mrs. Richard Saveri Mrs. Michael F. Saviano Stacey C. Sawyer Richard & Ruth Savre Dorothy M. Scheid Anne M. Schmid Jerry D. Schmitz Edward J. Schneider, III Mr. & Mrs. Edward J. Schneider Mr. & Mrs. Warren Schneider Dr. & Mrs. Stephen M. Schoen W.H. Scholefield Erich L. Schreiber Mrs. Patricia W. Schreiber Mr. & Mrs. Ronald Schroeder Mr. & Mrs. Harry Schroeter Jean Schulz Mary & Ted Schulz Steven Schwartz, M.D. William Schwarze Robert J. Schweitzer, M.D. Simone Sciobereti Dorsey Scott Mr. & Mrs. Paul L. Scott L. Edward Scruggs William B. Seale, M.D. **Richard Seeley** Mr. & Mrs. Howard M. Seitz Walter H. Sekela Dr. & Mrs. Arthur Selzer Dr. William M. Serbin Johannes C. Severiens Ira J. Sexton Jay Shalett Mrs. Ben Shane Mr. & Mrs. William I. Shanney Mr. & Mrs. Marshall A. Shapiro Donald Share Mr. & Mrs. William Sharpe Mrs. J.D. Sheahan Carl Sheldon

Judy & Wylie Sheldon Robert & Joan Shomler Richard & Diana Shore Peyton Short Michael Shotwell J.T. Siddoway Mrs. William M. Siegel Jack Siemon Margaret Murphy Sikorski Miss Carmen Silva Paul C. Silva Frank & Fanya Silverman Marjory C. Simmons Mr. & Mrs. David G. Simms Mr. & Mrs. Dwight Simpson Mal Simpson Mr. & Mrs. David Sims Mrs. Rebecca S. Singleton I. Francis Sinnott Dr. & Mrs. L.L. Sivo Harold Skilbred R.H. Skiles Mrs. Hugh C. Skinner Henrianne Phelan Slattery William P. Sloan Ms. Jan Small Dr. George L. Smith, Jr. Miss A.M. Smith Mr. & Mrs. Chalmers Smith Chandler S. Smith, M.D. Mr. K. Hart Smith Mr. Larry D. Smith Dr. Mansfield Smith Mr. Philip Collier Smith R. Dwight Smith Roger & Margaret Smith William B. Smith Mr. & Mrs. W.R. Smith Mrs. Jack Smithers Dr. & Mrs. Marvin Smoller Mr. & Mrs. Donald S. Snyder Mr. & Mrs. C.M. Soenksen Richard L. Sogg, M.D. Vera Solovkov Mrs. Marcus Sassoon Sopher Stephen Llovd Sorensen Silvia Sorrell Mr. & Mrs. Steven Soult **Richard Sparks** Dr. & Mrs. Joseph T. Spaulding Ann Sproul Speck Mary Jo Spencer Marian Speno Mr. & Mrs. Leonard M. Sperry, Jr. Dr. & Mrs. Samuel D. Spivack Munroe L. Spivock Bill Sprague Mr. & Mrs. Dale F. Sprankle Blazo Sredanovic Mrs. Victor B. Staadecker John R. Stafford William H. Stahl Jeffrey W. Stallings Ms. Ioanna Stamatopoulos Dr. Thomas A. Stamey Helen Staples John W. Stark Karl W. & Sandra T. Stauffer Ernest M. Steen Mildred K. Steller Mr. & Mrs. Waite Stephenson Lawrence Daniel Stern, M.D. Dr. & Mrs. Maury Stern Lore Sternber Mrs. Donald H. Stewart Dr. & Mrs. Fred R. Stoddard John D. & Marsha D. Stodghill Mr. & Mrs. Geo. Stoliar Dr. Arthur O. Stone Claudia Stoop

Mrs. John T. Romani



Carol Storer Mr. & Mrs. Richard P. Stovroff Dr. & Mrs. Anselm Strauss Harry M. & Marianne Strauss Prof. & Mrs. Andrew Streitwieser Benka Dunlop Strickler Dr. & Mrs. J. Garland Stroup Miss Rosealee Stuart Mr. & Mrs. Edward J. Stuber Patricia A. Stum **Donald Sturtevant** Arthur Sullivan Daniel A. Sullivan Kathleen Sullivan Mrs. Margot J. Sullivan Dr. Lennart E. Suther H. Jean Sutherland Mrs. Delphine Sutley Mrs. Dorothea Swanson Mr. & Mrs. Thomas B. Swartz Gary B. Swartzburg & Sandra McCabe Laurence C. Swavda Maryland White Swensen Ionathan Swift Mrs. Paul Szanto Dr. & Mrs. Alexander Tarics Mr. & Mrs. Richard L. Tavrow Leonard M. Taylor Mr. & Mrs. R.E. Taylor Leona V. Tedesco Sal & Sylvia Tedesco Dr. & Mrs. John Tegnell Mr. & Mrs. Marvin T. Tepperman Rae Terry Charles Theus Robert Thoen Betty Jean Thomas Mr. & Mrs. Glyn Thomas Jeffrey Thomas Maurice & Wendy Thompson Harriette Akin Thompson Mrs. Frances T. Thomson Mr. & Mrs. John M. Thorpe Betty Thysen Mr. Charles A. Tice Hugh K. Tirrell Harry F. Todd, Jr. William Mills Todd, III Mr. & Mrs. Andre V. Tolpegin Dr. Wilfred E. Toreson Dr. Robert C. Tricaro William Trieweiler Frances C. Trimble Donn Trousdale Mr. & Mrs. John M. True Harold L. Tryon Mr. & Mrs. Robert M. Tuller Suzanne E. Turley Bob L. Turner Mary Lee Turner Edwin E. Turrell Mr. & Mrs. Fred Twining Mr. & Mrs. John Tyers Mr. Hunter A. Tynes Mr. L.W. Udick Mr. & Mrs. Lawrence W. Ulrich Dr. & Mrs. Michael Upsher Mr. & Mrs. Michael Uthe Terrence E. Valeski Dr. T.M. Vandenheede Dr. Don B. Van Derby Mrs. Robert S. Van Derveer Edward Van Egri M. Frances Van Loo Nina Van Rensselaer Andrew Varlow Mrs. Katharina Vasilev Mr. & Mrs. Henry J. Vaux Mrs. Stephen W. Veitch

Julia Vetromile Dr. & Mrs. George Vierra, Jr. Mary Vinella John E. Vinton I.H. Visser Benay Von Husen Stephen W. & Arletta Wade William E. Wadsworth Harry J. Wagner Dr. & Mrs. Milton S. Waldman Mr. C. Richard Walker Ian B. & Julia Brandes Wall John T. Walser Mrs. Marjorie Walsh Arnold Ward Dr. Beatrice Ward Robert B. & Emily H. Warden Mr. & Mrs. William Edwin Warren E.J. Wasp Fred Waters & Pat McGinn Anne Watkins, M.D. Mr. Thomas A. Watrous Dr. & Mrs. Paul M. Weber Mr. & Mrs. William C. Webster Mr. & Mrs. Robert C. Weeks John G. Wegner Miriam & William Wehrend Mr. & Mrs. Ernest Weil Matthew & Barbara Weinberg Mrs. M.B. Weinberg Harry S. Weinstein Dr. & Mrs. Jerome M. Weiss M.S. Weiss Dr. Ernest M. Weitz Arthur Welch Prof. Winfield S. Wellington Bradley H. Wells, Inc. Kenneth M. Wells Victoria A. Wells Mr. & Mrs. Michael F. Wendling Dr. & Mrs. C.M. Weseman Mrs. Miley Wesson Dr. Thomas D. West Dr. & Mrs. Roger W. Westmont Dr. Cherie L. R. Wetzel Peter S. Weygant Mrs. Thaddeus Whalen Bert A. Whaley Aileen Whitaker Mrs. Abraham White Mr. & Mrs. B.C. White Edward A. White Mrs. R. Stacy White Robert White Dr. & Mrs. James E. Whiteside Robert A. Whyte Jerrold Wilhelm Myles D. Wilkinson James Willcox Brady & Nancy Williamson Robert G. Williams Williams, Robinson & Loarie Mrs. T.A. Williamson Charles B. Wilson, M.D. Mrs Waldron F Wilson Warren C. Wilson Mr. & Mrs. Theo P. Winarske Dr. Peter B. Windhorst Dr. & Mrs. Hugh R. Winig Dr. & Mrs. Harold S. Winters Mr. & Mrs. Carl Witkovich Mr. & Mrs. David Wodlinger Mr. & Mrs. Robert Wolfe Dr. & Mrs. Sheldon Wolfe Dr. & Mrs. Bertram L. Wolfsohn Wilton Woo Peter Farr Wood Mrs. Robert Newell Wood James Woodress Donald R. Woods

Sandra C. Woodson E. Richard Woolley Neal Worley Ronald C. Wornick John H. Wright Dennis Wu Roly Yanez Dr. & Mrs. Mark J. Yanover Stanley K. Yarnell, M.D. Norman L. Yeon Dr. & Mrs. Bradford W. Young Colston Young Janet M. Youngblood Dr. & Mrs. Robert Youngblood Mr. & Mrs. Carl Zachrisson, Jr. Dr. & Mrs. Louis Zamvil Walter G. Zimmerman, Ir. Mr. & Mrs. Walter Zolezzi Leonard & Connie Zuga

## CORPORATIONS MAKING CONTRIBUTIONS THROUGH MATCHING GIFT PROGRAMS

Alexander & Baldwin, Inc. American Bell American Express Foundation Archbold AT&T Atlantic Richfield Foundation BankAmerica Foundation The Black and Decker Manufacturing Company Carter Hawley Hale Stores Caterpillar Tractor Co. CIGNA Corp. Citicorp (USA), Inc. **Cities Services Foundation** Connecticut General Corporation **CPC** International **Del Monte Corporation** Digital Equipment Corporation The Equitable Life Assurance Society of the United States EXXON Field Enterprises, Inc. Fireman's Fund Insurance **Company Foundation** Fluor Engineers Inc., Mining & Metals Division International Business Machines Corporation International Data Group Johnson & Higgins Kemper Group Levi Strauss & Co. R.H. Macy & Company, Inc. The McGraw-Hill Foundation, Inc. Mobil Foundation, Inc. Monsanto Fund The Newhall Land & Farming Company Pfizer, Inc. Ouaker Santa Fe Industries Foundation Security Pacific Foundation Joseph E. Seagram & Sons Shaklee Corporation Sohio Petroleum Company Southern Pacific Company The St. Paul Financial Services Tandy Corporation Textron, Inc. **Times Mirror** Transamerica Corporation **TRW** Foundation The United Parcel Service Foundation United Technologies Corporation Westinghouse Electric Fund The Xerox Foundation

## **GIFTS IN KIND**

Absolutely Write! Aerolineas Argentinas American Airlines Apple Computers Bank of America I.H. Baxter & Co. The Blow-Up Shop Bargain Bazaar Cable Car Charters Fireman's Fund Insurance Co. First Nationwide Savings & Loan Association Flag Store General Graphic Services Ecuatoriana Airlines H.A.T. Tour, Inc. Heublein Inc. Hewlett-Packard Company Foundation Hop Lee Kaiser Aluminum Kimball's Restaurant Levi Strauss Corp. Macy's California Joseph Magnin

Microrim Monterey Doubletree Inn: Doubletree, Inc. Pacific Telephone Co. Perini Land & Development Company Ponderosa Steakhouse Division **Royal Viking Lines** S.F. Retail Merchants Association Safeway, Inc. Saga Corporation Sambo's Restaurants, Inc. San Francisco Convention & Visitors Bureau Sears Fine Foods Shaklee Corporation St. Francis Hotel Chuck Thayer Advertising Thrifty Rent-A-Car United States Leasing United Way U.S. Audio Van Ness Chrysler-Dodge-Plymouth Vorpal Galleries Westin Hotel Corporation Mr. & Mrs. J. Hawley Wilson

## RAFFLE DONORS

Inn by the Lake

Ivy's Restaurant

Alaska Airlines Allegro Cruises **Britex Fabrics Campton** Place Carmel Valley Golf and Country Club Cartier Chez Michel Ciao Cliff House Cost Plus, Inc. Cunard/NAC Lines Limited Delta Oueen Steamboat Company Denali Wilderness Lodge Dolby Labs Donatello's Embarcadero Center Ernie's Fairmont Hotel Four Seasons Clift Hotel Fourth Street Grill Frank Ancona and Company **General Electric** Goldberry Grand Hotel Beau Rivage Grand Hotel Suisse Majestic Guittard Chocolate Hardie's Heritage Gallery Harvey's Resort Hotel Haves Street Grill Hewlett-Packard Hog Heaven Hong Kong Tourist Bureau Hotel Meridien I. Magnin

Jackson Travel laeger lust Desserts La Mere Duquesne Las Brisas Lavkin et Cie Le Trianon Livingston's London Records Mama's Marco Polo Restaurant Mark Cross Mark Hopkins Hotel McGuire Modesto Lanzone Napa Valley Balloons Neiman-Marcus Northwest Orient Airlines OPlume Ocean Cruise Lines Ondine Opera Plaza Pacific Plaza Hotel Pan Am Airlines Paul Bauer Pearl Cruises of Scandinavia Peninsula Group Pierre Deux R. Kassman Piano and Organ Ramada Renaissance Hotel **Republic Airlines** Ron Scherl Rooney's

Royal Viking Line Saks Fifth Avenue Sam's Grill Santa Fe Bar and Grill See's Candy Selix Formal Wear Shaklee Corporation Sidney Mobell Silverado Country Club Singapore Airlines Sitmar Cruises Snow Peas Squaw Valley USA Squirrel's Nest Stouffer's Wailea Beach Resort Stroheim & Romann Sue Fisher King Sunset Magazine Swanson Art Galleries Swiss National Tourist Office TWA Tante Marie's Cooking School Tiffany & Co. Tower Records Trader Vic's United Airlines Varig Brazilian Airlines Victoria Station Vivande Western Airlines Westin Hotels Westin St. Francis Westours



"an astonishingly good new French restaurant"

-Bea Pixa, S.F. Examiner

Mon.-Sat. 5:30-10:30 1132 Valencia Street (near 22nd) Reservations 826-7997



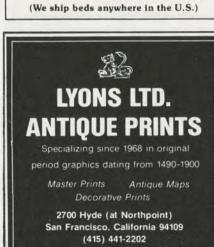
## Sale \$595.00

A link to the past . . . Hand crafted at the site of the oldest operating foundry in California, this white iron and brass daybed has a hidden trundle that rolls out to sleep two comfortably. (Size  $40^{"}$  W  $\times$  79" L) Reg. \$790.



Visit Design Innovations and see our large selection of iron and pure brass beds and accessories to enhance your environment.

Monday thru Saturday 10 a.m.-6 p.m. 3349 Sacramento Street, San Francisco (between Presidio & Walnut) 346-5188







## Come & Join Us In Santa Barbara... For a Night, For a Week,

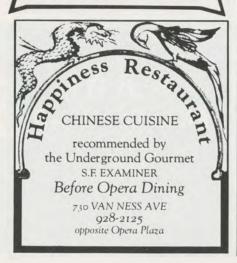
## FOR AVALUE.

Rates from \$55. Inquire about our special weekly and monthly rates. Suite accommodations, complete with kitchen and private balcony, at the beach in Santa Barbara.





625 POR LA MAR CIRCLE SANTA BARBARA, CALIFORNIA 93/03 805-963-9302



# San Francisco Opera Center

The following corporations, foundations and individuals contributed major support to one or more of the San Francisco Opera affiliate companies during the last year. On behalf of the San Francisco Opera Center, Adler Fellowship Program, Merola Opera Program, San Francisco Opera Auditions, Showcase Season, Western Opera Theater and Brown Bag Opera, we offer our sincere appreciation for their generous support.

Anonymous (2) Auditions Guild of Central Arizona Assistance League of Denver Atlantic Richfield Foundation George L. Barbour Dr. Richard J. Bartlett J.H. Baxter & Co. In Memory of Mary L. Bennett Jean E. Bennett, Jr. Mr. & Mrs. Sidney Blair Bothin Helping Fund Marion Zimmer Bradley Dr. & Mrs. Melvin Britton Mrs. Starr Bruce Mr. & Mrs. Thomas S. Brush Carleton F. Bryan In Memory of Carol Bryan Dr. & Mrs. Sheldon Cable California Arts Council Callison Foundation Il Cenacolo Mrs. Sheldon Cooper Mr. & Mrs. Warren J. Coughlin Mrs. William H. Courson Crocker National Bank Foundation Bing Crosby Youth Fund Crown Zellerbach Foundation Leonardo da Vinci Society Mrs. Jav Darwin Mr. & Mrs. Richard De Lancie Mr. & Mrs. William deRecat In Memory of Dewey Donnell In Memory of Jean Donnell Dr. & Mrs. John T. Douglas Henry A. Dreger, Jr. The Driscoll Foundation Mr. & Mrs. Rudolph W. Driscoll The Eldorado Foundation Duncan Elkinson Ellen Erhard Mr. & Mrs. Justin Faggioli The Fairmont Hotel The Swig Foundation Mr. & Mrs. A. Barlow Ferguson Fireman's Fund Insurance **Company Foundation** Mr. & Mrs. Thomas W. Foote In Memory of Mr. & Mrs. James Forward Mr. & Mrs. Nicholas Gannam Mr. & Mrs. Rolf Gille Golden Grain Macaroni Richard & Rhoda Goldman Fund In Memory of Donna Lee Grassman Gropper Memorial Award Mrs. N. Lee Herbst Gruhn Otto Guth Memorial Award Walter & Elise Haas Fund Mr. & Mrs. George N. Hale, Jr. David Hall Horace O. Haves Mr. & Mrs. Alvin Hayman William Randolph Hearst Foundation In Honor of Jean Herzberg William & Flora Hewlett Foundation Hewlett-Packard Company Foundation Lena Horne Performing Arts Scholarship Mr. & Mrs. Bruce Hyman International Alliance of Theatrical Stage Employees Mr. & Mrs. Philip Jacobs Russell Kassman

Kemper Educational & Charitable Fund Mr. & Mrs. Raymond O'S Kelly Mr. & Mrs. William Kent III David Kest Barbara D. Kokesh Mrs. Aaron Kruger Mr. & Mrs. William Langenberg Mr. & Mrs. Warren Lawrence Mrs. Bert W. Levit Lili Li Lim Leona Gordon Lowin Memorial Award Mr. & Mrs. James K. McWilliams Members of the Merola Opera Program Metropolitan Associates of Los Angeles G.H.C. Meyer Family Foundation Mr. & Mrs. Otto E. Meyer Dr. Jesse S. Miller Mr. & Mrs. Herbert Nadai National Endowment for the Arts Iane Newhall Dr. Robert Newman Nora Norden Robert Obrev Opera Auditions Patrons of Arizona Opera Guild of Southern Arizona Bernard A. Osher Foundation David & Lucile Packard Foundation Barbara B. Parker Mr. & Mrs. Fred Pavlow Mr. & Mrs. Rollin Peschka Louis and Flori Petri Foundation Mrs. Bernhardt N. Poetz Mr. & Mrs. Wolfgang Poling Marcia and Gene Purpus **Puccini Foundation** Harriet Meyer Quarré Patricia Ramsden Shirley & Mitchell Raskin Mr. & Mrs. Burton Richter Dr. & Mrs. Patrick Riley Mrs. Leslie L. Roos Dr. & Mrs. Alan Rosenberg Gerald B. Rosenstein Dorothea & Julian Roth Dr. & Mrs. Alan Roth San Francisco Hotel Tax Fund San Francisco Opera Guild Mr. & Mrs. Alexander Saunderson Dr. & Mrs. Michael Saviano Mrs. Walter Schilling James H. Schwabacher Seattle San Francisco Opera Center Auditions Committee The Rose Shenson Opera Scholarship Fund Dr. Ben Shenson Dr. A. Jess Shenson Mr. & Mrs. Jack C. Shnider Mr. & Mrs. Dwight Simpson Sohio Petroleum Mrs Peter Sosnick Frank Stout Vocal Arts Foundation Alma Brooks Walker Foundation Mr. & Mrs. Bruce Walker Mrs. Paul L. Wattis Mrs. Letha M. Wayne Wilsey Foundation Mrs. Christine Witter Mr. & Mrs. David Wodlinger Alma Cella Yoder Zellerbach Family Fund

# 電話しなさい、待っていますよ **RUF'DOCH MAL AN. SIE VERMISSEN DICH TELEFONA, NON DIMENTICARLI** TÉLÉPHONEZ, ILS S'ENNUIENT DE VOUS **CALL, THEY REALLY MISS YOU** L AN. SIE VERMISSEN DICH RUF'D **10N DIMENTICARLI**

SERVICE STERVILLE S

诗っていますよ

No matter how far you may be from home, it's easy to stay close to the people you love. By telephone. It feels so wonderful, and costs so little, to hear the voices of loved ones. And they'll love hearing from you. So give the special people back home something really special. Call.

## We Bring The World Closer.



Warning: The Surgeon General Has Determined That Cigarette Smoking Is Dangerous to Your Health.

R

Box: Less than 0.5 mg. "tar", 0.05 mg. nicotine; 100's Box: 1 mg. "tar" 0.1 mg. nicotine av. per cigarette, FTC Report Mar. '84.

Less than

nicotine

100's Box

1mg.tar and

"If you smoke."

LESS THAN 1 MG

Carlton

AIR-STREAM FILTER

TAR NICOTINE

...please try Carlton 100's Box.



## September 26 and 30, 1984



GIULIANO CIANNELLA

Making his San Francisco Opera debut, Italian tenor Giuliano Ciannella sings the role of Don José for the first time in his career and performs the title role of Ernani on September 26 and 30. He first attracted international attention after his appearance in Verdi's I Masnadieri at La Scala during the 1977-78 season, returning the following seasons for productions of Madama Butterfly and I Due Foscari. His first American engagement was as Alfredo in the Metropolitan Opera production of La Traviata that was performed in New York parks during the summer of 1979. He has performed in each regular Met season since then, appearing in Manon Lescaut, La Bohème, Il Trovatore, Der Rosenkavalier and Madama Butterfly. He bowed with Lyric Opera of Chicago in 1982, singing Pinkerton in Madama Butterfly, and later in the same Lyric season he scored great success as Rodolfo in Luisa Miller. His Met assignments last season included his first performance in the title role of Don Carlo, heard in a national broadcast, and he also sang Macduff in Macbeth, the role of his 1981 Ravinia Festival debut with the Chicago Symphony under James Levine. He also appeared in the special televised celebration of the Met's 100th anniversary, and returned to Chicago for La Bohème. He has been applauded with the major European companies, including those of Zurich, Munich, Paris and Hamburg, as well as the Verona Arena. This season he makes his first appearance with Greater Miami Opera in La Gioconda, sings in William Tell in San Antonio and appears in a gala concert with Katia Ricciarelli in Palm Beach. His European assignments include his Geneva debut in Verdi's I Vespri Siciliani, his first performances in Un Ballo in Maschera in Lyon, and Tosca at the Paris Opera.

## September 26 and 30, 1984



ALLSMARDO CIMALIUNO

Making his San Franceso Ocers debut, halian arear Guilliare Chandla sings du role of Bon jate for the first time in its server and performance intention whe has approxime, on which i full-balance is and approximation of the performance is a server in the first demension for productions of Malarne Builefformed I Dar Festerr the first demension recongruent was a performed in the Managolitan Opera quotiether of Ia France that was performed in each regular. Met search since then, appearing on Malarne bowed with Lever Dara of Chicago in 1992, angung Buileran Buileffor in Lakase, La Forrar II Francisco Opera quotiether of La France that was performed in each regular. Met search since then, appearing on Malarne bowed with Lever Dara of Chicago in 1992, angung Builearen Buileffor in Statistic, La Forrar II Francisco Dar Romannen in scored grant searces bowed with the Chicago in 1992, angung Builearen Buileffor in Statistic, La Forrar II Francisco Dar Corels and the search grant searce performed in the thies care of Dar Carlo heart intervalent for and performed in Laka Malari The Marke Bart and the search grant searce is the Verena Artifici Heis Met assessments and the search grant searce of Chicago for Lin Boherer He has been approximate the search for and precision the thies of Dar Carlo heart intervalent for and precision the thies of Dar Carlo heart intervalent for and precision the thies of Dar Carlo heart intervalent for and precision the thies of Dar Carlo heart intervalent for and precision the thies of Dar Carlo heart intervalent for and precision the thies of the search of the search intervalent for and precision the thies of the search of the search intervalent of Chicago for Lin Boherer He has been approximate from any enderted in the companies including thore of Querth Markes (2001) antimeter in the search and appears are a gala concert with Kata Acceretic in Final Barth formation in their performances in Lin Barba and the search form and and appears are a gala concert with Kata Acceretic in Final Barth Aco